



# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46

MARTES, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.298  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



## FIDEL CASTRO HA PEDIDO PUBLICAMENTE A ESPAÑA QUE NO INGRESE EN LA N. A. T. O.

### Robles Piquer rehusa hacer comentarios sobre el tema

Ayer se inauguró en La Habana la «cumbre» de los países «no alineados», con asistencia de Waldheim

La Habana (Efe). — Fidel Castro, presidente de la República de Cuba, ha pedido esta mañana a España, públicamente que no ingrese en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO).

Apenas iniciada su intervención en la «cumbre» de los «Estados no alineados», que se ha inaugurado hoy, lunes, en La Habana con asistencia de más de noventa miembros de pleno derecho, de observadores e invitados, el líder de la revolución y jefe del Estado cubano, dedicó un «especial saludo» a España.

Al referirse a la presencia de España como Estado invitado por primera vez a una «cumbre» del Movimiento Fidel Castro se mostró sobremedida satisfecho y calificó el hecho de «gesto que representa una esperanza de relaciones útiles en el futuro de España con los países no alineados».

Inmediatamente después, el presidente del Consejo de Estado y de Ministros de Cuba, expresó su deseo de que España no se deje arrastrar «al bloque agresivo de la NATO».

La referencia de Fidel Castro a España ocupó un espacio muy superior al que dedicó a las demás naciones que asisten a la «cumbre» con «status» de invitados.

Por otra parte, hay que señalar que la América latina ocupa hoy un puesto de singular importancia en la sexta «cumbre» de los Estados no alineados que esta mañana se ha iniciado en el Palacio de Congresos de La Habana.

#### EL DISCURSO DE CASTRO

La Habana (Efe). — Fidel Castro, en la inauguración de la sexta «Conferencia cumbre de países no alineados», en esta capital, atacó a Estados Unidos, China, Israel y Egipto, al tiempo que resaltó la amistad de su país con la URSS.

El mandatario cubano recordó en su intervención la ayuda soviética a la revolución cubana cuando ésta la necesitó y en momentos difíciles, según dijo.

Castro también dijo: «Nadie ha intentado decirnos jamás cuál ha de ser nuestro papel en el movimiento de los países no alineados».

Respecto de Estados Unidos, les acusó de haber obtenido una copia del documento final de la Conferencia —realizado por Cuba— y «mediante contactos diplomáticos intenta diversas presiones para cambiarlo». De ello afirmó tener «irrefutables pruebas».

Arremetió contra China cuando se refirió a la invasión de Vietnam y calificó de «camarilla» a los dirigentes

(Pasa a la página 16)

## Pleno del Senado

### Aprobó el proyecto de Ley del Tribunal Constitucional

También la ratificación del convenio europeo sobre los derechos humanos

Madrid (Logos). — El pleno del Senado, que ha reanudado hoy su nuevo período ordinario de sesiones, aprobó por unanimidad y asentimiento las modificaciones introducidas por la Comisión correspondiente de la Cámara con la unanimidad de todos los grupos parlamentarios al proyecto de Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, que ha sufrido profundas modificaciones no sólo de su estructura, sino también en algunos de sus planteamientos.

Estas modificaciones fueron puestas de relieve en el debate tanto por los ponentes socialistas y de UCD como por los portavoces de los distintos grupos parlamentarios. De entre ellas, la más importante fija qué instituciones están legitimadas para presentar los conflictos de jurisdicción entre el Gobierno y las Cámaras, o el poder judicial. Otra de las modificaciones introducidas se refiere al principio evolutivo de la jurisprudencia y a que el recurso de inconstitucionalidad no pueda ser retrojurídico si no se introduce previamente una cuestión prejudicial. También se ha establecido que tanto los recursos previos de inconstitucionalidad sobre los estatutos de autonomía, como sobre cualquier otro tema, solamente podrán incoarse cuando las Cámaras hayan dicho su última palabra sobre los proyectos de Ley correspondientes y en cualquier caso antes de que los correspondientes estatutos se sometan a referéndum.

Antes de aprobar este proyecto de Ley cuyos perfeccionamientos introducidos por el Senado pasan a la aprobación del Congreso, por tratarse de una Ley Orgánica, se aprobó la ratificación del convenio europeo para la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales, ratificación sobre la que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja puso de relieve que constituía un verdadero compromiso moral sobre la tabla de valores que rigen las democracias de Occidente. Por otra parte recordó el ministro Oreja que España acepta la jurisdicción del Tribunal europeo y de la Co-

(Pasa a la página 16)

## Tensa jornada de desorden público, en San Sebastián

### Otro joven herido grave de bala

Paro generalizado, extendido a Bilbao

El domingo pasado —según informaciones facilitadas por la agencia «Efe»— estuvo signado en las provincias vascongadas por

constantes incidentes. En San Sebastián, la circulación por las calles de la ciudad fue prácticamente imposible a causa de las barricadas, además de enfrentamientos entre grupos de manifestantes y la Policía Nacional que empleó en la disolución de los mismos pelotas de goma y botes de humo. Los bares y cafeterías del centro de la ciudad cerraron sus puertas al público.

Por otra parte, el alcalde de la ciudad donostiarra, Jesús María Alcáiz, dirigió una nota a sus conciudadanos en la que critica al gobernador, civil por negarse a retirar las FOP y afirmando que todo lo ocurrido «podía haberse evitado con un poco de comprensión por parte del Gobierno central».

También y con motivo de la muerte del joven Ignacio Quijara, ocurrida como se sabe, el pasado sábado en el transcurso de una manifestación, el presidente del Consejo General Vasco y del P.N.V., dijo «tengo que decir con rabia contenida que ayer murió otro vasco».

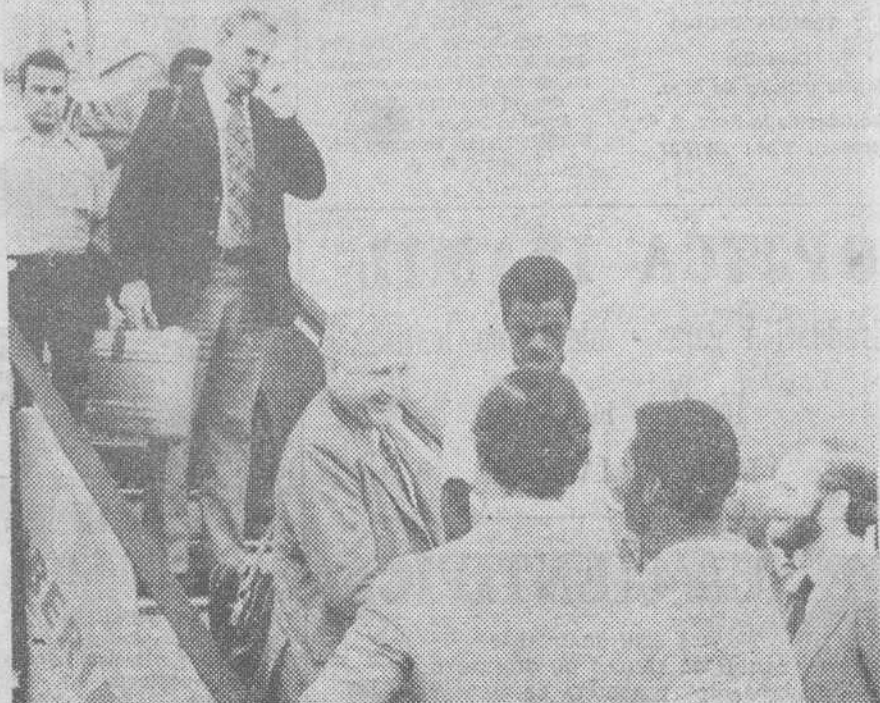
En Bilbao y en otras localidades vizcainas, se registraron también diversos incidentes, si bien de menor importancia que los guipuzcoanos. También en Vitoria hubo conatos de manifestaciones, resultando herido leve un policía nacional. Por último en la capital de Navarra hubo alteraciones de orden público por las calles

#### SITUACION TENSA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián (Logos). — A lo largo de toda la mañana se registraron manifestaciones aisladas y colocación de barricadas. Hay un paro total en toda la provincia. Pruebas deportivas han sido suspendidas. Todos los partidos políticos de Euskadi, excepto el Partido Comunista, han sacado un comunicado en el cual piden la dimisión del gobernador y la retirada de las Fuerzas de Orden Público. Las emisoras sólo difunden

(Pasa a la página 12)

## El nuevo embajador de España, en Malabo



Malabo (Guinea Ecuatorial) — El embajador español en Malabo, Juan Bautista Andrada ha llegado a esta capital, con lo cual se inicia la total normalización de las relaciones entre España y Guinea Ecuatorial. Detrás de él, en la escalerilla del avión y atusándose el bigote aparece el subdirector de Asuntos Centroamericanos de los Estados Unidos, Leonard Shurtleff, llegado también para —según dijo— establecer una toma de contacto con las nuevas autoridades — (Foto EFE).

### En páginas interiores:

- OREJA EXPONE ANTE EL SENADO LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA.
- HUELGA EN LA FLOTA DE CAMPSA.
- POLICIA MUNICIPAL HERIDO GRAVE EN HUELVA, AL INTENTAR DESARMARLE.
- EL EJERCITO IRANI OCUPA MAHABAD.
- SADAT SE ENTREVISTARA HOY CON BEGIN.
- ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES, RONALD REAGAN SUPERA A CARTER

## LIMPIAR LAS "PINTADAS"

COMO pudimos leer hace poco, el Ayuntamiento, en un alarde de buen sentido, ha decidido terminar con las "pintadas" que existen en la ciudad. Le alabamos el gusto al mismo tiempo que le agradecemos sinceramente que haya decidido llevar a cabo la noble tarea de dar gusto al gusto estético de los ciudadanos. Enhorabuena.

En lo que se nos hacen los dedos huéspedes es en la forma en que ha de llevarse al cabo tan noble tarea. Se nos antoja de titanes. Tengan en cuenta que hasta el Ayuntamiento tiene las fuerzas limitadas (aunque algunos opinen lo contrario) y que hubo un día y muchos días en que las fuerzas desatadas del mal gusto, de la peor educación y de la falta más perversa de respeto a la mayoría, se levantó en nombre de la mismísima democracia para hacer la pascua a todo bicho viviente. Fue tal su capacidad de enmarranamiento, que más de uno llegamos a pensar que esto no tenía remedio, que se había echado a perder definitivamente la traza modosa de la ciudad y que nunca volveríamos a ver las paredes en su estado original. El Ayuntamiento, con muy buen criterio, opina todo lo contrario.

Claro que nos asalta el temor de si la manía de las "pintadas" se habrá terminado ya o persiste en estado latente allí donde nadie lo sospecha. Si nuestras sospechas se confirman por el lado malo, habrá que pedirle al Ayuntamiento que tome medidas paralelas contra los "pintores" del pésimo gusto. No está en limpiar, sino en no ensuciar, sabio principio con el que estamos de acuerdo todos, menos los que han puesto a la ciudad perdida. Si no se han enmendado, para qué los desvelos, señor concejal.

Estaremos más o menos de acuerdo en que lo mejor sería llegar a una educación total, en convencer a los marranetes del "spray" y la brocha que el nombre de los tontos (y el del partido a que pertenecen) está escrito en las paredes, pero eso es tarea muy larga, tristemente perentoria y, finalmente, poco eficaz porque las paredes tienen un límite de superficie y seguro que habría de ser ocupado por los graciosos de turno antes de que lleguen los buenos modales. Mejor será en ir pensando en "cazar" a los ensuciadores, obligarles a que limpien por su cuenta y ahorrar, de tal guisa, los dineros del pueblo que en general no se ha metido con nadie ni con nada, incluidas las paredes.

De todas formas, la decisión de limpiar paredes ha sido muy acertada y alabamos al Ayuntamiento. Ya era hora. De momento vale con que se invite a la población a no ensuciar lo que va a quedar limpio. Eso y añadir la sanción correspondiente al que manche lo que es de todos, lo que está llamado a cualquier cosa, menos a servir de posa-"pintadas" que nadie ha pedido y, lo que es más importante, que nadie lee.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		bos, tres globos.	
14,01	Avance informativo.	19,25	Cine español.
14,05	Programa regional simultáneo.	21,00	Telediario.
14,30	Gente hoy.	21,30	Festival de Sopot.
15,00	Telediario.	22,30	Grandes relatos.
15,30	Revista de toros.	23,30	Ultimas noticias.
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.	23,50	Buenas noches.
19,45	Dibujos animados.	U. H. F.	
20,00	Palo y astilla.	20,01	Redacción de noche.
21,00	Telediario.	20,30	Polideportivo.
21,30	Primera página.	21,00	Pop-grama.
22,30	Grandes relatos.	21,45	Imágenes.
23,30	Ultimas noticias.	22,30	Tribuna de la historia.
23,50	Buenas noches.	23,25	Buenas noches.

U. H. F.	
20,01	Redacción de noche.
20,30	Polideportivo.
21,00	Café-concierto.
21,30	Nakia.
22,30	Tribuna económica.
23,25	Buenas noches.

MIÉRCOLES	
14,01	Avance informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Vivir cada día.
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.

## VENDEMOS CARROCERIA FRIGORIFICA

PARA PRODUCTOS CONGELADOS  
PERFECTO ESTADO  
MARCA FRANGER  
Dirigirse HERMANOS LOPEZ  
Plaza del Vena, s/n.  
Teléfonos: 22 18 62 - 22 68 12

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

# QUISICOSAS

Tener —y demostrar— pun-donor es importante para caminar por la vida con credenciales nobles, más allá de la mediocridad, y resulta que, en la observancia de los pequeños detalles, estriba muchas veces el fundamento de la confianza vecinal.

Apenas si han pasado unos días de haber expuesto en esta sección la queja por el destrozado bordillo de la acera de la Diputación, frente a «Correos viejo» y ayer mismo la brigadilla municipal de obras procedía a reparar el estropicio.

Nos consta que no se ha hecho por exigencias de la Prensa sino en razón a que se trataba de un arreglo que estaba «in mente», en la cabeza y en la lista de trabajos de los concejales y obreros de la sección de Obras municipal, pero se retrasaba debido a que la brigadilla tenía tajo en otros lados.

Por lo que se refiere al mal

estado de las aceras de la avenida de los Reyes Católicos, la vecindad ve con satisfacción que también el Ayuntamiento se preocupa de reponer las baldosas rotas.

Se dirá que no tiene mayor importancia, pero ¡vaya si la tiene!

¿O es que no habían pasado largos años de completo abandono?

## IMPORTANTE FINCA GANADERA PRECISA CAPATAZ

SE REQUIERE:

- Experiencia en ganado vacuno y ovino en régimen extensivo.
- Disposición de trasladar su residencia a la región castellano-leonesa.
- Dotes de mando, iniciativa, honradez y espíritu de superación.

SE OFRECE:

- Vivienda acondicionada en la propia explotación.
- Alto salario, de acuerdo con las exigencias del puesto.
- Seguros Sociales, etc.
- Ambiente de trabajo agradable y trato directo con la propiedad de la finca.

Interesados escribir detallando datos personales y "curriculum vitae" al número 606-P de HOLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10. Barcelona-2.

Al fin parece que a la ciudad se le brinda ocasión de saldar la deuda contraída con su fundador el Conde Diego Rodríguez Porcelos.

Dentro de breves años se cumplirá el 1.100 aniversario de la fundación de Burgos como Municipio en el tiempo heroico de la Reconquista y de la repoblación condal y la efemérides puede servir de magnífica oportunidad en estos días, además, de plena exaltación de los valores castellanos, para erigir el monumento que en la década anterior se proyectó para perpetuar la memoria del Conde Rodríguez Porcelos, quedando entonces en eso: proyecto. ¿Y dónde se levantará el monumento?

Un vecino de la calle de San Pedro de Cardena recuerda que a todos los propietarios de edificios de los números pares que en su día planearon obras, el «Excelentísimo» les obligó a remeterse dos metros en la alineación general de esta vía pública.

Ese vecino pregunta en qué razón puede basarse nadie ahora para permitir que el bloque de edificios que se construye en la calle de Diego Luis de San Vitores no lleve un correcto atranqueo. Tema polémico.

Corren rumores por los pasillos de la Casa Consistorial en el sentido de que la Corporación municipal quizá trate en su sesión plenaria del jueves próximo, del tema relativo a la utilización de la plaza Mayor como escenario de propaganda política.

Probablemente, los incidentes registrados el domingo en ese lugar, constituyan base para un serio planteamiento del problema, conjugando libertad y orden.

La vuelta al colegio se presenta. Por de pronto ya el profesorado de Centros docentes, y los alumnos afectados, han regresado a las aulas para los exámenes de Septiembre.

Respecto a las perspectivas del nuevo curso, se da el caso —y lo citamos a título de ejemplo— de que un Colegio nacional, el del «Generalísimo Franco» ha tenido que desestimar un montón de solicitudes por falta de plazas.

Desde luego la entrada en servicio de nuevos Colegios parece que descarta que vayan a existir problemas de carencia de plazas.

¿Se trata de un problema de descompensación en la relación domicilio-colegio?

**Martinillos**

## ¿LE HAN ROBADO EL COCHE?

Póngase en contacto urgentemente con GREPA. Buscamos su vehículo en distintos puntos de ESPAÑA. Teléfonos: 416 79 01 y 424 39 35 (de BILBAO).

## E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS

Pruebas alérgicas de contacto.  
Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenientes.  
Calle Valladolid, 2. 1.º C.  
TELEFONO 207226

## GUIA PROFESIONAL

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8. 2.º E.  
Teléfono 225148

### I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita.  
Tfno. 21 95 38 (Tardes)

### José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias  
MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

### MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.º dcha.  
Teléfono 208934

### Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO  
Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria  
"General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

### EMILIA LASTRA

ANALISTA  
Plaza de la Cruzada, 6  
Teléfono 20 34 12

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A.  
Teléfono 201594

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31. - Teléfono 203591

### Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-444233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 81-1.º. BILBAO-III

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### M. VILLANUEVA CIRAC

C. ORTOPEDICA  
Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta:  
Prevía petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º  
(tardes). Tfno.: 22 17 37

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. - Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. - Teléfono 20 53 44

### V. MATEOS OTERO

F. J. MATEOS OTERO  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA  
VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-  
ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas  
concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos: 20 64 53 - 21 96 15

### M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º B  
Teléfono 220862

### José M.º de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria, 46, 4.º D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789.

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. - Tf. 201086

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegio  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas convenientes,  
al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera primera,  
5.º, A.

**R**ECUERDO algunos días grises sin sol, con aires algo violentos y fríos, que agitaban las ramas de los árboles, y en los que en ocasiones, también había de protegerse de la lluvia. En estos días más bien tristes, y sin otra causa aparente alguna, no faltó en mí espíritu, lozanía suficiente para rebosar de ilusiones, y de una voluntad de acción capaz de ocupar la jornada, con la utilidad deseada.

Estos días fueron para mí espiritualmente sanos, lo que prueba que en este suceder en la vida, de días llenos de vitalidad y contento con otros apagados y sin ánimos, no siempre influye la naturaleza. Estos días inactivos al pensamiento, que consideramos como enfermos, abundan, e ignoramos su razón de ser, dado que no siempre coinciden con debilidades corporales, por lo que más bien creemos se debe a la falta de aliento y fuerza del espíritu.

En el curso de la vida, al lado de días felices y creadores tenemos otros, verdaderamente decepcionantes, y como nosotros somos siempre la misma materia, pensamos sea el espíritu, el animador que origina tales ambientes vapores, que no siempre son voluntarios, dado que a veces causas fortuitas, producen el cambio de su rumbo.

Pienso que para recibir muchos días sanos, plenos de afanes en nuestra vida hemos de acercarnos más al espíritu, ya que si bien desconocemos su aliento y fuerza, en relación con la materia, sí hemos apreciado que a mayor debilidad corporal, acude una mayor influencia espiritual, lo que nos hace pensar que al final sea el ser inmaterial el factor dominante.

## NUESTROS COLABORADORES

# ESPIRITU Y MATERIA

Por José CAMARA RICA

A medida que el tiempo transcurre, la materia parece decrecer de su acción, para dejar paso al espíritu, que cada vez ocupa más nuestros pensamientos y al meditar sobre la vida pasada nos resulta difícil saber si al fin hemos cumplido o no con la misión que nos debió ser encomendada. Si parece que en cada edad de la vida, existe un deber, en la tercera y última etapa, podemos señalar el de la adaptación, que no es lo mismo que el de tristeza, por desear aquello, que no se puede conseguir dado que la gran mayoría de las veces, los hombres entonces ya no desean nada, y con el pensar en los recuerdos de su propia historia, tienen bastante.

En general, el espíritu no queda satisfecho ante tanta arbitrariedad, como observamos en

la vida, y que no fue posible ajustar por estar fuera de nuestro alcance, y ha sido la materia personificada en el trabajo, la que nos ha proporcionado la única felicidad vivida, que no ha sido precaria ni breve.

Si en la vida normal, fuesen únicos actuantes los espíritus, en lugar de la materia, estamos seguros se lograría una mejora absoluta en las relaciones humanas, y para acercarnos a tal ideal, bueno sería recibir más su aliento en lugar de tenerlo olvidado, y esto cuando creemos en su existencia. El ejercicio del espíritu requiere soledad para su expansión, así como la materia se adapta mejor a la comunicación para ejercer su influencia.

No olvidemos que la vida, es una historia de razón desconocida, que escriben las ilusiones por el espíritu, y las energías por la materia. Y cuando las dos fuentes se acoplan el camino hacia el gran enigma, al ser llano y rectilíneo resulta fácil de andar. Bueno sería siempre un equilibrio de estas fuerzas, espíritu y materia, que sostienen la vida, aunque nos tememos sea en los tiempos actuales, la materia la tensión dominante, lo que nos hace pensar en un futuro de retroceso, que pueda llevar a la humanidad, hacia una situación cercana a la de su origen.

Al sentir con el propio espíritu, se experimenta una tan perfecta dicha, que pienso sino es el mismo Creador, el que nos alumbró y alienta.

## Cartas al DIARIO

### Las pasarelas

Sr Director de DIARIO DE BURGOS: Muy señor mío: Mucho le agradeceré la inserción de la presente carta referida a «Las pasarelas».

Con mucha diligencia hemos visto levantar las dos pasarelas sobre el río Arlanzón; una frente al campo de fútbol «El Plantío» y otra frente al pabellón deportivo municipal, que unen el paseo de La Quinta con dichos recintos.

Sobre la segunda, la de frente al pabellón deportivo, no estoy de acuerdo, puesto que ésta nada soluciona, teniendo tan cerca la del Plantío. La finalidad de aquella era evitar en lo posible los sucesivos y continuos accidentes al travesar la vía por el puente del Capiscol que siguen igualmente sucediendo.

Esto se hubiera evitado totalmente y en lo sucesivo de haberse habilitado convenientemente, el paseo inferior que existe desde siempre, bajo el ferrocarril muy cerca del puente aludido del Capiscol para poder pasar sin riesgo alguno el ferrocarril y haber puesto esta pasarela del pabellón, aguas arriba e inmediata al puente para llegar fácil y felizmente a la Fuente del Prior y Fuentes Blancas que es lo que en principio se pretendía.

También sigue teniendo solución, poniendo aquí otra nueva pasarela.

Y ahora que hablamos de pasarelas ¿no sería muy conveniente levantar una superior sobre el ferrocarril, que uniese el final de la estrellada calle de Santa Cruz con el Divino Valiés y Calvario? Ahora que tan bien está quedando pavimentada dicha calle de Santa Cruz? Como siempre quedo a su disposición atto. s.s.

A CUESTA

### ¿A quién corresponde?

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: La pregunta que encabeza estas líneas podría parecer retórica. Vamos al tema. Muchos burgaleses habrán ido estos días de despedidas veraniegas a la estación de Renfe y quizás más de uno se habrá hecho la misma reflexión que nosotros. A mí personalmente me impresionó el cuadro de esos mendigos que dormían en los bancos (pocos y malos son éstos) de la sala de espera. Algunos lo hacían afuera. Pude contar ocho en total. No voy a precisar ni el día ni la hora, porque la escena se repite cada día. Alguno de esos mendigos estaban ebrios. Todos ellos parecían dejados de la mano de Dios.

Es cierto que a los pobres los tendremos siempre entre nosotros pero no vea por qué de esta forma. Puestos a buscar responsabilidades quizás la culpa se pueda repartir. Pero creo también que corresponde a Renfe tomar las medidas del caso. También debe velar por la higiene del lugar y no hacer vista gorda ante tan lamentable espectáculo. De no ser así, los turistas se llevarán una triste imagen de Burgos. A buscar pues el remedio y que no sea sólo por salvar la buena imagen.

T. S.

### A D. Federico Muñoz Alaminos

Desde esta parcela del planeta Tierra que aún se llama España y que para los europeos se sigue dudando de si África empieza en los Pirineos y nosotros somos como simples pigmeos, le dirijo estas líneas añorando tantos recuerdos al haber sido esta nación el trono del mayor imperio que existió en el Mundo.

Me congratulo e poder dirigirme a Vd. que con gran acierto puntualiza y define rasgos de los que habitan esta porción terreno que hasta hace pocos años

fue enaltecida y estimada como una cosa grande y además libre de extrañas ingerencias, algo que hoy al proclamarlo en voz alta y menos en altavoz es algo punible al ser hoy aquí todo posible y pasable.

No se me tache de pesimista, pues todos sabemos que nunca hubo necesidad de tener que izar la Bandera española para hacerla un homenaje de desagravio porque cada español la llevaba izado en su corazón como algo natural y consustancial.

Yo soy también un amante del campo y de la naturaleza donde hay más paz y sosiego que en las artificiales babéles, obtusas creaciones de la mente humana.

Con el deseo de contribuir dando una llamada de atención a la distraída mentalidad ibérica que antes llamábamos mentalidad española, le adjunto una poesía dedicada a «El árbol» que puede ver en una revista titulada «El Santo» y que ciertamente merece ser leída por su gran contenido educativo del que hoy se carece en el actual modus vivendi aquelarresco.

Claro que estas opiniones no tienen gran valor pues ahora una parte de esta moderna juventud con su gran «kultura» dice que los hombres de edad madura somos pura basura; por ello y para evitar que el bolígrafo pueda resbalar y despotricar, termino pidiéndole su influencia para que se publique y benevolencia al tener que leer estas líneas que no tienen otro interés que el de contribuir a lo mismo que Vd. propone de más sensatez, más respeto y más amor al campo.

Con todo el afecto.

L.C.

(SALAS DE LOS INFANTES)

### PLEGARIA DEL ARBOL

Tú que levantas contra mí tu brazo armado / Antes de hacerme mal, reflexiona. / Dios me ayuda a crecer sin molestarme. / Soy la sombra amiga que te protege del sol. / Mis flores y frutos sirven a tu recreo. / El bosque en que vivo es fuente de salud deleite y belleza. / Cuando vendas mi madera remedias apuros. / Soy la hucha de tus ahorros. / Mis hojas dan esquilmo para tu ganado / y abono para tus campos. / Cuando me puedes, no me mutilas, hazlo con cariño / y con inteligencia, no busques sólo mi leña. / El papel de tu periódico sale del árbol / y también puedo vestirme. / De mi savia sale la resina para pinturas y plásticos. / Soy la viga que soporta el techo de tu casa. / las tablas de tu mesa y la cama en que descansas. / Cuando mueras seguirás necesitándome en forma de ataúd. / Soy a mango de tus herramientas, con mis ramas / enciendo tu hogar y cueces el pan. / ¡Tengo horror al fuego! / Soy tu más fiel y mejor amigo. / Si me amas como merezco, de- fiéndeme.

RESTOS DE REBAJAS DE VERANO

A PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TÚDELA

## La semana económica

### Ahora, a trabajar

A la vuelta de las vacaciones los españoles, nos hemos encontrado con un programa económico sobre la mesa.

Relajados, con la piel tostada por el sol y más descansados, la primera cuestión que nos brinda el Gobierno es este programa presentado al público aprovechando que aquí, en Agosto no hay nadie. No vamos a entrar a enjuiciar su contenido, ya que para eso hay mentes más lúcidas que las nuestras. Tan sólo nos preguntamos si esta herramienta servirá, de una vez por todas para que los españoles nos pongamos a trabajar.

Porque, la primera cuestión que se vislumbra como más urgente es saber si empresarios trabajadores y Administración, se ponen de acuerdo para acabar con esta permanente ceremonia de la confusión en que vivimos y arrimamos el hombro para sacar al país del bache.

En los meses anteriores, todas las fuerzas sociales clamaban a voz en grito por un programa que sirviera para saber con qué reglas de juego nos poníamos a trabajar. La transición ya ha terminado, hemos celebrado todas las elecciones del mundo y nombrado todos los representantes que nos hacían falta en el Congreso y en los Ayuntamientos. Ya no hay justificación para la holganza. Las reglas parece pues que están ahí y no deben de ser muy malas por cuanto a los principales interesados no les disgustan excesivamente; al margen de que cara a la galería, algunos grupos hayan hecho los aspavientos de rigor.

Ahora, tan sólo queda preguntar: ¿nos ponemos todos a trabajar? Porque no hace falta ser un lince para darse cuenta de que los tiempos que se avecinan van a ser duros. La crisis energética no ha sido todavía sentida en todas sus consecuencias, la inflación aparece como un caballo loco al que no hay linete que pueda domar y la permanente tragedia del paro sigue impertérrita su representación. Voces autorizadas del Gobierno comentan en privado pero sin rubor, que el primer semestre del 80 va a suponer el cénit de la crisis y la prueba de fuego del equipo de Suárez.

Pero, seamos optimistas. Aunque la situación es grave este país todavía tiene resortes suficientes para superarla. Tan sólo hace falta que empecemos nosotros mismos a creer en él. Aunque sólo sea por el hecho significativo de que otros Gobiernos, empresas multinacionales y grandes corporaciones extranjeras, crean más en nuestro futuro que nosotros mismos.

Veamos si en los próximos meses surge el cambio de actitud que tanta falta hace. Por el bien de todos.

J.U.

### RIO TINTO-HOETSCH: POSIBLE NUEVA EMPRESA HISPANO-ALEMANA

Parece cobrar cuerpo el rumor, filtrado este verano acerca de la celebración de conversaciones al más alto nivel con vistas a la creación de una nueva sociedad en la que participarían Unión Española de Explosivos Río Tinto y el monstruo químico alemán, Hoetsch.

La nueva empresa estaría dedicada únicamente a la química orgánica y con ella se materializarían los contactos que nivel técnico y de contratos específicos existían ya desde hace tiempo, entre ambas empresas.

Uno de los más importantes frenos a la negociación podría, sin embargo, venir dado por la incógnita del futuro de Hoetsch Ibérica, la filial española de la firma. En efecto, parece ser que sería preciso arbitrar la fórmula que garantizase la continuidad de las actividades de la empresa en áreas distintas de la química orgánica, tales como agricultura, química inorgánica, etc.

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Moisés, pf.; Marcelo, ob.; Rufino, Silvano y Vitálico, niños; Magno, Casto, Tamei, Máximo, Teodoro, Océano Amiano, Jullán, mrs.; Rosalía Cándida, vgs.; Bonifacio I, p.; Marino, dc.; Cunialdo y Gisilario, confesores.

Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lorenzo Justiano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédomo, Dídimo, mrs.; Bertín, ob.; Alberto y Guido, Aniano, Anarico, Artión, Aconcio, Sancho Nono y compañeros, mártires.

Misa de Feria.

## INSPECCION ENSEÑANZA PRIMARIA

### Exámenes para la obtención del Certificado de Escolaridad Segundo Ciclo

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad segundo ciclo, tendrán lugar el próximo día 25 del actual mes, en el salón de actos del colegio nacional «Padre Manjón», dando comienzo a las diez de la mañana, en calle Sales, sin número.

Los interesados deberán ir provistos de útiles de escritura así como del Documento Nacional de Identidad o del Libro de Familia.

A partir de esta fecha queda abierta la matrícula en las oficinas de la Delegación de Educación y Ciencia, calle Vitoria, núm. 17, «Edificio Edinco», segunda planta.

Se reitera la obligación de formalizar la matrícula en dichas oficinas, dado que en otro caso no podrán ser admitidos a examen.

## “BODAS DE ORO” DE VIDA RELIGIOSA DEL PADRE GARCIA SEGURA

Como se había anunciado, el domingo, conmemoró sus «Bodas de oro» de vida religiosa, el Padre Vicente García Segura, de la Compañía de Jesús, muy conocido y estimado de muchos burgaleses por su vinculación a la Residencia de Padres Jesuitas y a las diversas Instituciones que están relacionadas con la mencionada institución.

A la una de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced tuvo lugar una misa de acción de gracias concelebrada por veintiocho sacerdotes, en su mayor parte jesuitas y otros sacerdotes amigos del homenajeado, entre ellos, su primo el capellán castrense don Valeriano Achiaga, destinado en Valencia.

Como presidente de la asamblea intervino el propio padre García Segura, quien pronunció la homilía en la que manifestó su emocionada gratitud a sus

familiares, hermanos religiosos, compañeros y amigos, que se sumaban a esta gozosa efeméride. Dijo que todo el acto había de ser una sencilla pero emotiva muestra de acción de gracias al Señor por ese medio siglo de vida religiosa.

Entre los asistentes se encontraban el presidente del Consejo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y el director gerente y secretario general del Círculo don José María Codón Fernández y don Cristóbal Espinosa respectivamente, a cuya institución está estrechamente vinculado el venerable jesuita. Con carácter particular también se sumó el secretario general del Gobierno Civil y delegado provincial del Ministerio del Interior don José María Ortiz Martínez.

Posteriormente, en el claustro de la residencia jesuítica, fue servida una copa de vino español.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana 17.500 pesetas. Para el caso núm. 99 1.000 pesetas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta caritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud C. Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo. Jue calle sea la más limpia: Un activo ciudadano de todos.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## D. ISMAEL GARCIA RAMILA

(Director Honorario de la Institución Fernán González. Burgalés Esclarecido)

Falleció el día 10 de Agosto, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

El Director, Académicos y personal administrativo y subalterno de la Institución,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El solemne funeral que celebrará la Academia Burgense hoy, día 4 de Septiembre, a la una de la tarde, en el Altar Mayor de la S. I. C. B. M., será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



EL MUY ILUSTRE SEÑOR

## D. JOSE DE SAN MARTIN SIERRA

(CANONIGO DE CEUTA)

Falleció el día 1.º de Septiembre, a los 80 años de edad, en Santurdejo (Logroño), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS APENADOS SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, MIERCOLES, DIA 5, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Paseo Fuentecillas, 2, 1.º B.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA GERTRUDIS RAMIREZ VEROS

(Viuda de Peña, Maestra jubilada)

Falleció el día 5 de Septiembre de 1978.

(Q. E. P. D.)

Su hijo, Miguel Angel (médico); hija política, María Luisa Torio; nietos, Miguel Angel y María Sonia; hermana, Coronación y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará mañana, miércoles, en la parroquia de San José Obrero, a las ocho de la tarde.

Acto de caridad por el que anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



LA SEÑORA

## DOÑA CANDIDA DE LA SERNA MARTIN

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, María del Rosario, María del Carmen, Santiago, Pilar, Donato y María Jesús Matilde; hijos políticos, Angel Zamorano, Rosario Las Heras y Manuel Barquín; nietos hermanos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Pisones, 26.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. BERNARDO RUIZ ARNAIZ

(Recaudador de Contribuciones, jubilado)

Falleció el día 5 de Septiembre de 1978.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Alvaro, María Purificación, Francisco, María Mercedes y Concepción Ruiz Carcedo; hijos políticos, Purificación Sáiz Benjamín Rodríguez y Purificación Delgado; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las seis de la tarde en la iglesia parroquial de Rubena.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Rubena, 4 de Septiembre de 1979



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. PEDRO GOMEZ GARCIA

Falleció el día 5 de Septiembre de 1977.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIARES

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las diez de la mañana, en la parroquia de San José Obrero.

Acto de caridad por el que anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979

# actualidad **BURGALESA**

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION

Comisiones de servicio de preescolar

Se pone en conocimiento de las interesadas que en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, se halla expuesta la relación de unidades escolares desiertas de preescolar, de esta provincia, producidas por Resolución provisional del concurso de la especialidad para elección de las profesoras especialistas seleccionadas por el Departamento en Comisión de Servicios. Asimismo se comunica que el día 7 del actual a las 9 horas tendrá lugar la elección de las vacantes antes citadas en esta Delegación Provincial, calle Vitoria, 17, segundo piso.

## INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL DE BURGOS

Apertura de matrícula

En cumplimiento de la Orden de 4 de Junio de 1979 (B.O.E.) núm. 156, de 30 de Junio) sobre Ordenación de la Formación Profesional durante el Curso Académico 1979-1980, en su artículo 8.4. Se anuncia que el período normal de matrícula para cursar las Enseñanzas de Formación Profesional en el Instituto Politécnico Nacional de Burgos (calle de Madrid, núm. 31), será el comprendido del 1 al 20 del actual mes de Septiembre.

Conductor: toma la carretera pero no te apropias con tu imprudencia

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO REGIONAL DE BURGOS EXAMENES

Durante los días 10 al 15 del presente mes tendrán lugar los exámenes finales del curso 1978-79 para aquellos alumnos que tengan pendiente de aprobar una o las dos pruebas personales, cuyo desarrollo se ajustará al calendario aprobado por la Sede Central de la U.N.E.D., que figura expuesto en el Tablón de Anuncios del Centro y del que se envía copia a todos los alumnos matriculados en el mismo.

Los alumnos no adscritos al Centro Regional de Burgos deberán solicitar la previa autorización del Ilmo. Sr. Director del mismo antes del día 9 del actual, indicando las asignaturas de las que desean examinarse, así como también el número de expediente.



C/. CASAJERA • TELEFONO 221091 • BURGOS

LES ANUNCIA SU GRAN DEBUT EL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DEL

## BALLET TAMANAKO

ADEMAS DE LAS ATRACCIONES EN CARTEL

## BALLET LILI SHOW

Y otras no menos importantes, que tratarán de hacerles pasar un rato agradable.

Les esperamos, gracias por su visita.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Bárbara Carazo y Piñero, Natalia Gallego y Baranda, Enrique Jiménez y Jiménez, Rodrigo Nebreda y Plaza, Salvador González y Medina, Adolfo Sanz y Barrio, Esther López y Ortega, Diego Esteban y Arnáiz, Javier Merinero y Vedia, Natalia Porres y Herrero, Rebeca Ríoseras y Palacín, Raquel Arribas y Arnáiz, Alberto Arribas y Vicario, Rubén Casas y Sainz, Rubén Vázquez y Balbás, Guillermo Tarrajo y Mingo, Francisco-Javier González y Gómez, Carlos López y Tomé, Angel Jesús Antón y González, José-Ramón Tudanca y Hernández, Alberto-José Alonso y Romero.

**Defunciones.** — Tomasa Manero y Sáez, de 64 años, de Quintanadoranco; Rosa María Olivares Mariscal, de 29 años, de Burgos; Natividad Trinidad Cruz Delgado, de 79 años, de Cuenca; Miguel Iglesias Ahedo, de 82 años, de Cortes; Fidela Ortega López, de 54 años, de Quintanilla Muñó.

## EL DOCTOR FRANCÉS GIL

HA REANUDADO SU CONSULTA

## Soto y Alonso, S.L.

DOMINGO, DIA 9

## A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

## A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16 Estación Autobuses

## Cupón pro ciegos

N.º 056

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA: 41, 43, 49, 51, 53

41, 43, 49, 51, 53

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 056 y con 625 pesetas todos los números terminados en 56.

## INFORMACION OFICIAL

INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Destinos. Se destina al Regimiento de Infantería San Marcial número 7, al teniente de Infantería, don Emilio García y Herrera disponible en Burgos y agregado al Parque y Talleres de Automovilismo.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del número 228 de la calle de Vitoria); Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4, y Rídruejo, Plaza de José Antonio, 12.

DOMINGO 9 SEPTIEMBRE

Día de playa

## A SANTANDER A LAREDO

Salida: 7,30 mañana.

## A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando SORIA y CALATAYUD

Salida: 7,30 mañana.

## A LERMA

Fiestas Toros Salidas: 10 mañana 5 y 7 tarde.

## A SASAMON

FIESTAS Salidas: 10 mañana, 5 y 7 tarde.

Salidas desde Gamonal.

## Viajes Clunia

A V G B 134

Teléfonos: 208633 y 205044 Paloma, 25. BURGOS.

## Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Ha reanudado su consulta.

## Viajes Savca

DOMINGO, DIA 9

## A SANTANDER A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana

## A MONASTERIO DE PIEDRA

Salidas: 7,30 mañana

## A SEGOVIA-LA GRANJA

Salidas: 7,30 mañana

## A MADRID

Salida: sábado, tres tarde  
Regreso: domingo, 10 noche  
AG. T-530  
Moneda, 18  
Telf. 20.94.38

BOLETIN METEOROLOGICO — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el

Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,0; a la una de la tarde, 694,7; a las siete de la tarde, 694,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 21,6 grados a las 15,15 horas; mínima, 15,4 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 10 kilómetros; a la una de la tarde,

NE — 10 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 14 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente. — Máxima, 66 por ciento.

## El Dr. Arroyo Cuenca

CARDIOLOGO

reanuda la consulta en su nuevo domicilio Calle Madrid 22, 4.º C.

## Se cede por 5 años en arriendo o aparcería FINCA RUSTICA DE 140 Has.

INFORMACION:

TELEFONO 20 94 39 — DE 8 A 11 HORAS

## CARPINTEROS

PARA COLOCACION PUERTAS EN OBRA SE PRECISAN

URBANIZACION VILLA PILAR

Plaza Logroño, 1-1.º (Referencia 11.157)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Colosal estreno. Una heroica página de la historia escrita con sangre inútil: **La patrulla**. Burt Lancaster. En lo más peligroso del infierno del Vietnam, los unos y los otros se matan sin saber por qué. ¡Dura! ¡Realista! ¡Impresionante! ¡Verdadera! (Mayores 14 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble colosal: **La conspiración**. Sidney Poitier, Michael Caine. ¡La emoción en límites enormes! ¡La acción al rojo vivo! **Y Los club** de la dulce vida. Marisa Mell, Philippe Leroy. Una historia de sexo, erotismo, humor, diversión, para pasarlo bien. (Mayores 15).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Comienzo temporada con el estreno de la película monstruosa: **Profecía maldita** (s. e.) Color. De John Frankenheimer, con Talia Shire, Robert Foxworth y Armand Assante. Una «criatura» creada por el hombre, despiadada, destructiva, una pesadilla que no tiene fin. (May. 18).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5, 7,45 y 10,30. Del Cine de acción y con un reparto fuera de serie. **Brigada antiseñorito**. Con Peter Finch y Charles Bronson. Un valeroso comando que realizó lo que parecía imposible. (Autorizada para todos los públicos).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Último día del programa, con Kris Kristofferson, Al Mac Graw en la obra cumbre de Sam Peckinpah, **Convoy**. Y **Galáctica** (El Universo en guerra). Una película en la que se verá transportado más allá de las estrellas. Lorne Greene y Ray Milland. (May. 14 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa desde las cinco de la tarde Estreno de la película más divertida y erótica **Los pecados de la casta Susana**. Lando Buzzanca, Edwige Fenech y **La última orgía de la Gestapo** (Clasificada «S»). Por su descarnado realismo necesitará nervios de acero para presenciar este film. (Riz. Mayores 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película más divertida del cine italiano. En aquella guerra se rió todo el mundo, hasta la «paloma de la paz» **Contrólense soldados**. Con Gianfranco D'Angelo y Lino Banfi. Imposible controlar la risa ante sus aventuras. (Para todos los públicos).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, último día. ¡Sensacional! Fernando F. Gómez y Amparo Muñoz en **Sensualidad**. El film más audaz, asombroso y exaltante del cine español. Y Peter O'Toole y Omar Sharif en **La noche de los generales**. Guerra: un hombre busca a un asesino entre los generales nazis de ocupación (May 18).

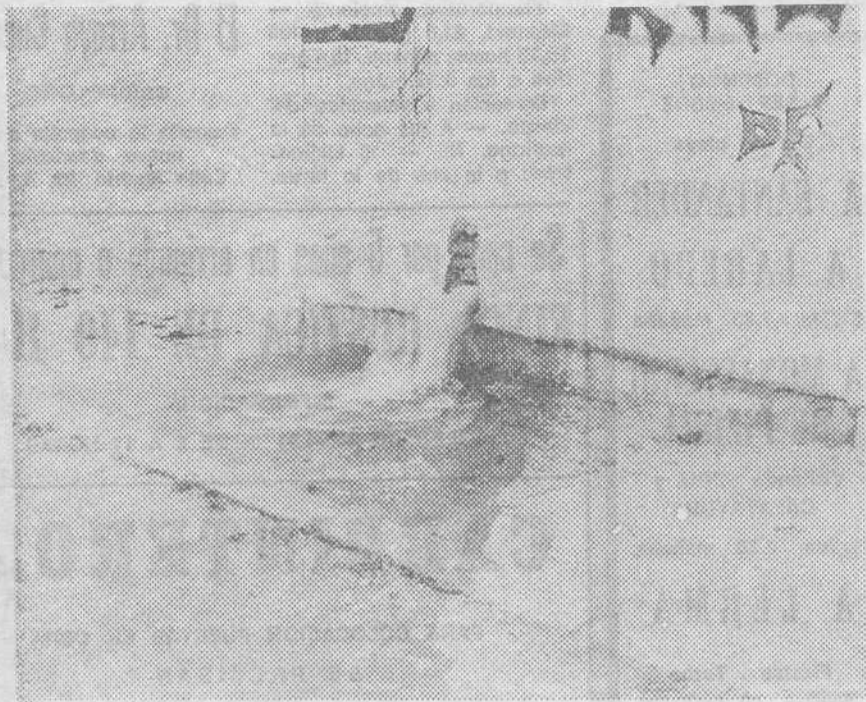
**CORDON (207037)** — 4,45, 7,45 y 10,45. Inaugura temporada con el famoso estreno de Zeffirelli: **Jesús de Nazaret - 2.ª parte**. Color. Robert Powell (en Jesús), Olivia Hussey (en la Virgen María), Anthony Quinn, Rod Steiger etc. Ahora, la segunda parte más grandiosa, espectacular y más emocionante que la primera. (Menores).

**TIVOLI (220088).** — Finalizada su temporada de «Arte y Ensayos» hoy, 5,30, 7,45 y 10,30, estreno ¡Lo último del cine fantástico! **Phantasma** (s. e.) Color. Michael Baldwin, Bill Thornburi, Reggie Bannister. Si Phantasma no le aterroriza... es que usted está muerto. ¡Atrévase a verla! (Sólo para mayores de 18 años).

# EL ALCALDE SEÑOR PEÑA SAN MARTIN SE REINTEGRO AYER A SU DESPACHO OFICIAL

Se preparan las sesiones de la Permanente y del Pleno, que serán importantes

Obras en la avenida de los Reyes Católicos



La fotografía de "Fede" nos muestra una improvisada fuga registrada ayer, lunes, a primera hora de la tarde, en las vallas de las obras de los solares de los antiguos cuarteles de la calle Vitoria. El agua en imprevisto cañal se vertía a la acera y los peatones habían de invadir la calzada como consecuencia de las obras de construcción de viviendas en la zona. Algo para ser corregido.

El alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín se ha reintegrado definitivamente a su despacho oficial al dar por concluido el período de vacaciones en cuyo transcurso como es sabido, ha tenido contactos directos con el Ayuntamiento en sus semanales desplazamientos a la capital para presidir las sesiones de la Comisión Municipal Permanente, además de mantenerse en estrecha relación con el primer teniente de alcalde y hasta ahora alcalde accidental señor Gredilla Rodríguez y con su secretaría sobre los asuntos de temas de interés concernientes a la Corporación municipal y a la ciudad.

## CAMBIO DE IMPRESIONES CON VARIOS CONCEJALES DE U.C.D.

El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín, una vez reintegrado ayer a su despacho oficial celebró una reunión informal con los concejales representantes de su partido, U.C.D. en la Casa Consistorial para tratar de algunos temas referidos a la gestión de la Corporación tras el período de vacaciones.

Por otra parte, por la tarde se reunió la Comisión de Hacienda para estudiar algunos asuntos pendientes. Hubo especial interés en que estuviese en esta sesión de trabajo representación de cada uno de los grupos que integran el Concejo aunque por tratarse de una comisión informativa no tiene ningún carácter ejecutivo los acuerdos adoptados que por otra parte no se han dado a conocer a los medios informativos.

Sin embargo en algunos medios municipales y con gran reserva, se asegura que se ha hablado del tema de los sueldos de los concejales.

En otros círculos próximos a la Casa de la Ciudad se concede especial importancia a la reunión vespertina municipal.

## OBRAS EN LA AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS

Una brigada de obras del Ayuntamiento de Burgos está llevando a cabo trabajos de reposición del embaldosado de la Avenida de los Reyes

Católicos, en dos aceras.

Se trata de colocar numerosas baldosas que están hundidas y otras que se han roto en los últimos meses, prosiguiendo así los trabajos de mejora que se llevaron a cabo el pasado año.

## SESIONES DE ESTA SEMANA

El miércoles próximo se

reunirá la Comisión Municipal Permanente, a las cinco de la tarde y el jueves, a las siete, tendrá lugar una nueva sesión plenaria, de carácter ordinario.

Numerosos expedientes se están preparando en el Ayuntamiento, propuestos por diversas comisiones para ser tratados en esa reunión.

# TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBERNADOR MILITAR, GENERAL BELLO DEL VALLE

El capitán general de la Región presidió el acto

A las doce del mediodía de ayer y en un sencillo acto que presidió el capitán general de la sexta Región militar, teniente general don Antonio Pascual Galmes, se posesionó de su cargo el nuevo subinspector de Tropas y Servicios de la Región y gobernador militar de la plaza y provincia de Burgos, general de División don Domingo Bello del Valle que procede de Huesca donde, hasta el momento de su promoción a Divisionario, estaba al frente de una Brigada.

En primer término, el coronel secretario del Gobierno militar don José Luis González Yagüez dio lectura al texto oficial del nombramiento y, seguidamente, el hasta ahora gobernador militar de Burgos en funciones, coronel don Fausto Rodríguez de Viguri pronunció unas palabras de bienvenida y ofrecimiento dirigidas al general Bello del Valle que, a su vez, correspondió con otras de satisfacción por haber sido destinado a la sexta Región y a la plaza y provincia de Burgos, ofreciéndose a todos en el cargo y exhortándoles al cumplimiento del deber en el servicio a España y al Ejército.

Finalmente cerró el acto el capitán general de la Región, teniente general Pascual Galmes que se unió a los sentimientos de bienvenida y de saludo al nuevo gobernador militar y subinspector de Tropas y Servicios.

Al acto asistieron los generales con mando en la plaza y comisiones representativas de los distintos Cuerpos. Centros y dependencias así como personal de la Subinspección y del Gobierno Militar.

Por último se sirvió una copa de vino español. (Foto Fede).



## EL COTO PRIVADO DE CAZA

BU-10.150, DE MASA, SE ARRENDARA EL PROXIMO DIA 6, A LAS TRECE HORAS.



LA SEÑORA

## D.ª AMALIA GONZALEZ HERREROS

(VDA. DE D. MIGUEL BASARAN)

Falleció ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, María del Milagro (Vda. de Saiz), Lia Antonia (religiosa), María del Pilar y Fernando; hijos políticos, Jacinto Pérez y Beatriz Andrés; hermana, doña Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal de Nájera (Logroño).

Vivía: Calle Fuentecillas número 19.

Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala "A". San Francisco, 129.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



EL SEÑOR

## DON BAUDILO PEREZ PORRAS

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Faustina Arroyal Ortega; hijos, Marcelina, Gregoria, Delfina, Virgilia, Similiano, Luisa, Margarita (religiosa), Hilario María-Concepción y María-Jesús; hijos políticos José Martínez, Victorino Miguel, Félix Peña Roque Varona, Isidro Avendaño, Vicente Robledo José Gundín; nietos y biznietos; hermanas políticas Ana y Rosario Arroyal; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (cópore presente) se celebrarán HOY, MARTES a las DOCE en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Píadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Barriada Inmaculada Letra E, 5.

"La Misericordia"



EL SEÑOR

## DON ISIDRO REYO RODRIGO

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, Vicenta, Aurea y Fernando; hijos políticos, Aniceto Mansilla, Jesús Espinosa y María Jesús Zabala; nietos y biznietos; hermana, Dorothea; hermanos políticos, Modesto, Félix, Demetrio (Obispo de Ciudad Rodrigo), Angela y Resti; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, MARTES a las DOCE, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle Amaya, 10

Capilla ardiente: Fineraria San José, Sala "B". San Francisco, 129

Burgos, 4 de Septiembre de 1979



LA SEÑORA

## Doña Rufina Delgado Contreras

Falleció el día 2 de Septiembre, a consecuencia de accidente de circulación habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Teodoro, María Milagros, María de los Angeles y Tomás; hijos políticos, María Manrique y Luis Landa; nietos; hermanos Teófilo José e Inés; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRE RO HOY MARTES, a las CINCO Y MEDIA seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Tizona 9.

Burgos 4 de Septiembre de 1979

"La Misericordia"

## ACTIVIDADES POLÍTICAS Y SINDICALES

ASAMBLEA DEL SINDICATO  
DE PENSIONISTAS Y  
JUBILADOS DE CC. OO.

La Comisión ejecutiva del Sindicato de pensionistas y jubilados de Comisiones Obreras de Burgos, convoca a todos sus afiliados y simpatizantes para que el próximo jueves 6 de Septiembre, acudan a la asamblea general de este Sindicato que tendrá lugar a las once y media de la mañana en el edificio de la antigua AISS de la calle San Pablo núm. 8, para tratar asuntos de interés relacionado con el bloqueo de las pensiones a los jubilados por parte del Gobierno.

## CONTABLE

OFRECESE  
TARDES LIBRES  
Interesados, llamar de 2 a 4  
al teléfono 21 00 88.

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE MODESTO CIRUELOS



Como se había anunciado, a las siete y media de la tarde de ayer se inauguró la exposición que, como gran acontecimiento cultural, ha colgado Modesto Ciruelos en la sala de la Caja de Ahorros Municipal (avenida de Sanjurjo) Durante el transcurso de la sesión de ayer, numerosas personalidades desfilaron por la citada sala, pudiendo ver al alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, director de la C.A.M. y, sobre todo, numerosos artistas que desde el primer momento rubricaron con su asistencia la importancia de esta muestra. — (Foto FEDE)

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Insistimos: TVE se está convirtiendo en una noria nostálgica, un «remember» de viejas producciones que se hace ya inaguantable sobre todo los fines de semana.

¿Que usted no vio en su día Pipi Calzaslargas se perdió alguna novela de antaño o nunca contempló la serie americana «Lucas Tanner»? pues nada hombre: eso tiene arreglo. TVE emite estas producciones nuevamente, ahora por la segunda cadena y solucionado el asunto. Y si conoce ya estas series, TVE le refresca de nuevo la memoria y tan contentos.

Ahora, además, contamos con nuevos episodios de «La casa de la pradera», que vienen muy a juego con estas cintas del trastero que nos largan los fines de semana. Los Ingals, no vienen a contar nada nuevo, salvo su marcha a la ciudad con las hijas ya crecidas y nuevo miembro en la familia. Por lo demás, la misma sensiblería lloros, abrazos y este «dulzón» encanto que caracteriza a la serie yanqui. Pero, como decimos, esto no importa para nada a TVE, erre que erre con el pasado.

Si al menos tuviéramos la esperanza de que esta actual política de TVE sirviera para ahorrar unas pesetas e invertirías luego en producciones importantes, la cosa tendría una disculpa pero por el momento se anuncian pocas novedades; un nuevo musical presentado y dirigido por Miguel de los Santos, el retorno de Lauren Postigo (por castigo se le conoce también), «Mi vuelta a la Televisión» —ha manifestado, por cierto, este último— será un espacio dentro de mi línea de presentación, de polémica. Será un programa musical e informativo pero con contenido más amplio que «Cantares». ¡Que ya está bien!...

REVISTA DE TOROS: El programa de hoy incluye un reportaje sobre la feria de Bilbao y entrevistas al empresario Manolo Chopera, al ganadero Victorino Martín y al torero mejicano Chicho Solórzano.

PALO Y ASTILLA: Con dos capítulos emitidos hasta la fecha. La acogida de esta nueva serie alemana es buena. «Palo y Astilla» introduce alguna que otra variante al ya tan machacado género policial con guiones bien contruidos y una buena dosis de imaginación.

En el capítulo que se emite esta noche «Jaque el juego» la eficiente abogada tratará de defender a un pintor acusado de robo y asesinato en una galería de arte.

«PRIMERA PAGINA»: Los reportajes de esta semana llevan por título «Brasilia», «Reunión en Lusaka», «El futuro de Rhodesia» y «El IRA».

TRIBUNA DE LA ECONOMIA (UHF): El título de hoy, «Condenados a ahorrar» y los invitados a participar en el habitual coloquio, Ramón Leonato, director general de la energía; Juan Temburi, director del Centro de Estudios de la energía; Pedro Flores, representante de Cepsa y José Luis Martínez Cordón, director general de Calatrava, empresa para la industria petroquímica.

### TELECOSAS

Tras las vacaciones, la actualidad ha vuelto a Prado del Rey y los directivos a sus sillones, de nuevo circulan los rumores en torno a los nuevos nombramientos. Sobre todo el del director de TVE según nuestras informaciones las altas jerarquías todavía no han hecho ninguna oferta a profesionales.

LORENZO SANTOS

## V Symposium de Misionología de Silos

Tres últimas lecciones.- Clausura litúrgica y doctoral.- «Symposium 78», un gran libro

### TRES ULTIMAS LECCIONES

Cada mañana, comienzan a elevarnos los gallos de la granja que no saben de horas oficiales. Luego, la pausada y devota campana del Monasterio. Unos acuden a participar a Laudes, en consonancia con los monjes. Pero todos concebimos con sabor en la solemne misa conventual, revisándonos de las hermosas casullas benedictinas que son amplias cogullas de altar. La participación activa en la Eucaristía, la recordación de los más bellos fragmentos de la Sagrada Escritura, la plegaria enseñada por Jesús, y la realidad de la Pasión de Cristo, son elementos vivos que nos demuestran la gran realidad que teóricamente estudiamos estos días: la significación de la plantación de la Iglesia, y el celo que debemos sentir para que en todas las latitudes del mundo cooperemos —al menos con nuestro deseo y nuestra plegaria— a la plantación de nuevas Iglesias, que sientan más tarde idéntica inquietud creadora.

Dos lecciones nos han dado tema sobreabundante para el estudio, la reflexión y la discusión de la jornada del 1 de Septiembre:

«Los seglares en una Iglesia misionera», por D. José Luis Larrabe de la Universidad de Comillas. Un esquema primoroso y hondo nos ha revelado que el ponente se había propuesto lo imposible: dar en el momento actual de una sociedad, que describe minuciosamente, toda la talla imponente del seglar consciente de su responsabilidad. Describe la sociedad actual, con las dificultades concretas para que el seglar pueda actuar su «consecratio mundi», ya que también él está inmerso en esa misma sociedad que ha de santificar, mediante un compromiso creyente en Dios, con la afirmación de Cristo como Maestro y sostén físico y espiritual. La labor ha de realizarse en sintonización con la Iglesia jerárquica al igual que los primeros cristianos que aparecían junto a sus apóstoles. Los Sacramentos enlazarán y estrecharán esta relación, concediendo a los seglares el sacerdocio bautismal. Siempre como meta la voluntad escatológica del Reino del Padre, en la mayoría de los casos a través del matrimonio cristiano. Muchos temas, muy substanciales, que sólo se podían rozar en los 90 minutos de su disertación, y que fueron subrayados aclarados y puntualizados en uno de los diálogos más vibrantes y polémicos.

El P. Aniano Alvarez, carmelita descalzo, de la Facultad de Teología de Burgos expone el tema «Plantación de la Iglesia. Reflexión teológica propia» Más que las estructuras necesarias y útiles, la plantación consiste en hacer realidad la comunión en la fe de Cristo. Examina sutilmente este elemento básico en 4 etapas fundamentales de la Iglesia: su aparición, su reaparición en el S. IV, su instalación en América a partir del s. XVI y su vivencia en el actual mundo desacralizador y desmitificador. La falta de tiempo (90 minutos para la primera parte) le obligó a sintetizar extremadamente la parte más original y visceral de su estudio que ha de concluir en las siguientes afirmaciones: la Iglesia siempre presentó una doctrina y una praxis propias: la plantación de la Iglesia es hoy fruto de una experiencia valiosa de 20 siglos, aplicable a todo territorio, con prudencia y conocimiento ambiental; aun hoy, en la confusión de culturas y sistemas doctrinales, la Iglesia posee y regala su propia revelación, única e inconfundible. La plantación exige una dilatación, que pide a su vez una integración, que culmina en la participación. El diálogo revela parte sólo de lo mucho que se había dejado en sus cuartillas y que lo desvelaremos a la lectura del volumen «V Symposium 1979».

### CLAUSURA APASIONANTE

El domingo día 2 se verificó la clausura, en dos

actos: uno litúrgico, el otro cultural. Inseparables en la intención e inseparables en la proyección misionera.

La misa conventual dominical de Santo Domingo de Silos es acto de gran gala litúrgica, por la armonía de los movimientos, por la belleza de sus ornamentos, por el argo concierto en música gregoriana con fragmentos de un arte insuperable. Y con el calor de una misma plegaria a Dios, vertical como adoración y alabanza, horizontal por las peticiones más nobles a favor de todos los hermanos. Aunque actuaba el abad, la presidencia la ostentó don José Valdavidia superdinámico secretario de los Symposium. Sirviéndose de la seriedad con que el Evangelio de la jornada pide el cumplimiento interior y exterior de los mandatos divinos, se dirige a los numerosos seglares asistentes para patentizarles que obran poco generosamente en general a favor de las Misiones, exhortándoles con el fuego de San Pablo a que sean conscientes y cumplidores de su parte en la plantación de la Iglesia. La oración del pueblo destilaba ansias misioneras y ecumenistas.

La última lección «La Iglesia en Misión desde la perspectiva protestante» estuvo a cargo del P. Juan Bosch, dominico de la Facultad de Teología de San Vicente Ferrer Ausente forzado, envió su precioso estudio, que fue leído con solero por el jesuita P. Félix Rodríguez Patentizo que los primeros reformadores protestantes no consideraron esencial a la Iglesia la función misionera de plantar nuevas Iglesias, ni teóricamente ni en la práctica ya que estaban demasiado ocupados en plantar la reforma en Europa. Grupos individuales independientes, y algunos profetas de clara visión, defendieron teórica y prácticamente, a partir del s. XVIII, la necesidad de dicha plantación. Surgen las escuelas de Misionología protestantes, que van defendiendo doctrinalmente dicha primaria actividad. Luego la Conferencia Mundial Misionera (Nueva York, Londres, sobre todo Edimburgo 1910) crean la sólida doctrina y excitan a la acción a las familias protestantes. En Nueva Delhi (1961) la Conferencia pasa a formar parte del Consejo Mundial de las Iglesias. El gran peligro actual proviene de sectas mal llamadas protestantes que trabajan con ansias de ciego proselitismo y sin anhelos de colaboración eficiente Buena lección, a la que siguió un coloquio iluminador.

Fray Pedro de Anasagasti abrió, con el Pregón poético el Año Centenario del archifamoso ciprés solitario del claustro de Silos.

Cerró el acto D. José Valdavidia, con las siguientes conclusiones: 1) el tema de la plantación merecía de veras la pena: no es sólo teoría, sino también vida; 2) ha producido 3 lecciones: a) hay que amar seriamente a la Iglesia que Dios nos mandó plantar, con la pasión de un campesino; b) la plantación de la Iglesia es tarea de todo cristiano cada uno en su esfera de acción, c) el desarrollo del V Symposium ha revelado la íntima conexión del tema con los de los cuatro anteriores, sobre todo con el tercero dedicado al indigenismo, conviene que los ponentes permanezcan en Silos durante todo el Symposium, tanto para completar su visión personal del tema como para aclarar conceptos que surgen a lo largo de las lecciones y de los diálogos. Agradece la hospitalidad amabilísima de los Benedictinos y nos invita al VI, que será en Agosto de 1980.

El cronista ha de agradecer a DIARIO DE BURGOS su atención en publicar íntegras las crónicas del Symposium signo eficiente de su gran interés por la cultura de buena ley.

FR. PEDRO DE ANASAGASTI, OFM.

SILOS, 2 SEPTIEMBRE 1979.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

### SERVICIO DE URBANISMO

#### PROGRAMA DE PLANEAMIENTO PARA EL AÑO 1980

Se pone en conocimiento de todos los Ayuntamientos de la provincia, interesados en la realización de trabajos urbanísticos, que existe a su disposición, en este Servicio, Cuestionarios para la solicitud de su inclusión en el Programa de Planeamiento del próximo año '80.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979

EL PRESIDENTE



LA SEÑORA

### Doña Paulina Hernando González

Falleció el pasado día 2 del presente, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Agustín, Luis y Julio Plasencia Hernando; hijos políticos, Victoria García, Pilar Díez Cascajar, Pilar Díez Palacian y Marcelino Nieto; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

#### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro y funeral se celebraron en la tarde de ayer, en el pueblo de Villaverde Mogina.

La familia expresa su agradecimiento a cuantos asistieron a dichos actos.

Domicilio: Hospital Militar, 12.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979

"La Misericordia"

# INCIDENTES EL DOMINGO EN LA PLAZA MAYOR

## Comunicados de los partidos políticos sobre el lamentable

## suceso protagonizado entre grupos ideológicamente antagónicos

El pasado domingo se produjeron incidentes lamentables en la Plaza Mayor, alrededor de la una de la tarde, según daban cuenta los restantes medios informativos locales. Como consecuencia se han presentado varias denuncias en la Comisaría del Cuerpo General de Policía que, con las diligencias practicadas, pasaron ayer a la autoridad judicial a los efectos pertinentes. Dos jóvenes resultaron heridos, de carácter leve, según dieron cuenta fuentes policíacas.

Los hechos se produjeron al enfrentarse dos grupos políticos juveniles de carácter antagónico y fueron presenciados por numerosas personas que a esa hora transitaban por los alrededores, expresando su contrariedad y disgusto por el suceso.

En la Comisaría de Policía fue detenido hasta últimas horas de la noche del domingo el joven Javier Bonilla, miembro de la J. C. R. Los heridos tuvieron que ser asistidos en centros clínicos.

Por la tarde y relacionados con estos incidentes, siempre según fuentes oficiales, en la Llana de Afuera, fueron agredidos dos inspectores de Policía de servicio en Bilbao que iban acompañados de sus esposas, una de las cuales, al parecer, llevaba algún distintivo de la Bandera nacional. También en este caso ha habido denuncias en la Comisaría de Policía que no ha facilitado comunicado alguno al respecto.

En relación con estos incidentes, el titular del Gobierno Civil realizó ayer las gestiones e indagaciones correspondientes.

### COMUNICADOS DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA

En la tarde del pasado domingo, las organizaciones políticas de izquierda facilitaron el primer comunicado de urgencia sobre estos sucesos y ayer tarde dieron a conocer el segundo, que es el siguiente:

«Los partidos políticos y organizaciones juveniles abajo firmantes, ante los sucesos ocurridos el domingo, día 2 de Septiembre, por la mañana, en la Plaza Mayor de nuestra ciudad, queremos manifestar a la opinión pública los siguientes hechos:

1.— Que últimamente se venían sucediendo en nuestra capital y provincia con cierta regularidad diversos atentados contra todo lo que representa libertad y democracia, por parte de conocidos militantes de Fuerza Nueva. Entre estos atentados podemos señalar algunos de los últimos:

— Varios disparos de pistola desde un coche contra la sede del P.C.E.

— Agresión contra un joven que llevaba una insignia antinuclear.

— El día 12 de Agosto, domingo, cuando regresaban de poner un puesto en Pradoluengo, varios militantes de Fuerza Nueva persiguieron e intentaron agredir a dos jóvenes cerca de término municipal de Villorobe.

— El sábado, 25 de Agosto, fue atacada la sede de U.G.T. en Pradoluengo pueblo donde el día siguiente organizó Fuerza Nueva un acto de «afirmación nacional».

— El jueves, 30 de Agosto, a las 22,30 horas, en la Plaza Mayor de Burgos, unos 40 militantes de F. N. atacaron a un grupo de jóvenes portando armas de

fuego, navajas y objetos contundentes (bates de beisbol, porras, etc.) Persiguieron a varias personas al grito de «Viva Cristo Rey» y golpearon a un joven que resultó herido de cierta consideración.

2.— Las organizaciones juveniles de izquierda (U.J.C.E., J.J.S.S., J.C.R., U.J.M., J.R.C.L., J.G.R.E., F.I.J.L.) habían quedado el domingo, día 2 de Septiembre, por la mañana, para colocar un puesto conjunto de venta de propaganda y de reparto de un comunicado denunciando los hechos anteriores y pidiendo la igualdad de Fuerza Nueva. Cuando estaban anunciando por un megáfono el contenido de este comunicado, fueron provocados, insultados y agredidos por militantes de Fuerza Nueva, que habían colocado este domingo un puesto de venta de propaganda en la Plaza Mayor (al contrario que habitualmente, que lo situaban en el Paseo del Espolón o en la Plaza del Cid). Los militantes de las organizaciones juveniles de izquierdas repelieron la agresión, con la ayuda de algunos ciudadanos presentes, haciendo huir a los miembros de F.N. En el transcurso de este enfrentamiento resultó destruido el puesto de venta de F. N. Desmentimos rotundamente la información aparecida ayer en la «Hoja del Lunes», de que se había agredido a un matrimonio por portar insignias con la bandera nacional.

3.— A consecuencia de estos hechos y mientras miembros de Fuerza Joven agredían en la tarde del domingo a cuantos militantes de izquierda encontraban en la ciudad, hechos de los cuales se han presentado ya las oportunas denuncias en la Comisaría, dos policías de paisano detuvieron a Javier Bonilla, miembro de la J.C.R., trasladándole a Comisaría, donde le ocasionaron lesiones en ambas mejillas y parte posterior del hemitórax izquierdo, según consta en el parte médico hecho en la Casa de Socorro, donde fue llevado después de su puesta en libertad. Este hecho ha sido ya asimismo denunciado ante el Juzgado.

4.— Los partidos políticos y organizaciones juveniles abajo firmantes denunciamos la conducta criminal de las bandas fascistas, responsabilizando a las autoridades gubernativas del deterioro de la seguridad ciudadana, ocasionado por la actuación de los miembros de F.N., al mismo tiempo que solicitamos la inmediata ilegalización de Fuerza Nueva y Fuerza Joven.

5.— Denunciamos asimismo la inexplicable detención de Javier Bonilla, los malos tratos de que fue objeto en Comisaría, por parte de los dos policías que le detuvieron, ante la inhibición del comisario de guardia, responsable de la integridad física de los detenidos. Exigimos el inmediato castigo de los responsables de estos hechos. La celeridad de esta injusta detención contrasta con la lentitud con que la Policía realiza las gestiones relacionadas con cualquiera de las denuncias presentadas contra los militantes de Fuerza Nueva y con la inhibición que mantiene la Policía ante la constante violación por parte de militantes de Fuerza Nueva del decreto del Ministerio del Interior que prohíbe la utilización partidista de la bandera nacional.

Partido Socialista Obrero Español.

Partido Comunista de España.

Partido de los Trabajadores de Castilla-León.

Liga Comunista Revolucionaria.

Movimiento Comunista de Castilla-León.

Juventudes Socialistas.

Juventudes Comunistas.

Juventudes Comunistas Revolucionarias.

Unión de Juventudes Maoístas.

Juventudes Revolucionarias de Castilla-León.

Joven Guardia Roja.»

(Se adjunta una fotocopia del parte médico de la Casa de Socorro, sobre asistencia a Javier Bonilla Andrés, de 16 años, estudiante, que presentaba heridas de pronóstico reservado «ocasionadas, según su manifestación —dice el parte— por malos tratos de la Policía».

### VERSION DE LOS HECHOS DE «FUERZA NUEVA»

Por su parte y según anunció en la noche del domingo «Fuerza Nueva» ayer tarde daba a conocer a la Prensa y Radio locales este comunicado:

«Ante la suma de falsedades y mentiras aparecidas en la Prensa con «mucha urgencia» por mediación de un comunicado de los partidos de izquierda y con el fin de aclarar totalmente el incidente ocurrido ayer en la Plaza Mayor de Burgos, transmitimos lo siguiente:

El domingo hacia las doce de la mañana, varias organizaciones juveniles de señalado carácter extremista de izquierda, entre los que se cuentan hasta número de seis se dedicaron a través de un megáfono a «atacar» verbalmente con graves insultos a miembros de Fuerza Joven y al resto de militantes y simpatizantes de su alrededor, situados a escasos metros en su puesto de venta de propaganda, los cuales hicieron caso omiso de las constantes provocaciones de que fueron objeto.

Estas organizaciones marxistas ante el silencio de nuestros militantes y salidos fuera de sí, con la moral totalmente derrotada por nuestra actitud omisa a sus ataques, tuvieron que recurrir a imponer «su ley» de una forma salvaje normal en ellos y con un ataque en tromba armados de mazos, palos, cadenas, piedras, botellas, bolas de hierro, astas de banderas, sillas y mesas recogidas de las terrazas de alrededor, etc. aprovechándose de estar nuestros militantes desprevenidos. hirieron a varios de ellos y destruyeron totalmente el puesto de venta, un megáfono, una Bandera nacional que posteriormente fue quemada y todos los objetos expuestos a la venta.

Esta delegación provincial quiere responder asimismo a la nota difundida con mucha rapidez por las mencionadas organizaciones marxistas, señalando que en ningún momento, como pueden atestiguarlo las personas que se encontraban de paseo por aquellas cercanías, los miembros de Fuerza Joven hicieron ostentación de armas u objetos contundentes queriendo dejar totalmente aclarado que allí los únicos que iban dispuestos a «todo» eran las organizaciones ya mencionadas puesto que resulta harto sospechoso que «esas personas democratas que se encontraban allí» —como señala el comunicado— acudan a pasear por nuestro Espolón y alrededores con piedras, botellas, cadenas, etc. lo que viene a demostrar que los reiterados «demócratas» estaban allí por algo y para algo.

Ante estos hechos consumados Fuerza Nueva quiere manifestar con toda energía:

1.º — Que todas las explicaciones dadas a la multitud mediante el megáfono en acto de atentar contra nuestros miembros y por tanto realizando una propaganda subversiva, eran todos los ya conocidos de «asesinos» «fascistas» «habéis asesinado a un obrero», etc., que suelen formar parte de su lenguaje cultural normal y corriente entre ellos.

2.º — Que como podrá observarse en su comunicado, tuvieron necesidad de reunirse todas las ramas juveniles de los 6 partidos para poder actuar contra Fuerza Nueva solamente, lo que demuestra una vez más su gran «heroicidad».

3.º — Que exigiremos responsabilidades contra el militante comunista Javier Bonilla, quien desde el primer momento, se dedicó, megáfono en mano, a incitar a la violencia y al ataque contra nuestros militantes y simpatizantes que se encontraban junto al puesto de Fuerza Nueva.

4.º — Que como se observará, en la Prensa sólo se comunica la detención de una sola persona el compañero Javier Bonilla, de la J. C. R. lo que significa que fue la extrema izquierda la organizadora del citado incidente, pues si hubiera sido al contrario ya habría mucha más gente encausada, como siempre ocurre cuando de nuestra propia organización se trata.

5.º — Nuestra denuncia ante el Gobierno Civil, que con su pasividad y tolerancia permite que estas orga-

(Pasa a la página siguiente)

# EL PAPA VISITA UN HOSPITAL DE MUJERES, EN ALBANO

## La RAI prepara una película sobre la vida de Juan Pablo II

Ciudad del Vaticano (Efe). El domingo S. S. el Papa Juan Pablo II dedicó su tradicional alocución con motivo del «Angelus», en su residencia de Castelgandolfo al aniversario de la segunda guerra mundial, a la paz, a su próxima visita a las Naciones Unidas y a la situación en Irlanda.

Por otro lado, coincidiendo con el undécimo aniversario de la unión de los católicos croatas con la Iglesia romana, se informa que el Pontífice ha dirigido un mensaje a los cristianos de Croacia, remitiéndolo al delegado papal en la conmemoración, Cardenal Seper, de origen croata.

En la ciudad yugoslava de Nin más de 50.000 fieles asistieron el domingo a una misa celebrada al aire libre para conmemorar la referida efeméride.

### VISITA UN HOSPITAL

Albano (Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II salió hoy de su residencia de Castelgandolfo para visitar el hospital de mujeres «Regina Apostolorum» de la vecina ciudad de Albano al Sur de Roma.

Antes de recorrer las tres plantas de salas en las que se atiende a las 200 enfermas del centro y hablar brevemente con la mayoría de ellas, acompañado del obispo de Albano, el Papa celebró misa en la capilla del hospital.

Esta es la primera vez en los tiempos modernos que un Papa celebra misa en un hospital, ya que sus inmediatos antecesores, especialmente Juan XXIII y Pablo VI, visitaron numerosos hospitales, pero sin celebrar misa en los mismos.

A la celebración eucarísti-

ca asistieron las enfermas menos graves del establecimiento, las religiosas que la rigen, el personal sanitario —médicos y enfermeras— y una representación del personal sanitario del hospital municipal de Albano.

### FILM SOBRE LA VIDA DE JUAN PABLO II

Venecia (Italia) (Efe). — La RAI está preparando una película sobre la vida del Papa Juan Pablo II, que será dirigida por el polaco Krzysztof Zanussi.

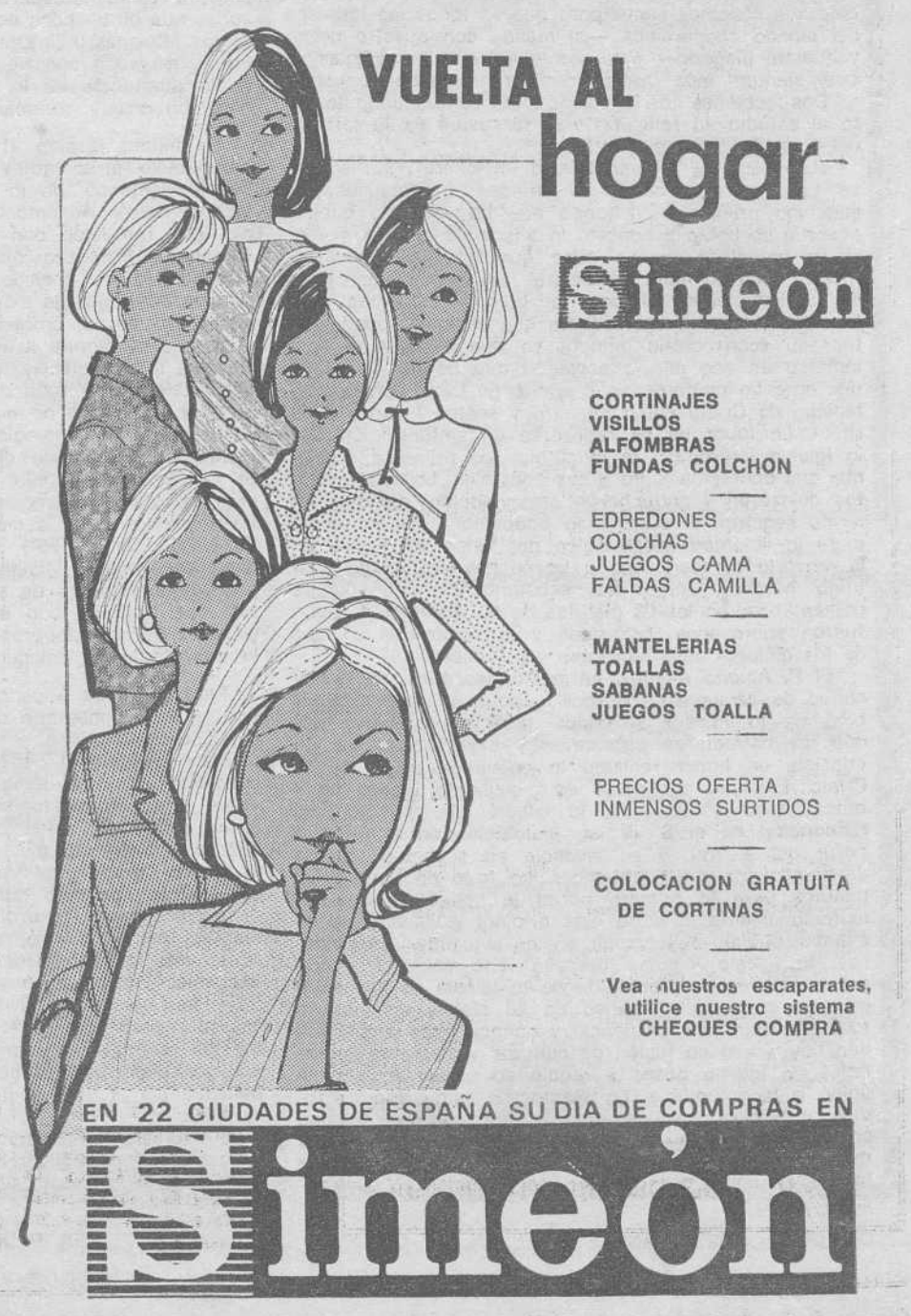
Parte del film fue ya rodado, con ocasión de la visita del Santo Padre a Polonia y el resto será puesto en marcha a partir del próximo mes de Octubre.

El director aZnussi también dirigirá a partir de Enero próximo, una coproducción italo-polaca sobre la vida de Nicolás Copérnico.

## EL CONSEJO DE MINISTROS CONVOCADO PARA EL VIERNES

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros ha sido convocado oficialmente para las 10 horas del próximo viernes, día 7, en la Moncloa según ha podido saber «Efe» de fuentes oficiales.

Asimismo, la Comisión general de subsecretarios, a la que asisten los secretarios de Estado y subsecretarios de los Departamentos ministeriales, para preparar el orden del día del Consejo, fue convocada oficialmente para las 10,30 de la mañana del miércoles, día 5.



**VUELTA AL hogar**

**Simeón**

- CORTINAJES
- VISILLOS
- ALFOMBRAS
- FUNDAS COLCHON

—

- EDREDONES
- COLCHAS
- JUEGOS CAMA
- FALDAS CAMILLA

—

- MANTELERIAS
- TOALLAS
- SABANAS
- JUEGOS TOALLA

—

PRECIOS OFERTA INMENSOS SURTIDOS

—

COLOCACION GRATUITA DE CORTINAS

—

Veá nuestros escaparates, utilice nuestro sistema CHEQUES COMPRA

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

**Simeón**



# Incidente el domingo en la Plaza Mayor

(Viene de la página anterior)

rizaciones marxistas —bajo capa de libertad— sigan en ganando a la opinión pública de Burgos y en general, a todos los españoles con comunicados y propaganda totalmente falso y de todas conocido, no sólo deformando los hechos, sino también y más gravemente por tanto incitando a pueblo tranquilo y trabajador contra nuestra organización.

6.º — Que si desapareciera totalmente Fuerza Nueva, como piden pensamos que harían las citadas organizaciones y cuál sería su política a seguir, puesto que parece ser ante estos fatos de que toda su actividad se reduce a atacar a nuestros militantes y más cuando se encuentran en doble número respecto a nosotros.

7.º — Que poseemos pruebas materiales de los instrumentos usados de dónde los cogieron y por quiénes fueron transportados.

8.º — Que sólo hubo heridos por parte de Fuerza Nueva, debido a la superioridad numérica de las fuerzas extremistas y al haber cogido desprevenidos a nuestros militantes, lo que indica el que estaba programado de antemano por las mismas.

8.º — Que nada se dice del ataque e insultos a dos

mujeres portadoras de una insignia con la Bandera nacional, ni la acción contra otra mujer embarazada.

9.º — Que no hay en el comunicado ninguna referencia sobre las heridas sufridas por dos inspectores de Policía al intervenir en favor de las mujeres atacadas.

10.º — Que «agradecemos» mucho al Sr. Granada nuestro parlamentario burgalés el enorme interés demostrado ante las heridas sufridas por dos de nuestros militantes, lo que indica su gran afán de convencer a total, así como falta de revanchismo.

11.º — Que caso de que nuestras autoridades no tomen medidas enérgicas pertinentes a evitar estos ataques de la extrema izquierda, nos veremos en la necesidad de defender a nuestros militantes con todos los medios a nuestro alcance.

12.º — Y por último, anunciamos con firmeza pero sin jactancia, que nuestro puesto al aire libre se encontrará de nuevo el próximo domingo en su sitio de costumbre y como reparación a nuestra bandera mancillada y quemada por los amantes de «un país libre y democrático», ya que preferimos «morir con honor que vivir vilipeñados».

# El Gobierno prefiere renovar el tratado con USA que solicitar la integración en la NATO

## Llega el nuevo embajador del Irán

Madrid (Efe). — Fuentes próximas al palacio de Santa Cruz han confirmado hoy a «Efe» que el Gobierno español tiene la firme intención de renegociar, llegado el momento, los acuer-

dos con los Estados Unidos, «ya que el tema de la NATO no es perentorio».

La adopción de esta decisión había sido publicada ayer por

un rotativo madrileño, el cual la calificaba de «discutible».

Por otra parte, fuentes diplomáticas europeas de Madrid precisan que la diplomacia norteamericana no ha ocultado nunca su preferencia por la renegociación de los acuerdos al ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Así, las bases, precisan las mencionadas fuentes diplomáticas, europeas, aunque bajo soberanía española, son de utilización conjunta «por dos» solamente y siguen formando parte del activo que los Estados Unidos aportan a la OTAN.

El interés del Gobierno español en elegir la fórmula de la renegociación de los acuerdos y no la de la Integración en la NATO es doble, añaden las fuentes. Evitar que la oposición pueda utilizar el anunciado debate sobre la integración como un arma contra el Gobierno y evitar también cualquier posible maniobra desestabilizadora procedente de fuerzas exteriores opuestas a la integración española en la OTAN.

### EL EMBAJADOR DE IRAN, EN MADRID

Madrid (Efe). — Rokneddin Achitiani, nuevo embajador de la República revolucionaria islámica de Irán, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas.

El señor Achitiani, tras manifestar que es «un gran honor ser el primer embajador en Madrid de la República revolucionaria islámica», manifestó a «Efe» que durante su estancia en nuestro país hará todo lo posible «para estrechar, todavía más, los lazos de amistad existentes entre los dos países».

### EL PRESIDENTE DE AUSTRIA VENDRA A ESPAÑA

Madrid (Efe). — El presidente de la República de Austria doctor Rudolf Kirchschlager, visitará oficialmente España entre los próximos días 3 y 8 de Octubre, según un comunicado oficial hecho público hoy por la Oficina de Información Diplomática.

El primer mandatario austriaco ha sido invitado oficialmente por S. M. el Rey don Juan Carlos.

# ES PRECISO CREAR UNA MODA ESPAÑOLA

En la última década el sector de la confección ha realizado un gran esfuerzo exportador. Concretamente en 1978, el valor de las exportaciones alcanzó la cifra de 15.000 millones de pesetas, con un índice de cobertura del 200 por cien, dice el informe «Documentos» del Banco de Bilbao.

Las importaciones, mientras tanto, significaron, aproximadamente, la mitad del valor de las exportaciones. De hecho, las importaciones de confección proceden de Estados Unidos, Italia y Francia. Se trata, fundamentalmente, de prendas de alta costura y de marca.

En cuanto a las exportaciones, se dirigen a dos zonas muy definidas: la confección de calidad tiene como principales destinatarios los países de la Comunidad Económica Europea mientras que las prendas de confección más baratas están destinadas a los países en vías de desarrollo.

Es evidente que la confección española tiene en estos rubros una imagen que está por debajo de la de las prendas confeccionadas en Francia, Italia e Inglaterra. De ahí que la industria necesite urgentemente conformar una «moda española». Claro que para que esto pueda llevarse a cabo necesitarán impulsarse los centros de formación de creadores y diseñadores ya existentes, al tiempo que deberían crearse otros nuevos. De esta manera, los precios podrían jugar como variable secundaria.

Conjuntamente con esto los empresarios exigen de la Administración ayuda para la promoción y difusión de la confección nacional. Esta promoción debería realizarse a través de centros y tiendas de exposiciones y ventas en la más importantes ciudades de los países comunitarios.

Pero de cara a la integración, los problemas no se reducen solamente a la creación y promoción de una moda española. No hay que olvidar que dentro del sector existen un número considerable de empresas que trabajan con licencias de marcas de países comunitarios. No es difícil predecir entonces que al adherirse nuestro país a la CEE las empresas licenciatarias retirarán sus licencias y vendan su producción a un mercado que ya tienen ganado de antemano con el consiguiente perjuicio que esto significaría para las empresas españolas.

# • TOROS •

### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

El pasado domingo se celebraron numerosas corridas de toros en los ruedos españoles.

Como notas a destacar, la alternativa de «Curro» Cruz, en la última corrida de la plaza de Linares, con toros de Mariano Sanz, bien presentados, pero que dieron juego irregular. Actuó de padrino Paco Bautista y como testigo Diego Sánchez. El nuevo espada fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en el toro de su doctorado. En el último escuchó aplausos. Paco Bautista, aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. Diego Sánchez fue ovacionado en los otros dos.

En Murcia se celebró la segunda corrida de la feria, con toros de Salvador Domecq, bien presentados y bravos. Los tres espadas y banderilleros y picadores, han actuado ataviados a la usanza de la tierra y el festejo ha resultado soporífero y el peor de cuantos se han visto en Murcia en los últimos 25 años.

Actuaron los toreros de la tierra «Guerrita», «Levantino» y «Gitánillo». «Guerrita», escuchó aplausos en su primer y vio silenciada su labor en el cuarto. «Levantino», mal en los dos. «Gitánillo de Murcia», silencio en el tercero y bronca en el último. Oyó dos avisos y se retiró entre barreras alegando que tenía lesionada la muñeca, por lo que se produjo la bronca y fueron arrojados al ruedo toda clase de objetos. El toro fue apuntillado en el ruedo.

En el resto de los festejos triunfaron los siguientes diestros:

Félix López «El Regio» (una oreja) y Ortega Cano (una oreja en cada toro), en Palencia; José Ortega (tres orejas), «Manili» (una oreja) y César Pastor (una oreja) en Málaga; «Espartaco» (una oreja en cada toro) en Palma de Mallorca; los rejoneadores Alvaro Domecq (una oreja), Manuel Vidrié (una oreja) y Antonio Ignacio Vargas (dos orejas) en Mérida; Ángel Peralta (dos orejas), Rafael Peralta (una oreja) y Manuel Jorge y Rafael Peralta (dos orejas) compartidas y los hermanos Peralta (dos orejas) en Tarragona (Resumen de Cifra).

UN ESPADA QUE TAMBIÉN ACTUA DE PICADOR  
Porlamar (Isla Margarita) (Venezuela) (Efe). — Primera de la feria de la Virgen del Valle. Tres cuartos de entrada. Toros de los Balcones del Pino, uno de los cuales se mató en el ruedo desnucado.

Del resto tres muy buenos y dos cumplieron.  
Al venezolano Pepe Cámara se le mató su primer enemigo. En el segundo, Palmas.

El mexicano Arturo Magaña, oreja y vuelta. En el segundo dos avisos.

El venezolano Bernardo Valencia, palmas en su primero. En el segundo montó a caballo y picó su toro. Dio cinco vueltas al ruedo.

Bernardo Valencia fue multado con 7.000 bolívares (unas 112.000 pesetas) por gestos inadecuados durante la lidia.

### OTRA ALTERNATIVA EN FRANCIA

Palavas les Flots (Francia). (Efe-AFP). — Tiempo caluroso con algo de viento. Toros de Antonio Pérez, bien presentados. Manuel Benítez «El Cordobés», una oreja en cada uno de sus enemigos. «Curro» Vázquez, aplausos en el tercero y dos orejas en el quinto. Patrick Varrin, que tomaba la alternativa, aplausos en el primero y dos orejas en el que cerró plaza.

### TERCERA DE FERIA EN PALENCIA

Palencia (Efe). — Tercera corrida de la feria de San Antolín. Casi lleno. Toros de los herederos de Lisardo Sánchez, que dieron regular juego. Rafael de Paula escuchó aplausos en los dos. Manuel Benítez «El Cordobés» abrevió la faena en su primero y escuchó al final muestras de desagrado. En el quinto realizó una faena variada, con pases de todas las marcas, intercalando sus desplantes y saltos de la rana. Mató de una etocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. El ecuatoriano Fabián Mena realizó en su primero una faena clásica y torera y fue premiado con una oreja. En el último estuvo superior toreando por «chicuelinas», en un quite. Faena aseada y torera. Al final escuchó palmas.

### CORRIDA EN MERIDA

Mérida (Badajoz). (Efe). — Primera corrida de feria. Toros de Félix Cameno García de la Higuera, desiguales de presentación y bravura. El tercero fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería. Ángel Teruel, aplausos en su primero y un aviso y pitos en el cuarto. Dámaso González, ovación y vuelta en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto. Luis Francisco Esplá, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

## Exposición de los 1.200 libros más bellos del Mundo

Leipzig (Efe). — Más de 1.200 libros de 42 países se exhiben en la exposición que lleva por título «Los libros más bellos de todo el Mundo», inaugurada ayer en Leipzig.

El jurado internacional ha otorgado medallas de oro a editoriales de la República Democrática Alemana, Francia y Holanda.

La medalla de honor de la comisión de la UNESCO en la RDA ha sido asignada a un manual de Matemáticas de Yemen.

Con ocasión del Año Internacional del Niño la exposición presenta en un pabellón especial «Literatura universal para el joven lector».

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. Le Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien le necesita.

PROXIMO SABADO  
LA GRAN ESTRELLA DE LA CANCION  
**¡AL BANO!**  
EN  
**DISCOTECA ARMSTRONG**  
TARDE Y NOCHE



mercado nacional de  
**ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
Renault 12 TS	1976	220.000
Seat 131	1975	162.000
Citroën GS Club	1974	108.000
Simca 1.200 GLS	1976	148.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Marín Cobos, s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT

# «ESPERAMOS QUE NO LLEGUE A SER NECESARIO CUMPLIR «IN EXTREMIS» LA MISION DE DEFENDER LA INTEGRIDAD TERRITORIAL»

## Palabras del jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra en el homenaje de Tortosa a las Fuerzas Armadas

Tortosa (Logos y Efe). — «No nos asustan los regionalismos, porque larga es nuestra experiencia. Está demostrado que unidades donde conviven españoles de distintas regiones resultan más eficaces, resolutivas y dinámicas que aquellas otras donde el contingente está alimentado por una procedencia definida y unitaria «ha manifestado el teniente general Gabeiras en un discurso pronunciado durante la cena ofrecida en su honor, con motivo del homenaje que esta ciudad ha tributado al Ejército.

El jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra añadió que el Ejército no anula la personalidad ni elimina las beneficiosas tendencias de agrupamientos regionales y hasta raciales e insistió repetidas veces en su misión, en tiempo de paz, de celoso guardián del orden constitucional, la integridad territorial y la soberanía e independencia de España. Esperamos —dijo en este sentido— que no llegue a ser necesario cumplir «in extremis» la misión de defender la integridad territorial de España, para lo que que, que duda cabe, estamos siempre dispuestos, como uno de los mandatos del artículo 8 de la Constitución».

El teniente general Gabriel Gabeiras que pronunció anteriormente otro discurso en el paraninfo de la Universidad, dijo en otro momento que el Ejército debe cuidar a sus hombres antes de ingresar en él, inculcando en ellos, desde la enseñanza preescolar, los sentimientos de patria chica y de patria grande, imprescindibles para llegar a comprenderla, amarla y defenderla.

Durante los actos de la jornada, acompañaron al teniente general Gabeiras el capitán general de Cataluña, Luis Otero el gobernador militar de Tarragona y otros mandos del Ejército.

Las autoridades civiles estaban encabezadas por el gobernador de la provincia, el presidente de la Diputación, la Corporación municipal de Tortosa; el secretario de la Generalidad ostentaba la representación del presidente Tarradellas.

A las seis y media de la tarde, en el parque municipal «Tellesforo González» fue descubierto un monolito de piedra en recuerdo de los actos de la jornada en homenaje al Ejército. Una compañía del Regimiento de Infantería Badajoz número 26 rindió honores a las autoridades.

A continuación, en el edificio del antiguo Banco de España se inauguró la exposición de los premios Ejército de pintura, con una muestra que consta de un total de 29 obras. Entre las diez premiadas se repartirán una dotación total de un millón de pesetas.

Por último, tras la lectura de los fallos de los premios «Ejército 79», el teniente general Gabeiras Montero dio por clausurados los actos en homenaje al Ejército.

### NUEVA FORMULA DE JURAMENTO A LA BANDERA

Madrid (Logos). — La fórmula por la que se jurará la bandera de España será distinta a la utilizada hasta ahora según se contiene en el proyecto de ley remitido recientemente a las Cortes.

Según ha podido saber «Logos» de fuentes competentes, el jefe de la unidad encargada de tomar el juramento dirá: «Soldados: ¡Juráis por Dios y por vuestro honor y prometéis a España, besando con unción su bandera, obedecer y respetar al Rey, a vuestros jefes, no abandonarles nunca y derramar si es preciso en defensa de la

soberanía e independencia de la Patria, de su integridad territorial y del ordenamiento constitucional, hasta la última gota de vuestra sangre?».

Según el proyecto de ley, los soldados contestarán «sí» y a continuación el jefe que toma el juramento dirá: «Si así lo hacéis, la Patria os lo agradecerá y premiará, y si no, mereceréis su desprecio y castigo como indignos hijos de ella», añadiendo finalmente «Soldados, ¡viva España ¡viva el Rey!».

El proyecto de ley desarrolla el artículo 20 de las Reales Ordenanzas militares que considera el juramento a la bandera como deber esencial del militar y el cual establece que será visado por una ley.

En el preámbulo del proyecto se indica que la fórmula de juramento utilizada se aviene al espíritu tradicional del mismo con la Constitución, expresando el respeto a la institución monárquica y la defensa de la Patria y del orden constitucional.

### TOMA DE POSESION

El Ferrol (Efe). — Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el nuevo comandante jefe de la Flota, vicealmirante Fernando Moreno de Albornán Reyna, en sustitución del vicealmirante José Ramón Caamaño Fernández, que ha pasado a la situación «B», por haber cumplido la edad reglamentaria.

# El embajador de España en Guinea presenta sus cartas credenciales

## De paso para Londres, llegó a Madrid el Conde de Barcelona

Malabo (Efe). — A un mes justo del golpe militar que acabó con la dictadura de Macías, el embajador español en Guinea Ecuatorial, Juan Bautista de Andrada, presentó sus cartas credenciales ante el presidente Teodoro Nguema.

El embajador de España llegó sobre las once y media de esta mañana al edificio de la Presidencia donde después de escuchar el Himno Nacional pasó revista a las tropas que le rindieron honores. Después fue recibido por el presidente guineano, ante quien el embajador pronunció un pequeño discurso protocolario de presentación de cartas credenciales.

El presidente Teodoro Nguema le presentó a los miembros del Consejo militar y otras personalidades del país.

El presidente Teodoro y el embajador español entraron en una sala del palacio presidencial donde mantuvieron una conversación privada de más de una hora de duración.

Una vez terminada la ceremonia, el señor De Andrada se reunió con los periodistas españoles destacados en esta capital a quienes expuso los principales temas tratados con el presidente guineano.

El presidente guineano dijo que entiende las relaciones con España de manera diferente a la de otros países. Según explicó el embajador están volcados en su amistad hacia España, añadió, y hay que procurar no decepcionarles.

Juan Bautista Andrada dijo que el presidente le había asegurado que cualquier cosa que pudieran conseguir de España no lo buscarían en otros países, e igualmente, todo lo que tiene Guinea está a disposición del pueblo español.

Se necesita en primer lugar, según dijo el embajador, limpiar el nombre de España aquí, pues los jóvenes guineanos están intoxicados con once años de propaganda anti-española.

### ANTONIO CANO

### MACIAS, TRASLADADO A MALABO

Malabo (Efe). — El ex presidente Macías ha sido trasladado en la tarde de

ayer a la cárcel de Malabo, han asegurado hoy a «Efe» testigos presenciales de la salida del prisionero desde Bata y de su llegada a la terminal presidencial del aeropuerto de Malabo.

El expresidente fue transportado por uno de los «Aviocar» españoles que se desplazó urgentemente a Bata con la única misión de recoger a Macías. La noticia todavía no ha sido anunciada oficialmente, pero sí ha sido confirmada a «Efe» en fuentes bien informadas de esta capital.

### DON JUAN, EN MADRID

Madrid (Efe). — Unos minutos antes de las ocho de la tarde, S. A. R., don Juan de Borbón, acompañado del Conde de Gamazo, llegó al aeropuerto de Barajas, en viaje hacia Londres, a donde se trasladará mañana para asistir, en representación de S. M. el Rey, al funeral por lord Hountbatten.

En la sala de autoridades del aeropuerto esperaban al Conde de Barcelona los antiguos consejeros privados el Conde de los Gaitanes y Luis María Ansón, y otras personalidades, don Juan conversó unos minutos en la sala de autoridades y a continuación se trasladó a Madrid, donde pasará la noche para trasladarse mañana por la tarde, por vía aérea, a Londres.

### SE REANUDA LA ACTIVIDAD DIPLOMATICA

Madrid (Colora). — La actividad diplomática está ya en marcha después del descanso veraniego, descanso que para el ministro Oreja ha sido relativo pues ha tenido que vérselas con el problema creado por la ocupación de Marruecos en la zona de Thiris El Garbia. Hoy, el ministro ha intervenido ante el Senado para ratificar la postura española de defensa de los derechos humanos. Y el miércoles explicará en el Congreso la postura española respecto al problema del Sahara y, probablemente, la nueva política que se llevará en adelante con la Guinea de Teodoro Obiang. No se descansa por tanto en el palacio de Santa Cruz. En los escasos momentos libres de visitas e intervenciones el equipo del ministro prepara la intervención de Ore-

# OREJA EXPONE ANTE EL SENADO LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA

## Sobre el Mogreb, expuso que España no se alineará con un país determinado, sino con unos principios

Tarradellas puede verse impulsado a seguir en la Generalidad

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde, en su despacho oficial, al ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán, según ha sabido «Efe».

Aunque no ha trascendido oficialmente el contenido de la entrevista, fuentes solventes informan a «Efe» que el presidente Suárez y el ministro Fontán han abordado, entre otros temas, el estudio de un anteproyecto de ley sobre la Administración Central del Estado, previsto en el calendario legislativo del Gobierno para el pasado mes de Agosto y sobre el que todavía no se ha pronunciado el Consejo de ministros.

### MARCELINO OREJA EXPLICO LAS LINEAS MAESTRAS DE LA POLITICA EXTERIOR

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha informado esta mañana, ante el pleno del grupo de UCD en el Senado, de la política exterior española y de los proyectos inmediatos que el Gobierno tiene al respecto, según han informado a «Efe» fuentes del grupo centrista.

El ministro dijo en la reunión que la política exterior española consta de un hilo conductor y de una planificación que revelan, por una parte, la coherencia en el programa y la acción de nuestra política exterior, y por otra el deseo de construir una política de Estado y buscar la relación entre la política interior y la exterior.

En su reunión con los parlamentarios el señor Oreja fijó un orden de prioridades de nuestra política exterior: la proyección europea y occidental, faceta —dijo— nueva respecto a otros enfoques del pasado inmediato. Dentro de ésta ponderó la importancia de las relaciones de buena vecindad con Francia y Portugal y con los países del área mediterránea.

Nuestra proyección europea —añadió— es perfectamente compatible con nuestra inclinación hacia América, actualizada con realismo a través de múltiples acciones, entre las que cabe destacar nuestra incorporación al Pacto Andino, la cooperación con Méjico, Venezuela, Colombia, Brasil y Argentina y apoyo especial para los países que, como Nicaragua, necesitan una reconstrucción en todos los órdenes.

La tercera prioridad, según el ministro, es una política africana, en la que se ha buscado una adecuada colaboración de la OUA.

En relación con el Mogreb, Marcelino Oreja ha insistido en que nuestra política es de equilibrio y cooperación. España no ha de alinearse en esta área con un país determinado, sino con unos principios.

Respecto al Sahara, reiteró la posición española de que es un tema en el que acabaron las responsabilidades españolas al abandonar el territorio, pero, dijo, estamos dispuestos a aceptar y apoyar las resoluciones de la ONU y a OUA, al respecto.

Sobre las relaciones con Marruecos, puntualizó la necesidad de poner énfasis en lo mucho que une a ambos países y en la conveniencia de desarrollar una cooperación beneficiosa para los pueblos que, por razones históricas y de vecindad, deben entenderse.

### SEGUN ARIAS SALGADO, «TARRADELLAS PUEDE VERSE IMPULSADO A CONTINUAR EL FRENTE DE LA GENERALIDAD»

Barcelona (Efe). — «Tarradellas podría verse impulsado a continuar al frente de la Generalidad», indicó el ministro de Relaciones con las Cortes y secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, a «La Vanguardia», durante una entrevista que mantuvo en su residencia de verano de la Costa Brava.

Señaló el ministro que «la política de unidad catalana del presidente Tarradellas evidentemente ha supuesto una pérdida de influencia, de presencia y de poder de los partidos de izquierda, pero en cambio ha tenido unas consecuencias enormemente beneficiosas para el conjunto, lo que la norma adecuada para encauzar el proceso de transformación del Estado y para que, a través de él, se pueda desarrollar una vida política en Cataluña, dentro del marco de la Constitución».

### REUNION DEL COMITE PARA REFUGIADOS VIETNAMITAS

Madrid (Efe). — La primera sesión del comité interministerial para la acogida a los 1.000 refugiados vietnamitas que van a instalarse en España ha tenido lugar esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

La decisión de recibir en nuestro país a estos refugiados, cuyo primer grupo llegará a nuestro país en el próximo mes de Octubre, fue adoptada por el Gobierno español, en una reunión internacional mantenida en Ginebra, el pasado mes de Julio.

## Traslado del cadáver de Lord Mountbatten

Romsey (Hampshire, Inglaterra) (Efe). — El cadáver de lord Mountbatten, muerto en un atentado terrorista, fue trasladado hoy a la abadía de Romsey, en el condado de Hampshire.

El féretro fue llevado a la abadía desde su residencia en Broadblasts. Mañana será trasladado al palacio de Saint James, donde permanecerá hasta la celebración de los funerales, que tendrá lugar el miércoles en la abadía de Westminster.

Lord Mountbatten será enterrado posteriormente en la abadía de Romsey.

La familia real británica, que asistirá a los funerales por Lord Mountbatten, comenzó a llegar a Londres.



# STYLSAF

## Al servicio de su comercio

 <p><b>MOSTRADORES</b> En madera, aluminio ó metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.</p>	 <p><b>ESTANTERIAS</b> En madera ó metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.</p>
 <p><b>VITRINAS</b> De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos. Más de 100 Modelos. Infinitas variantes.</p>	 <p><b>GONDOLAS</b> En aluminio, madera cristal ó metálicas. Más de 20 Modelos. Infinitas variantes.</p>

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



# electrogás industrial

Av. División Azul, 3 Tel 210211-210290

# GRAN FERIA PERMANENTE DEL TRESILLO

¡AUTENTICO PRECIO DE COSTE!  
DIRECTAMENTE DE FABRICA  
A CONSUMIDOR

IMPORTANTE GRUPO DE FABRICANTES NACIONALES  
VENDIENDO DIRECTAMENTE AL PUBLICO A PRECIO DE COSTE

el más grande surtido de  
tresillos desde el más  
sencillo al más lujoso  
**RINCONERAS    MODULOS**  
**SOFAS    CAMA NIDO**

COMPRUEBE VARIEDADES Y PRECIOS

Avda. del Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

# SAN SEBASTIAN INMERSO EN EL DESORDEN PUBLICO

## Paro generalizado extendido a Bilbao, con actuación de piquetes y amenazas

(Viene de primera página)

ocurridos en la ciudad. El alcalde que acudió en representación de todos los concejales del Ayuntamiento, a excepción de los de Herri Batasuna, ha pedido al gobernador la retirada de de después del funeral. El go- las FOP de la calle antes y bernador ha prometido que las FOP no intervendrán si ni hay perturbación clara del oroen.

El señor Alcáiz informó a la población de sus gestiones ante el gobernador cuando se entrevistado para tratar sobre los últimos sucesos

La música e informaciones sobre el paro general. El alcalde de San Sebastián, señor Alcáiz, ha pedido a todos los ciudadanos calma y serenidad. Las FOP mantendrán una actitud tolerante durante el funeral que se celebrará esta tarde en memoria de Ignacio Quijeras, según ha prometido el gobernador civil de Guipúzcoa al alcalde señor Alcáiz con quien se ha entrevistado para tratar sobre los últimos sucesos

### MANIFESTACION TRAS EL FUNERAL POR IGNACIO QUIJERA

San Sebastián (Efe). — La Policía nacional ha disuelto con pelotas de goma y botes de humo a una manifestación de unas diez mil personas, formada al término del funeral por Ignacio Quijera, celebrado en la parroquia de San Sebastián, morir.

Contingentes de la Policía, estacionados en las proximidades del Ayuntamiento y de la plaza de Guipúzcoa disolvieron la manifestación cuando la cabeza de ésta, con una ikurriña, se encontraba en la avenida de Legazpi.

A continuación, los manifestantes se dispersaron por calles colindantes y comenzaron los enfrentamientos, la formación de barricadas y el cruce de coches en las calles céntricas.

Los funerales por Ignacio Quijera finalizaron hacia las 8,15 horas de esta tarde. Asistieron unas 2.500 personas entre las que se encontraban los padres y familiares del fallecido, el alcalde, el diputado general, el diputado por Herri Batasuna, Telesforo Monzón, y dirigentes de partidos y organizaciones políticas.

A la salida del oficio religioso, se formó una manifestación que llegó a alcanzar el número de unas quince mil personas, que disminuyó al enfilar el paseo de Miracóncha y la avenida de la Libertad.

Al pasar por la 522 Comandancia de la Guardia Civil, se repitieron los «ETA matalos», mientras efectivos de este Cuerpo se encontraban en el interior del edificio con material antidisturbios preparado, pero sin llegar a intervenir.

Un miembro de la organización de la marcha dialogó

con el oficial que mandaba la fuerza y éste le comunicó que tenía orden del Gobierno Civil de no permitir el paso de manifestantes más allá de la calle Legazpi.

### ENTIERRO Y MANIFESTACION

San Sebastián (Efe). — En el cementerio de Pollo, de San Sebastián, se ha celebrado el entierro del joven Ignacio Quijera Celarain.

El cadáver fue expuesto en el depósito del propio cementerio para posteriormente ser trasladado a hombros de sus compañeros y amigos hasta el lugar donde recibió sepultura.

Asistieron, además de los familiares, unas 2.000 personas que en el momento en que el féretro era introducido en el nicho prorrumpieron en gritos de «Gora, Iñaki» y «Gora Euskadi askatuta».

Posteriormente y tras cantar el «Eusko gudariak», los asistentes iniciaron una manifestación que, al llegar a la plaza de Guipúzcoa en el centro de San Sebastián, fue disuelta por la Policía nacional, con utilización de abundante material antidisturbios.

Poco después grupos de manifestantes intentaron colocar algunas barricadas en la zona del Bulevard, próxima al lugar donde cayó muerto Ignacio Quijera, acción que impidió de nuevo la Policía nacional.

### INCENDIOS PROVOCADOS

San Sebastián (Efe). — Las oficinas que el «Credit Lyonnais» tiene en la avenida de San Sebastián, quedaron prácticamente destruidas, en su parte delantera, por un incendio provocado por el lanzamiento de varios cócteles «Molotov» durante los incidentes de esta noche en la capital donostiarra.

Varios jóvenes lanzaron varios cócteles inflamables en su interior, que se incendiaron y prendieron rápidamente en el mobiliario, suelo y paredes por lo que fue necesaria la intervención de los bomberos, quienes continúan aún las labores de extinción.

Por otra parte, los bomberos también tuvieron que intervenir para sofocar un incendio en las oficinas de «Iberduero», en la capital donostiarra, también causado por el lanzamiento de cócteles «Molotov» en su interior.

Hubo otras varias intervenciones para sofocar incendios provocados por los manifestantes.

### JOVEN HERIDO GRAVE DE BALA

San Sebastián (Efe). — Lisardo Cano, de 16 años de edad, ha resultado herido de bala en los incidentes registrados esta noche en el barrio donostiarra de Herrera.

El herido, que fue trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu, presentaba al ingresar una herida de bala, con entrada por el abdomen y salida por la parte posterior, con fuerte shock por pérdida abundante de sangre.

Según han informado a «Efe» en la Residencia, el joven va a ser intervenido quirúrgicamente y calificaron el estado del herido de «desesperado».

Lisardo Cano, de 16 años de edad fue recogida por una chica que pasaba por debajo del puente de la autopista, lugar en que se encontraba el herido.

La joven dio aviso a la Policía y dos inspectores del Cuerpo General, en un coche camuflado, lo trasladaron a la Residencia Sanitaria de Aranzazu.

En ese centro hospitalario ingresó directamente en el quirófano, después de perder mucha sangre, hacia las 22,30 de esta noche.

En comisaría no han facilitado ningún nuevo dato sobre este suceso han dicho a «Efe» que se practican las investigaciones oportunas.

### «ETA», REIVINDICA LA MUERTE DE POLICIAS NACIONALES

Bilbao (Efe). — ETA militar, en un comunicado enviado a diversos medios informativos de Bilbao, se ha hecho responsable de las muertes en el atentado de Zumárraga y del taxista de San Sebastián, ambos policías nacionales.

ETA militar ha asumido también la responsabilidad de la colocación de las bombas en la «Renault», de Bilbao y Baracaldo.

### PETICIONES DE GARICOECHA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Bilbao (Efe). — El presidente del C G V, Carlos Garicoechea, ha enviado un telegrama al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el que le pide el establecimiento de la comisión mixta sobre orden público ante los últimos incidentes ocurridos en el País Vasco y la actuación de las fuerzas de Orden Público en los mismos.

«Nuevamente dirección incomprensible orden público suscita indignación generalizada Pueblo Vasco. Indignaciones reiteradas señores alcalde y diputado general de Guipúzcoa para el tratamiento tolerante y proporcionado de una manifestación fueron absolutamente desoidas», dice el mensaje al señor Suárez. «La cadena de hechos acontecidos produce la impresión de una confabulación perfecta para interrumpir el proceso democrático y el autonómico en particular», agrega.

«Dadas circunstancias —termina diciendo el telegrama— es imprescindible establecimiento comisión mixta con intervención Instituciones vascas encargada dirección orden público hasta su traspaso al gobierno vasco».

### EL GOBERNADOR DE GUIPUZCOA REDUCIRA AL MINIMO LA ACTUACION DE LAS «F. O. P.»

San Sebastián (Efe). — El gobernador civil de Guipúzcoa, en el transcurso de una entrevista celebrada esta tarde con el consejero de Administración Local del C. G. V., ha expresado su intención de actuar de acuerdo con las indicaciones de los alcaldes y reducir al mínimo posible la actuación de las FOP.

Durante este encuentro, Angel García Ronda explicó al gobernador el peligro que podía representar la presencia de las FOP en las calles de la capital, «que

pueden suponer un motivo para nuevas manifestaciones y enfrentamientos».

### BARRICADAS EN BILBAO

Bilbao (Logos y Efe). — Diversas manifestaciones, con formación de barricadas —algunas de las cuales fueron prendidas fuego— tuvieron lugar a lo largo de la jornada de hoy en Bilbao, Sestao, Baracaldo, Portugalete, Guecho y Basauri.

Durante la tarde, el paro laboral aumentó considerablemente, llegando a ser de cerca del setenta por ciento, al haberse intrumpido la circulación de todo tipo de transporte público.

Decenas de amenazas de bomba fueron recibidas en todos los centros de trabajo que no han secundado la huelga general, lo que, en numerosas ocasiones, ha obligado a desalojar los locales.

Grupos integrados por unos cincuenta jóvenes cada uno, recorren las calles de Bilbao e intentan cortar el tráfico, al tiempo que dan gritos contra la Policía y gritos a favor de ETA militar y de la huelga general.

### EN PAMPLONA

Pamplona (Efe). — Las Fuerzas de Orden Público han tenido que utilizar camiones quitanieves para retirar las numerosas barricadas que impedían el tránsito en varios barrios de Pamplona.

Unas cuatrocientas personas se concentraron sobre los siete y media de la tarde e intentaron manifestarse. Fueron disueltas por la Policía Nacional, que actuó de igual forma con otras doscientas personas congregadas con la misma intención en la Plaza del Castillo.

### DOS POLICIAS HERIDOS EN VITORIA

Vitoria (Efe). — Un total de diez personas, en su mayor parte jóvenes, han sido presentadas esta noche en la Comisaría de Policía, a raíz de los incidentes callejeros registrados en Vitoria, informan a «Efe» fuentes del Gobierno Civil de Alava.

Las mismas fuentes señalan que dos miembros de la Policía Nacional han sido asistidos por heridas y luxaciones sufridas durante las algaradas.

### EN FRANCIA

Biarritz (Francia) (Efe). — Un comisario, varios policías heridos y diez detenidos, es el balance de los violentos enfrentamientos habidos el domingo en Biarritz durante la manifestación convocada por organizaciones vascas.

Un millar de personas procedentes de Bayona, San Juan de Luz y Ustaritz, acudieron a la manifestación de Biarritz para protestar contra las medidas administrativas tomadas por el Gobierno galo sobre los refugiados vascos españoles.

La manifestación había sido prohibida por las autoridades, por lo que varios regimientos de Policía antidisturbios francesa cortaron el paso a los manifestantes que se dirigían al centro de la ciudad.

Numerosos y violentos enfrentamientos se produjeron en Biarritz durante la tarde del domingo entre policías y manifestantes.

## Un médico español restituyó la morfología genital, a un enfermo, operado en Nueva York

### Exito del primer reemplazo de columna vertebral

Madrid (Efe). — Un enfermo operado de cáncer de próstata hace casi cuatro años, mediante una extirpación radical realiza sus funciones con normalidad, gracias a la posterior restitución de la morfología del aparato genital, mediante la colocación de cinco prótesis.

Las operaciones correspondientes han sido efectuadas por el urólogo español Aurelio Usón Calvo, catedrático de Urología de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, quien hace casi cuatro años operó en Nueva York de un cáncer de próstata diagnosticado en fase temprana, a Rolando Valdés, dominicano, de 57 años, cuyo padre había muerto a una edad parecida de esta enfermedad.

Le extirpó la próstata, los vesículos seminales, la uretra prostática y parte del cuello vesical, es decir, le practicó una mutilación importante, a consecuencia de la cual el señor Valdés quedó impotente sexual e incontinente de orina. Un año después el urólogo colocó al enfermo una prótesis especial antiimpotencia, testículos de plástico, y el señor Valdés pudo tener relaciones sexuales con normalidad.

Se ha implantado una pieza de metal en la espalda de la señora Thomas para reemplazarle la parte inferior de su espina dorsal que resultó dañada por la presión de un tumor del tamaño de un balón de fútbol. El tumor le fue extirpado el 17 de Julio.

«Actualmente funcionan normalmente, incluso el corazón y riñones», ha comentado Edwards.

## INTERESANTES FOTOGRAFIAS DE «TITAN», SATELITE DE SATURNO

### Puede contener ciertas formas de vida y es como un punto rojizo de luz

Mountain View, California

(Efe-UPI).—El vehículo espacial «Pioneer 11» ha transmitido interesantes fotografías del satélite de Saturno «Titán», que es probablemente, el único lugar en el sistema solar donde puede existir vida, además de la Tierra.

Una vez analizadas por computadores las fotografías, presentan a «Titán» como un punto rojizo de luz.

El «Pioneer» pasó a la distancia de 350.000 kilómetros de «Titán» y a una velocidad de 40.000 kilómetros por hora.

Los científicos de la Agencia Espacial Norteamericana (NASA) opinan que «Titán» puede albergar formas de vida a causa de que tiene una atmósfera de amoníaco y carbón, necesarios para el desarrollo de los organismos vivos.

En el pasado, los científicos pensaron que Marte albergaría vida, pero esta posibilidad ha sido generalmente descartada a causa de que las dos naves espaciales «Vikings» no encontraron organismos.

Los científicos están almacenando las medidas ultravioleta y polarización de «Titán» enviadas por el «Pioneer». El diámetro de «Titán» es más grande que el de la Luna de la Tierra.

«Titán» aparece como un lugar de acusadas variaciones de colores y de una posible estructura en su atmósfera de metano. Se sabe ya que la atmósfera de «Titán» tiene una niebla rojiza

de aerosol.

El primer interrogante acerca de «Titán» es si la superficie es suficientemente cálida para permitir la existencia de vida.

Antes del vuelo del «Pioneer», muchos científicos estimaban la temperatura de la superficie de «Titán» en 138 grados bajo cero, lo que sería demasiado fría.

Pero otros científicos plantean la posibilidad de que con el adecuado tipo de atmósfera la superficie puede calentarse gracias un efecto de invernadero, en el que el calor del Sol es almacenado en los niveles inferiores.

Los científicos de la NASA continúan estudiando los nuevos datos de Saturno, donde el «Pioneer» ya ha descubierto un nuevo anillo y una extensa nube en el espacio, a 228.000 kilómetros del planeta.

Los científicos establecieron el domingo que el planeta despidió más calor del que se pensaba y que deben reconsiderarse las teorías acerca de la naturaleza de su interior.

El «Pioneer» exploró Saturno el pasado sábado, después de un viaje de 77 meses, en el que recorrió 3.200 millones de kilómetros.

El vehículo espacial fue lanzado en 1973 y visitó Júpiter en su camino hacia Saturno. El proyecto prevé que el vehículo pase la órbita de Plutón y salga del sistema solar en 1983 y que sus emisiones de radio puedan escucharse en la Tierra hasta 1987.

# EL EJERCITO IRANI OCUPA MAHABAD

Con esta conquista parece aplastada la resistencia de los autonomistas kurdos

Teherán (Efe). — El Ejército iraní ha ocupado hoy la ciudad de Mahabad, veinticuatro horas después de duros combates con los autonomistas kurdos, que han huido a las montañas con el aparente objetivo de establecer un nuevo frente.

Los kurdos habían comenzado a retirarse a las montañas que rodean Mahabad a primeras horas de hoy cuando las unidades blindadas de la división 64 del Ejército iraní atacaron la ciudad por dos lugares diferentes.

La caída de la estratégica Mahabad, centro de la resistencia kurda en los últimos combates contra las fuerzas leales al ayatollah Jomeini deja a la ciudad de Baneh, próxima a la frontera con Irak como el último bastión kurdo.

Pero la radio de Teherán ha anunciado que Baneh, situada en el Azerbaiján occidental, ha sido ocupada por el Ejército iraní.

La emisora añadió que los dirigentes del partido demócrata del Kurdistan iraní (PDKI), que fue ilegalizado por Jomeini, han huido a Irak.

En Mahabad, las fuerzas gubernamentales han iniciado una operación de registro casa por casa en persecución de los autonomistas.

Durante los combates, los hospitales se vieron inundados por un número indeterminado de muertos y heridos.

Alrededor de cuatro millones del Gobierno revolucionario iraní kurdos desean la autonomía lá mica de Jomeini.

# LA JUNTA DE EXTREMADURA MANTIENE SU OPOSICION A LA CENTRAL NUCLEAR DE VALDECABALLEROS

Su presidente se resiste a creer que no haya una solución

Madrid (Logos). — «El ministro asegura que no es posible una acción administrativa que invalide la resolución sobre la construcción de la central nuclear de Valdecaballeros, pero esperamos que sea posible encontrar una solución que permita retrasarla hasta que se haga público el informe sobre el particular de la Junta Regional de Extremadura», ha asegurado a «Logos» el presidente de este organismo, Luis Ramayo García, al término de la entrevista que ha mantenido con Carlos Bustelo, ministro de Industria.

El señor Ramayo, que ha denunciado el encierro de los alcaldes en Villanueva de la Serena como «una maniobra de la izquierda para adquirir protagonismo que no les ha dado el voto popular», asegura al mismo tiempo que tanto él como la propia junta iniciaron las gestiones en contra de la disposición oficial tan pronto como tuvieron conocimiento de ella. De momento no nos pronunciamos ni a favor ni en contra de la central de Valdecaballeros; pero no toleraremos que se tomen decisiones que afecten a Extremadura sin tener en cuenta el parecer de la junta regional», ha dicho más adelante.

En cuanto al contenido de la entrevista con Bustelo, el presidente de la junta afirma que «no he venido a negociar ningún tipo de compensaciones a cambio de la instalación de la central, aunque, evidentemente, he recordado al señor ministro el gran número de necesidades de nuestra región entre las que destaca la atención a los 30.000 parados que tenemos en el censo laboral». El objeto de la mencionada reunión ha sido el de exponer al ministro los acuerdos del pleno de la junta, celebrado el pasado sábado.

## LOS ASTURIANOS Y LA AUTONOMIA

Oviedo (Efe). — En la reunión celebrada hoy por la comisión encargada de redactar el Estatuto de autonomía para Asturias no se ha logrado acuerdo respecto al camino a seguir en torno a la consecución de la autonomía asturiana.

Respeto al peatón conductor Cuando vas al volante si es el débil No abuses La fuerza tienes en el coche que no piensa Pero tú si tienes obligación de pensar

# Sadat se entrevistará hoy con Menahem Begin

Tratarán de la autonomía palestina

Situación dramática de refugiados libaneses ante los frecuentes bombardeos israelíes

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio Anwar Sadat ha salido hoy de Port Said a bordo de su yate «Al Horreya», con rumbo a la ciudad israelí de Haifa, para efectuar una visita oficial a Israel.

Sadat viaja acompañado de su esposa Jehan y un grupo de consejeros.

La visita de Sadat a Israel será la tercera en los últimos tres años. La primera, efectuada en Noviembre de 1977 abrió el camino de la firma del tratado de paz egipcio-israelí.

Una de las cuestiones más importantes que Sadat tratará hoy con el primer ministro israelí Menahem Begin es la autonomía palestina, cuyas negociaciones deben cristalizar en Abril de 1980 con elecciones libres entre los palestinos de Cisjordania y Gaza.

En unas declaraciones previas a su partida, Sadat pronosticó que sus conversaciones con Begin abrían el camino a la consecución de una paz general en Oriente Medio para fines del presente año.

## BEGIN RECHAZO LA INICIATIVA DE CEASE-FIRE

Jerusalén (Efe). — Menahem Begin, primer ministro israelí, rechazó de plano una propuesta del presidente rumano Nicolae Ceausescu para que se entrevistase con el presidente de Siria Hafez Al Assad, y el dirigente de la O.L.P., Yasser Arafat, informó la radio israelí.

El presidente de Rumania presentó la propuesta después de entrevistarse con el presidente Assad y con Arafat, durante la visita que efectuó a Damasco.

Begin, al informar al Consejo de ministros, dijo que no aceptaba la propuesta porque no veía en ella ninguna iniciativa de paz.

## OCUPACIONES DE EMBAJADAS LIBANESAS

Tripoli (Efe). — Las Embajadas libanesas en las principales capitales del Mundo, entre las que se encuentran Londres, París y Washington, han sido ocupadas por

«comités populares» de estudiantes, y trabajadores libaneses y convertidas en oficinas populares.

Estas ocupaciones responden a un llamamiento que el coronel Gadhafi dirigió a los libaneses residentes en el excon ocasión del décimo aniversario del pasado sábado, versario de la revolución, invitándoles a ocupar las sedes diplomáticas libanesas, sobre todo en Norteamérica y Europa, y sacarlas de su letargo.

Entre las Embajadas ocupadas el pasado domingo, figuran, al lado de las de Washington, Roma, Londres y París, las de Atenas, Bonn y La Valetta (Malta), según informó esta mañana un portavoz del «Comité Popular» creado en la Embajada libanesa de Londres.

## DRAMA LIBANES

Nabatiyeh, Líbano (Efe-AP). — Los intensos bombardeos de Líbano Sur han precipitado el más grave problema de refugiados que ha tenido que enfrentarse este país desgarrado por la guerra desde la invasión israelí de 1978.

Autoridades provinciales indican que el Sur «prácticamente se ha vaciado» de sus residentes por los frecuentes ataques aéreos y de la artillería terrestre y naval.

El gobernador Halin Fayyad del Sur, ha revelado que en los últimos siete me-

ses se habían desplazado un total de 174.000 libaneses. Portavoces de los guerrilleros palestinos afirman que unos 50.000 refugiados palestinos se habían quedado sin hogar a consecuencia de los recientes bombardeos israelíes y de sus aliados de rechistas libaneses.

La más reciente intensificación de los bombardeos artilleros ha agravado la marcha de los refugiados. Dada la escasez de fondos del Gobierno libanés, millares de personas desplazadas se han visto obligadas a buscar refugio en las escuelas, garajes y edificios de apartamentos en construcción.

# BUSCAMOS

PERSONAS RELACIONADAS CON TODO TIPO DE COMERCIO AL DETALLE Y PROFESIONALES DEL EQUIPAMIENTO COMERCIAL

Somos una importante Empresa de Equipamientos Comerciales (estanterías, mostradores, etc.) que desea contratar representantes para promoción de sus fabricados.

## SE OFRECE:

- Sistema de alta especialización con producto muy acreditado
- Alta remuneración.
- Amplio apoyo de la empresa para el remate de las operaciones.

## SE EXIGE:

- Coche propio.
- Disposición a viajar por la provincia.
- Experiencia y contactos.

Interesados escribir con amplias referencias profesionales al apartado 1.537 de Bilbao. Referencia "Equipamiento Comercial".

## NOVEDAD

YA PUEDE INSTALAR SU RADIO-CASSETTE

# GRUNDIG

## Fercon

LE OFRECE SU EXTENSA GAMA

Avda. Reyes Católicos, 34

# «CENTRO DE IDIOMAS» INGLÉS Y FRANCÉS

«Métodos audiovisuales»

PARA NIÑOS, DESDE 6 AÑOS. ESTUDIANTES, C.O.U. ADULTOS. PROFESIONALES. TECNICOS

Horarios de mañana y tarde



Obra Social de la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

CURSO ESCOLAR 79 80

COMIENZO CLASES: 17 SEPTIEMBRE.

MATRICULAS HORARIO DE SECRETARIA

del 3 al 15 Septiembre de 11 a 2 y de 5 a 8  
PLAZA DE LA CRUZADA 3  
TELEFONO: 22 90 00 EXT 208.

# Huelga en la flota de CAMPSA

Protestas por la reducción del profesorado estatal

Madrid (Efe). — Después de intensas negociaciones durante el fin de semana, que se prolongaron hasta las cuatro de la madrugada pasada, los trabajadores de la flota de CAMPSA, han iniciado una huelga de cinco días en apoyo de su reivindicación para que se incluya en el convenio una reducción de la jornada laboral.

El punto de conflicto continúa siendo la reducción de jornada ya que, mientras los trabajadores disminuyeron ayer su petición de 140 días de descanso a 131, CAMPSA se limitó a aumentar de 122 a 124 número que a la comisión negociadora le pareció absolutamente insuficiente.

Por otra parte, se informa que seis barcos de la flota de CAMPSA, dos de ellos fondeados en la bahía de Palma han sido desalojados hoy por la Guardia Civil según ha manifestado a «Efe» el comité de huelga.

Fuentes de CAMPSA manifestaron a «Efe» que por indicación del Gobierno Civil o de la Comandancia de Marina habían sido desalojados cuatro barcos, uno de ellos en reparación por lo que el desalojo se había producido espontáneamente.

Respecto a los buques que se encuentran en huelga, CAMPSA manifestó que de los 43 barcos que componen la flota, se habían sumado a la huelga 23 que siete estaban trabajando en puerto y 13 navegando.

Por su parte, el comité de huelga manifestó que están en huelga los 24 barcos en puerto y que en las próximas horas se incorporarán más. Según el sindicato libre de la Marina mercante, los barcos en huelga eran ya 25 a última hora de la tarde.

En relación con la pasada huelga de transportes, noticias procedentes de Oviedo informan que tres camiones de la empresa «Roquer» fueron incendiados la madrugada pasada, en Candas. Los daños producidos se cifran en siete millones de pesetas.

Entre otros conflictos de la

jornada, cabe señalar finalmente el paro en el sector del «taxi», en Málaga.

En Torremolinos y en la noche del viernes al sábado, un conductor de coches de gran turismo agredió con un palo a un taxista cuando se disputaban un servicio, causándole lesiones graves en la cabeza.

## CONTRA LA REDUCCION DEL PROFESORADO ESTATAL

Madrid (Efe). — La Federación de enseñanza de Comisiones Obreras estima que la reducción en varias provincias —y particularmente la de Barcelona— del número de profesores estatales previsto atenta en general contra los intereses educativos de los padres y profesores según un comunicado remitido a «Efe».

Por otro lado la limitación de plantillas de profesores de EGB, atenta «muy gravemente» contra la calidad de la enseñanza, según la Unión Confederal de Sindicatos de Trabajadores de la Enseñanza (UCSTE).

Los trabajadores de la enseñanza, añade la nota, «vemos con grave irritación que el Gobierno impone un período de vacas fiacas, en contra de los criterios de mejora y renovación pedagógica».

El Ministerio de Educación, según ha podido saber «Efe», publicará, próximamente, una estadística detallada del número de puestos escolares de todas y cada una de las provincias españolas y de los incrementos de puestos escolares y profesionales para el próximo curso.

## LUCHA MALAGUENA CONTRA EL PARO

Málaga (Efe). — Los dirigentes del sindicato andaluz de trabajadores y del Sindicato de Obreros del Campo se han reunido esta mañana con sus delegados en relación con la semana de lucha contra el paro que ambas centrales preparan desde hoy hasta el próximo día 9.

Hasta el momento ninguna otra central sindical ha decidido apoyar al SOC y al SAT, en esta semana de lucha.

# CAZAR Y SER CAZADO

Por C. PETIT DE CREIL

La noticia la dieron no hace mucho, aunque los aficionados la sabían de antemano. Uno, que es un profano, oyó números, fechas, lugares de la geografía, nombres de animales, y no sabía de su asombro. La radio del coche iba dejando que escaparan datos y más datos, mientras corría sin obstáculos en las calles de una ciudad semidesierta. Nunca hubiera podido sospechar que tantos españoles vivirían de la caza, que ésta produjera tantos millones, y que tanlísima superficie estuviera destinada al arte cinegético. Y, lo más sorprendente, que resultara más barato cazar en un coto privado que en un coto social. Pero resulta que es así.

Los sueños del cazador recogidos en el maravilloso diario de Delibes. Millares de españoles frotando por esos montes de Dios, sin dejar un momento de reposo a su arma. Perdices, conejos, liebres, codornices, patos; toda la inmensa gama de animales que están por ahí revoloteando para que puedan disfrutar los amantes de este arte que es tan antiguo como el hombre mismo: cazar.

La hipótesis del cazador, que emocionaba a Robert Audrey, y que le ha hecho exclamar en su famosa formulación de los orígenes: "el hombre es hombre, y no un chimpancé, porque durante millones y millones de años en evolución ha matado para vivir". Que más tarde, en sus mismos estudios sobre la naturaleza humana, lo hará afirmar: "Si entre todos los miembros de la familia de los primates el ser humano es único, aún en sus más nobles aspiraciones, ello es porque sólo nosotros, a través de incontables millones de años, nos vimos continuamente obligados a matar para sobrevivir". No son afirmaciones de un criminólogo, por supuesto, sino de un antropólogo importante.

Por ello, cuando vemos que hay tanta gente que se va al monte y a los sembrados, para otear la caza, pensamos que se está reencantando a sí mismo y a sus orígenes, y se está afirmando una vez más en su peculiar manera de ser. Puede ser una opinión, pero hay que considerarla con respeto.

Lo malo es cuando en la vida uno se siente cazado en lugar de sentirse cazador. Ah, entonces la cosa es diferente. Ya no se trata de apuntar por la mirilla telescópica a un pájaro lejano e inasequible. Se trata de sentir que sobre uno mismo se va cerniendo este cristal de círculos redondos, que lleva tras sí el impacto directo de una bala o una nube de perdigones. No se trata de sentir el acoso de aquel "lebré del cielo" que intuye el poeta inglés Keats. Es sentirse así, simplemente, cazado en las ilusiones, en los sueños que se querían impulsivamente hacer realidad, en el juego de azar de la vida y de la muerte; donde siempre hay un peón escondido o una pieza inesperada que nos hace jaque mate. Un modo de cazar que puede ser incruento pero que se da tantas veces en ese gran tablero de la existencia, en el que todos tenemos empeñada una partida con múltiples adversarios.

No es pesimismo, es realidad. Siempre hay la posibilidad de que el que va por los valles con la escopeta al hombro, intentando llenar el zurrón de sueños y de amor y de ilusiones, se sienta de pronto empujado, como un ser acorralado por los perros, incapaz de resolver su situación con alguna esperanza de éxito.

Cuando leemos los versos de un poeta, o nos acercamos al testimonio de un hombre que ha luchado en la vida, aunque sea pensando en los demás, nos damos cuenta de que llega un día en que aún "dando a la caza alcance" con Juan de la Cruz, será también la caza la que nos alcance a nosotros.

No, no estamos demasiado dispuestos a la derrota, ni a volar y correr el riesgo de caer truncada nuestra trayectoria por ese indefinible proyectil del más allá. Sobre todo si vemos que otros logran seguir su camino sin demasiadas dificultades, y sin que se interponga el golpe final. No estamos dispuestos a ser y dejar de ser, a ver que otros nos llevan a cuevas como un trofeo o como un estorbo. No estamos preparados para esto tan vulgar y tan cotidiano como es la muerte de partes esenciales de lo que creemos nuestra propia historia, cuando en realidad quizás estamos escribiendo el capítulo que será más recordado.

Ante la posibilidad de la caza, qué le vamos a hacer, no se nos ocurre pensar en aventuras cinegéticas, sino en la propia aventura personal. Quizá podrá parecer pesimista, pero siempre nos preguntamos por qué la verdad ha de parecerse a todos un oscuro pasadizo de nieblas.

Eso, ¿por qué la verdad nos parecerá, a casi todos, y casi siempre, pesimismo?

Y sin quererlo, aún sabiendo que en la caza la historia personal se mide por trofeos y que en las mansiones de los cazadores pueden lucir cien comentarios distintos, o cuantiosas pieles de animales derribados por la pericia de una escopeta acertada, sentimos que se nos encoge el corazón pensando en esta otra "caza" que debemos vivir todos, lo queramos o no, "reclamando porque la "hipótesis del cazador" está en la base de nuestra propia existencia. "En la azarosa historia del ser humano, nos dice Audrey, ya saliera de caza, ya partiera para la batalla, ha existido un creciente conocimiento de nuestra mortal vulnerabilidad. Hemos necesitado de todo refuerzo irracional que pudiéramos hallar para apuntalar nuestra confianza".

Así como a un ser que se defiende que se sabe capaz de divertirse en ese deporte de la caza, y que siente en sí la fragilidad de una vida que se puede romper en cualquier momento en manos del Gran Cazador.

# 40 AÑOS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

☆ II ☆

☆ Zarpazos diplomáticos de Hitler: sin disparar un tiro se va apoderando de Europa

☆ El 15 de Marzo se desvanece la falsa esperanza de Munich: Praga, ocupada por los alemanes

Por Francisco Ignacio DE CACERES

Después de Munich, cuyo extraordinario éxito para Hitler marca tal vez el punto culminante de su carrera meteórica, el Reichsführer pudo creer que todo le estaba permitido. Habiendo hecho aceptar (de hecho así fue) a los ingleses su dogma de la reunificación de las minorías germánicas en el Reich, recibido en triunfo en Berlín, como un apólogo moral, ahí estuvo precisamente su perdición.

La crisis checoslovaca había descubierto indeciblemente parte de la oculta tramoya de la política europea de la insaciable ambición de los nazis, la intrínseca debilidad de los franceses, la veleidad de los italianos, la «nonchalance» de los ingleses, los rencores entre las naciones del Este Europeo (ocupación por Polonia de la zona de Tescheo) y por último la talmade astucia de la Unión Soviética, que esperaba sin prisas ver destrozarse entre sí a los alemanes con el resto de Occidente.

Todo ello había puesto en guardia a los adversarios del apaciguamiento como sistema de salvar la paz cuando, tras la visita que hicieron a Mussolini en Roma Chamberlain y Lord Halifax a principios de año para solicitar de nuevo la moderación de una Italia temerosa de la guerra, la crisis checoslovaca estalló de nuevo. En efecto, el desprestigio del Gobierno de Praga después del acuerdo de Munich alentó las tensiones separatistas de los eslovacos que nunca se sintieron a gusto a bohemios y moravos. Con el apoyo de Berlín, monseñor Tiso se convirtió en el presidente de la nueva república independiente de Eslovaquia y Ucrania de los Cárpatos. El presidente de la recordada república checa, Hacha, fue llamado a Berlín el mismo día (14 de Marzo de 1939) y después de una noche de pesadilla, sometido a toda clase de presiones, se rinde y firma un documento en el que declara poner «con entera confianza» el

destino de su país en manos del Reichsführer.

Al amanecer del día 15, los alemanes entran en Praga, capital del «Protectorado de Bohemia y Moravia», del que es nombrado gobernador el antiguo ministro de asuntos exteriores barón Von Neurath. Una semana después y previo ultimatum a Lituania, a ciudad y el puesto de Mémel, de población alemana eran anexionados a la Prusia Oriental. La estrofa del himno «Deutschland über alles» que define los límites de Alemania «Von der Maas bis an die Memel - Von der Etsch bis an den Belt» (desde el Mosa hasta Mémel, desde el adigio hasta el Belt), comenzaba a realizarse con la misma alarmante precisión que el programa del «Mein Kampf».

VELAS DE ARMAS

En estas dramáticas circunstancias se produce un relevo a la cabeza de la Iglesia. Agotada por el golpe, el papa Pío XII (Pasa a la pág. siguiente)



Mussolini y Hitler durante una de sus reuniones de consulta. — (Foto FIEL)

# Los judíos soviéticos siguen abandonando la URSS

- ◆ Este año se calcula que lo harán 50.000, con visado de salida
- ◆ De ellos, un 35 por ciento va a Israel y casi todos los restantes a Estados Unidos

Por Pedro LAZARO

Pese a las noticias procedentes de la Unión Soviética periódicamente sobre las restricciones de que son objeto, por parte de las autoridades, ciertos «desidentes», algunos de ellos judíos, lo cierto es que en estos momentos hay más judíos soviéticos abandonando su país que en ningún otro momento previo. Se calcula que el total

de judíos que recibirán este año el necesario visado de salida de la URSS se aproximará a los 50.000.

Aunque el motivo invocado por el judío soviético que quiere emigrar es siempre el deseo de ir a Israel, y las autoridades soviéticas conceden únicamente visados a este país, lo cierto es que sólo un 35 por 100 de

los judíos emigrados, tienen instrucciones de salir a Israel.

Del resto, la mayoría —aproximadamente el 50 por 100— emigra a Estados Unidos. Las autoridades consulares norteamericanas en los países de Europa Occidental, particularmente en Viena, a donde llegan la mayor parte de los judíos so-

viéticos emigrados, tienen instrucciones de dar todo género de facilidades para que puedan viajar a Estados Unidos y entrar en el país.

Una vez llegados al nuevo país prometido los judíos soviéticos son recibidos por representantes del Gobierno y de organizaciones judías estadounidenses, que se encargan de facilitarles la instalación en el punto que desean en el país. En muchos casos el nuevo emigrante tiene parientes o amistades entre la comunidad judía norteamericana. De todas formas, resulta evidente que la actitud oficial ante este tipo de inmigración es muy distinta a la existente para con los inmigrantes procedentes del otro lado de Rio Grande.

CAMBIO DE ACTITUD

La actitud de las autoridades soviéticas ante el éxodo de todos estos miles de ciudadanos varía según los años. Hasta ahora, el año 1973, había sido el más abierto para esta emigración, con unos 50.000 judíos soviéticos abandonando el país. En los años siguientes con las alternativas habidas en las relaciones entre Estados Unidos y la URSS, los diferentes totales han sido más bajos. En el primer trimestre de este año fueron casi 12.000.

En el mes de Marzo abandonaron la URSS 4.418 judíos lo que representa un «record» mensual desde que el día comenzó

el éxodo. El record anterior fue establecido en Octubre de 1973, cuando salieron del país 4.408 judíos. Todas estas cifras son facilidades periódicamente por un organismo sionista norteamericano, la Conferencia Nacional de Judíos Soviéticos, que mantiene un control escrupuloso del tráfico de judíos que abandonan la Unión Soviética.

Resultado evidente que es la presión que Estados Unidos mantiene sobre la URSS en todo lo referente al tema de los judíos soviéticos lo que dicta la actitud de Moscú ante el problema. La influencia de la comunidad judía norteamericana a todos los niveles ha conseguido resultados como el de la Ley de Comercio de 1974, que impide al gobierno la concesión de ventajas comerciales a ningún país comunista, a menos que éste proporcione «seguridades» de que va a liberalizar la inmigración de sus ciudadanos.

FUGA DE CEREBROS

La redundancia soviética a liberalizar dicha política emigratoria al gusto de los legisladores norteamericanos y de sus propios judíos, además de formar parte de una política general del Gobierno soviético está basada oficialmente en la sangría que supone para el país esta auténtica fuga de cerebros ya que un porcentaje anormalmente elevado de los aspirantes a emigrantes son técnicos, o tienen profesiones liberales, o



El primer ministro Begin aplaudiendo la llegada al aeropuerto de Tel Aviv de Hillel Butman, con su hija, Guela, tras haber podido abandonar la URSS mediante una intervención del presidente Carter. — (Foto FIEL-EFE)

son científicos situados en funciones estratégicas. Sin embargo, hay que tener en cuenta que China, que no ha sido acusada hasta ahora de restringir la emigración de sus ciudadanos —y que no tienen colonia judía— ha pedido que se levanten las condiciones

comerciales restrictivas con que Estados Unidos discrimina sistemáticamente a los países socialistas. Para la Unión Soviética, en este momento de confrontación política y a otros niveles con China la concesión de facilidades a este país por parte de Washington podría re-

presentar una ofensa y, por tanto, endurece las relaciones entre ambos países. La consecuencia inmediata sería, naturalmente una disminución en el número de judíos autorizados a abandonar el país (Especial EFE.)

Saber cuántos años nos quedan de vida

# NUESTRO RELOJ BIOLÓGICO TIENE CUERDA PARA 125 AÑOS

Por S. PRIETO CANTERO

La célula humana se divide a lo largo de la vida un máximo de 50 veces y en cada división consume unos 2,5 años por lo que nuestro reloj biológico tiene cuerda para 125 años aproximadamente. Este número de divisiones celulares y ese tempo de vida humana que comporta la participación celular ha sido establecido por Hayflick, bioquímico que ha investigado este interesante problema biológico.

Si nuestra vida transcurre con normalidad, si en nuestra caminata no sufrimos ninguna infección grave, accidente de coche, avión, naufragio o cualquier otra violencia, ese cupo de divisiones celulares se mantiene y se cumple en cada persona y todos viviremos esos 125 años como mínimo. Pero si en el camino se nos cruza el gato negro de una enfermedad o un accidente violento nuestra vida queda truncada antes de que nuestras células lleguen a ese máximo de 50 participaciones y es lo que ocurre a la mayoría de la humanidad.

Vivir menos de esa edad es anormal y la vida que se vive y la muerte que se sufre en tales condiciones es asimismo anormal y antinatural. ALTA RESISTENCIA. La razón de por qué a igualdad de condiciones unos indivi-



Aunque nos asombre la longevidad de los habitantes de ciertas regiones del planeta, edades de 125 años, como la alcanzada y sobrepasada por este campesino de Georgia (URSS), podrían ser la norma y no la excepción. — (Foto FIEL-EFE)

duos viven más que otros atriba en la resistencia que el organismo respectivo oponga a los distintos factores y también

a la alimentación que se siga, especialmente en alimentos vitales.

El hecho de que en determinadas familias se dé la longevidad se explica porque tales personas gozan de alta resistencia a los agentes nocivos y estas células no tienen reproducción posible; las células gustativas de la lengua se nos reducen de 300 en la juventud a unos 30 en la edad avanzada. Y podríamos seguir citando ejemplos de envejecimiento, signos que se comportan al igual que si fueran cintas magnetofónicas de un programador ya bastante usado e incluso a punto de agotarse.

HECHO VITAL. De esta guisa en célula queda privada de las instrucciones necesarias para su vida normal entre las que sobresalen las instrucciones necesarias para realizar la división natural, que necesita para seguir viviendo. Parece como si la naturaleza sólo prestara atención al hecho vital por antonomasia que sobreviven los organismos que tienen capacidad de división celular.

Si no hay participación celular, el envejecimiento es inevitable. Aquí el régimen de vida y la alimentación y los procesos oxigenantes cobran una decisiva importancia en cuanto a separar de manera clara lo que cuidar pasa, la alimentación y envejecimiento. Hay que tener en cuenta que el ser vivo animal (en nuestro caso el hombre).

Este gene es portador del programa de envejecimiento y bien puede estar incrustado en alguno de los ácidos nucleicos. Tal gene es el que daría el orden de cierre paulatino del gri-

to de la vida y este paulatino cierre estaría acompañado a la vida que se haya llevado y a la alimentación tendida.

(Servicios Especiales de EFE)

**TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS**

Trabajos a todo color en

**OFFSET**

Presupuestos ventajosos

Callé San Pedro Cordeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# SESION PLENARIA DEL SENADO

(Viene de primera página)

misión europea que entiende de aquellas situaciones en que se produce una negativa al reconocimiento de los derechos humanos en casos individuales.

Por los distintos grupos parlamentarios intervinieron el señor Nadal, por Democracia y Socialismo, que hizo una llamada a aquellos grupos que todavía utilizan la violencia para defender los derechos humanos y dijo que a partir del reconocimiento por España de este convenio les invitaba a que depusieran las metralletas para que en nuestro país no reine más el odio. El socialista señor Morán calificó de importante la declaración del ministro al aceptar en nombre del Gobierno como derecho superior al del propio Estado el mencionado convenio, sin que en ningún caso puedan alegarse en determinadas ocasiones injerencias en asuntos internos, dando prioridad al derecho interno sobre el internacional.

Esta declaración, manifestó el diplomático señor Morán va a facilitar la posición de España como anfitrión de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea.

El señor Azcárate, de Unión de Centro Democrático, también puso de relieve la importancia del reconocimiento del convenio y la unanimidad con la cual se había llegado a la ratificación.

El pleno del Senado conoció la nota emanada de la comisión de Asuntos Exteriores el pasado 22 de Agosto sobre Guinea Ecuatorial en la que se confía de relieve su esperanza de que el pueblo guineano obtenga lo más pronto posible la reconstrucción política económica y social y se encamine a un régimen que garantice la plena efectividad de las libertades y derechos humanos.

Comentando la importancia de las modificaciones introducidas en el proyecto de Ley del Tribunal Constitucional el senador centrista señor Villar Arregui dijo que era un proyecto que de alguna manera mejoraba la estructura del proyecto del Congreso y que habría permitido lograr una posición de síntesis que mantenía el

consenso inicial de la Constitución, sobre todo en esta primera de sus Leyes Orgánicas. "El Tribunal Constitucional será el órgano supremo intérprete de la Constitución, y no será como se temía, un órgano de órganos, como último recurso del Estado, sino que será el intérprete de la soberanía popular reflejada en la Constitución. En definitiva dijo Villar Arregui, es órgano de la defensa de los derechos y libertades de todos".

En nombre del grupo socialista el señor Morán dijo que las modificaciones introducidas habían sido profundas, lo que ha permitido reequilibrar el proyecto.

## PIDE LA EXENCION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA PARA LOS JUBILADOS

Madrid (Efe). — El senador vasco Julio Jáuregui dirigió hoy un ruego al Gobierno para que en la Ley de Presupuestos de 1980 se establezca la exención del impuesto general sobre la renta en favor de los pensionistas jubilados.

En defensa de su demanda, el senador del grupo vasco por Vizcaya alega que quienes perciben pensiones han cotizado durante muchos años para lograrlas y a la vez han tributado muchos años a través del impuesto sobre el trabajo personal.

"Si se tiene en cuenta, dice Jáuregui, que las pensiones e jubilaciones disminuyen continuamente en su poder de compra debido a la inflación, está más que justificada la exención pedida".

# Ronald Reagan supera a Carter ante las próximas elecciones

## Según «Newsweek», Cyrus Vance está estudiando su dimisión

Washington (Efe). — El ex gobernador de California y actor de cine norteamericano, Ronald Reagan, es el favorito de los candidatos a la presidencia de los Estados Unidos en 1980, entre un 42 por ciento de sus ciudadanos.

Una encuesta nacional que publica hoy la revista semanal «Time», continúa mostrando un descenso de popularidad del presidente Carter y por primera vez un republicano encabeza la lista de los favoritos a sustituirle en la Casa Blanca.

En el caso de que la selección que presenten los dos partidos el próximo año se limite a Reagan por los republicanos y Carter por los demócratas, el primero es preferido por un 42 por ciento de norteamericanos frente a un 38 por ciento a favor del actual presidente.

## LAS FUERZAS SINDICALES DIVIDIDAS SOBRE CARTER

Washington (Efe). — Las fuerzas sindicales norteamericanas celebran hoy su festividad laboral divididas sobre su apoyo al presidente Carter con vistas a su reelección presidencial.

En una serie de intervenciones televisadas por cadena nacional, representantes sindicales estadounidenses y el ministro del Trabajo, Ray Marshall, mantuvieron versiones contrarias sobre la efectividad de Car-

ter en la política sindical del país.

Marshall declaró por su parte a la «ABC» que el mandatario contaba con el abrumador apoyo de las fuerzas trabajadoras de la nación si decidía emprender oficialmente su campaña para la reelección.

A pesar de que el ministro subrayó que Carter presenta una de las mejores actuaciones presidenciales en materia laboral, representantes sindicales norteamericanos se mostraron en cambio partidarios del senador Edward Kennedy como posible candidato a la Casa Blanca.

## VANCE QUIERE DIMITIR, SEGUN «NEWSWEEK»

Nueva York (Efe-Reuters). — El secretario norteamericano de Estado Cyrus Vance, está considerando la posibilidad de presentar su dimisión, según la revista «Newsweek».

Vance —señala el semanario en su último número— «está consultando tal posibilidad con altos funcionarios».

**FOTOS CARNET**  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N. 1

# Cuarenta años de la Segunda Guerra Mundial

(Viene de la pág. central)

do de trabajo y de ansiedad por la paz el gran Papa Ratti. Pío XI, había muerto el 10 de Febrero. El autor de la enciclica «Mit Brennender Sorge» (con ardiente preocupación, en alemán como suele citarse), que denunciaba la persecución religiosa en el III Reich, será sucedido por un gran conocedor de Alemania, por sus siete años de nunciatura en Munich: Eugenio, Cardenal Pacelli, que el 12 de Marzo es coronado como Pío XIII.

Experto diplomático, Pacelli se vuelca en una mediación que unos desean y otros no quieren. Sin embargo en aquellos momentos, todos los esfuerzos por la paz eran necesarios. Después del 15 de Marzo (fecha de la ocupación de Praga por los alemanes), desvanecida totalmente la falsa esperanza de Munich, todos esperan resignadamente la guerra. Franceses y británicos —increíblemente retrasados en su rearme— velan las armas preguntándose, dónde dará Hitler su próximo golpe.

El primer día de Abril termina la guerra de España que muchos consideraron como un gran ensayo «con todo» para la guerra europea, pero no hay tiempo de considerar el relativo alivio que supone el fin de esta larga y dura contienda cuando, el 8 de Abril, imitando a Hitler, Mussolini decreta la anexión de Albania como primer paso, como luego se vio para una frustrada ocupación de Grecia. Y no termina el mes sin un nuevo susto: el día 28, en un discurso ante el Reichstag, simultáneo a la nota en-

trégada al Gobierno de Varsovia, Hitler declaraba intolerable la situación de la Ciudad Libre de Danzig y del pasillo que les unía a Polonia.

Hay que tener en cuenta la serie de compromisos bilaterales que en vista del golpe checo, estaban tejiendo como una red, los gobiernos inglés y francés con Polonia (31 de Marzo), Rumanía, Grecia y Turquía. Pero Hitler, al igual que su compatriota el boxeador Schemmeling (campeón mundial de los pesos pesados, por aquellas fechas, por fulminante KO al primer asalto) confiaba totalmente en su fuerza y en su audacia. Sin disparar un tiro estaba apoderándose de Europa con habilísima diplomacia. Estaba en la cresta de la ola el audaz jugador que un día confesara a Goering: «Yo siempre pido «va la banca»: es la única jugada que conozco».

## EL «PACTO DE ACERO» Y LAS MANIOBRAS SOVIETICAS

Mientras tanto, cuál es la actitud de las actuales superpotencias, Estados Unidos y Unión Soviética. Los primeros, entre el aislamiento de los más y el intervencionismo del presidente Roosevelt, —que se limita a proponer (14 de Abril) una conferencia internacional para el desarme y el acceso a las materias primas— mantienen una actitud expectante en la que no faltan coquetos con Berlín. Así los del embajador yanqui en Londres, Joseph Kennedy (el patriarca de la dinastía), que representa el amplio grupo simpatizante norteamericano más por anticomunismo que por pronazismo y sobre todo para mantener su «espléndido aislamiento».

La Unión Soviética, mediante su ministro del Exterior Litvinov, hace equilibrios para lograr de una parte que la atención de Hitler se dirija hacia Occidente o todo lo más, hacia Polonia, mientras por otras, explotan a su favor la política de compromisos «protectores» Los soviéticos, temerosos de que Londres acrecentase su influencia en los Balcanes y en el Mar Negro a favor de los pactos de garantía, intentaban hacer lo mismo en estas regiones, en las tres repúblicas bálticas —Estonia, Letonia o Livalia y Lituania— así como en Finlandia.

Así, aunque el gran pacto ruso-anglo-francés no acabó de cuajar por la sistemática (y bien justificada, por cierto) oposición polaca y la desconfianza de Lord Halifax (reiteradamente avisado del «sistemático oportunismo» de a política moscovita), el cambio de titular en la política exterior rusa con el nombramiento de Molotov, el 3 de Mayo.

Antes de que fueran visibles los cambios trascendentales que dicho nombramiento suponía (Molotov era el brazo derecho de Stalin) el Mundo recibiría otra sorpresa desagradable el 25 de Mayo con la firma del «Pacto de Acero» por el Conde Ciano y Von Ribbentrop. Por qué Italia abandonó el interesante papel de mediadora que le permitía hacer la «bella figura» de moderada, contrapuesta al radicalismo hitleriano y ser cortejada por todos.

Renouvin ha explicado que en el fondo del gravísimo compromiso (cuyo carácter automático obliga excesivamente a Mussolini) está el miedo de «perder el tren» de «altarse con el presunto vencedor El Duce, irritado por el papirotazo con que Hitler ha destruido los acuerdos de Munich (que no sin razón, considera obra suya) no está dispuesto a quedarse apartado del centro de decisiones que es Berlín y prefiere atarse al destino del Führer cuyo magnetismo le fascina. Un tremendo error del que pudo ser como buen mediterráneo el punto de equilibrio entre fuerzas opuestas.

(Próximo capítulo: «DANTIZG, EL «CASUS BELLI» DEL CONFLICTO».)

## LA «CUMBRE DE LA HABANA»

# Castro ataca a Estados Unidos, China, Israel y Egipto, resaltando la amistad de su país con la URSS

(Viene de primera página)

de Pekín y de aliados del imperialismo.

Al referirse a Egipto y a los tratados de Camp David, el presidente cubano aseguró que es «imprescindible» «cuando menos» realizar una condena de Egipto. Habló también de «traición de Sadat» a los pueblos de Oriente Medio, de su menosprecio a los palestinos e «incluso a la traición al propio pueblo egipcio».

El jefe del Gobierno cubano atacó duramente a Israel tras recordar que fue un pueblo perseguido víctima de matanzas por los nazis, «para hacer ahora lo mismo que hicieron con ellos».

Castro afirmó: «Respalamos la solidaridad brindada por Vietnam a Kampuchea». Dijo que Cuba dio facilidades a los representantes de Kampuchea que pretendían estar presentes en la «cumbre» y aludió a los debates de estos días anteriores diciendo que «si alguien se opone a la expulsión de Egipto, no se puede pretender la condena de Vietnam».

El desarme, la desnuclearización, los problemas energéticos y la escasez de recursos naturales y su dominio por los países desarrollados fueron otros de los temas que trató en su intervención el dignatario cubano.

Habló del aumento de la deuda externa de los países subdesarrollados, que según él supone del orden de los 300.000 millones de dólares actualmente, que grava las economías de estas naciones con 40.000 millones de dólares en intereses cada año.

Después de recordar que en el área de los países subdesarrollados existen unos 900 millones de personas adultas analfabetas, se refirió a la desigualdad de reparto de las riquezas.

Respecto de la política energética, Castro lanzó una llamada de ayuda para los países más pobres, que están en las manos de los países petroleros, «muchos de ellos representados aquí». Y señaló que las ganancias de esos crudos vendidos a los países desarrollados se invierten en los países capitalistas y sirven para vender y comprar armas con las que «colonizar» y atacar a los países también subdesarrollados.

En numerosas ocasiones a lo largo del discurso de Castro, los participantes en la Conferencia aplaudieron tras algunas frases del líder cubano. Al finalizar su intervención, los jefes de Estado, cancilleres y embajadores, se pusieron en pie si bien el representante egipcio, ministro de Asuntos Exteriores Boutros Ghali, permaneció impasible en su asiento.

## SIN COMENTARIOS A LAS PALABRAS DE CASTRO

La Habana (Efe). — El secretario de Estado para Asuntos Exteriores de España, señor Robles Piquer, que preside la delegación que, como invitada, asiste a la «cumbre» de los no alineados, se ha negado a hacer comentario alguno sobre las alusiones de Fidel Castro sobre España.

En su intervención de esta mañana en la sesión inaugural de la cumbre, Fidel Castro recomendó que España no se deje arrastrar «al agresivo pacto de la NATO».

«No haré comentario alguno sobre sus palabras», ha dicho Robles Piquer al ser preguntado por la agencia Efe.

«Si el Gobierno español tiene que hacer alguna declaración sobre el tema, lo hará en su momento».

Sin embargo, Robles Piquer se mostraba indignado por las breves palabras que Oliver Tambo, presidente del llamado Congreso Nacional Africano, del Movimiento de Liberación de Sudafrica, hizo sobre las Canarias, de las que dijo que eran «africanas».

«Conviene que la opinión pública conozca esta alusión del señor Tambo en torno a las Canarias. Es claro que no debe haber estado nunca en ellas y quizás no sabe dónde están; y si ha estado allí, es que evidentemente está ciego para permitirse hacer la referencia que ha hecho —dijo Robles Piquer— porque es absolutamente claro que las islas son España y Europa, si es que pertenecen a algún continente».

## INTERVENCION DE WALDHEIM

La Habana (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, lamentó hoy ante la sexta «cumbre de los países no alineados» el hecho de que hasta ahora todos los esfuerzos por un nuevo orden económico internacional haya producido resultados desalentadores.

Reconoció, sin embargo que la promoción de los derechos económicos y sociales está íntimamente ligada al establecimiento de este nuevo orden.

Durante su intervención en la sesión inaugural de la «cumbre» —que durará hasta el próximo día 7— el secretario general de la ONU señaló que si bien se han realizado algunos progresos, como la creación del fondo común para resolver el problema de la inestabilidad de los precios de los productos primarios, el diálogo Norte-Sur está «por llegar a un punto muerto».

Kurt Waldheim expresó su temor de que si a tal diálogo no se le imprime un nuevo impulso, se puede desembocar en «la disensión y la confrontación».

Sostuvo que el arreglo pacífico de las controversias internacionales sólo será realidad «si los Estados reconocen en forma práctica el principio de la inadmisibilidad de la amenaza o del uso de la fuerza en la solución de sus controversias con otros Estados».

Propuso Waldheim «considerar la posibilidad de convocar una Conferencia internacional» que, si se prepara adecuadamente, «podría permitir solucionar la peligrosa situación internacional».

Tuvo un párrafo especial para los más de diez millones de refugiados y personas desplazadas en todo el Mundo, para los que pidió «una atención constante», porque «ningún lugar del Globo se ha visto libre de esta tragedia».

## «MISS ITALIA» CON GRANOS EN LA CARA

Viareggio, (Ottalia) (Efe). — La «Miss Italia», elegida anoche en Viareggio se llama Cinzia Fiordeponi y el jurado se llevó un gran chasco cuando, una vez elegida, alguien hizo notar que tenía la cara llena de granos.

Ante las primeras protestas uno de los organizadores explicó que se trata de una enfermedad pasajera de hígado, mientras otros sostenían que se trata de «acné juvenil».

La belleza, que mide un metro y 75 centímetros, ostenta las siguientes medidas: 88-68-88 y sus primeras palabras llenaron de desconcierto a organizadores y público: «Este concurso —dijo— no vale nada».

En el jurado de los premios estaba el actor Califano, pendiente de juicio bajo la acusación de proxenetismo.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

LOCAL Y PROVINCIAL

# Un muerto y ocho heridos en accidente de tráfico, en el término de Masa

## Ayer fue identificada la mujer que perdió la vida el domingo, cerca de «El Plantío»

Un mortal accidente de circulación se produjo ayer en la carretera Burgos-Santander, en el término de Masa. El turismo S-4502-E conducido por Enrique Liaño chocó frontalmente con el turismo S-8365-E que conducía José Luis Alonso Santa María.

Resultó muerta en el acto iluminada Riaño Agudo, de 65 años, madre del conductor del primer vehículo. Sufren heridas graves ambos conductores y los viajeros del primer coche, María Reyes Martín, de 31 años; Rubén López Gómez, de ocho años y la niña Sonia López Gómez, de seis, así como los del segundo coche, Juan Lorenzo Robles del Barrio, de 20 años; María Jesús Alonso Santa María, de 15 y Susana Lombriaña Estrada, de 20.

Los heridos han sido internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### HERIDO GRAVE EN COLISION

A las ocho menos veinte de la mañana de ayer, en la carretera Miranda de Ebro-Haro, en el término de la primera ciudad chocaron el camión P-2533-B conducido por José Luis García Montoya, de 26 años, vecino de Palencia y el tractor BU-3677, que conducía Rafael Ruiz de Loizaga, de 46 años casado, vecino de Miranda de Ebro. El tractorista resultó herido grave y fue internado en el Hospital de los Santos Reyes.

### INCENDIO EN PANCORBO

Ayer se produjo un incendio en el monte denominado "Lobera de Moncayo" en el término de Pancorbo. Fueron pasto de las llamas, por causas que se desconocen, 530 pinos de 15 a 25 centímetros y 1.348 de mayor tamaño. Las pérdidas ocasionadas superan las 200.000 pesetas. También se quemó una partida de leña de encina.

En la tarde de ayer fue identificada como Rufina Delgado Contreras, de 50 años, viuda, con domicilio en Burgos, calle Tizona número 9, donde vivía acompañada de un hijo.

### DESAPARECIDO DE SU DOMICILIO

Ha desaparecido de su domicilio, según noticias que nos llegan de fuentes oficiales, Sotero Bernal Crespo, de 36 años, vecino de nuestra ciudad. La denuncia ha sido presentada en las últimas horas en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Las personas que puedan aportar algún dato sobre su paradero pueden ponerlo en conocimiento de la autoridad competente o de sus familiares en la plaza de San Bruno número 6.

### MUJER MUERTA EN ATROPELLO

A las seis y cuarto de la tarde del domingo, se produjo un trágico accidente de circulación en el tercer tramo de la avenida de Sanjurjo, frente a la plaza de toros. El automóvil BI-5007-H, conducido por Honorato Pérez Valladolid con residencia en Lejona (Vizcaya) atropelló a una señora de unos 60 años que invadió la calzada sin advertir la presencia del vehículo.

Fue trasladada con toda urgencia a la Clínica de la Cruz Roja, donde quedó internada con lesiones gravísimas, pero por la noche dejó de existir.

El conductor y la acompañante, María Jesús Maroto Ciudad, de 44 años, sufrieron lesiones leves.

### ROBOS SACRILEGOS

Tres robos y un intento frustrado, se han registrado en diversos templos de esta provincia. En Espinosa del Monte, fue sustraída una cruz de plata de 80 cms. de altura por 50 cms. de brazo, así como seis candelabros de cobre; en la iglesia de San Clemente del Valle los ladrones causaron daños en el Sagrario, que intentaron arrancar, aunque sin conseguirlo.

Asimismo en la iglesia de Cueva Cardiel fue sustraída una imagen que representa a la Virgen con Niño de madera, del siglo XVI y 60 cms. de altura y en Villamondar, imagen de la Virgen con Niño "La Moreneta" del siglo XIII, así como otra imagen de la Virgen con Niño del siglo XV, de madera de 50 centímetros de altura. En todos los casos, las puertas de acceso fueron violentadas con palanquetas.

### ROBO DE GANADO LANAR

En Melgar de Fernamental y en el punto denominado "La Toja" de un corral existente en aquel lugar le fueron sustraídas cinco ovejas, al vecino de dicha localidad, Honorio Martínez Serna. El ganado sustraído está valorado en 40.000 pesetas.

### APREHENSION DE VEHICULOS

Por los Servicios Fiscales han sido aprehendidos y precintados dos vehículos extranjeros, que habían sido abandonados y depositados en un garaje de Briviesca. Se trata de un Renault 1120 y de un Volkswagen.

## ENCUENTRAN EL CADAVER DE UNA MUJER EN UN CUARTO TRASTERO

Tarragona (Efe). — El cadáver de María de los Angeles Gual Escote, de 57 años de edad, casada, ha sido encontrado por una patrulla de la Policía Nacional en un cuarto trastero de la finca en la que residía, sita en la calle Apodaca, de esta capital.

Varios frascos de medicinas que se encontraban junto al cadáver hicieron sospechar la posibilidad de un suicidio, no obstante, la Policía ha descartado esta hipótesis, afirmando que «María de los Angeles se encontraba bajo tratamiento médico».

Cabe señalar que hace dieciséis días que el marido había denunciado a la Policía la desaparición de su esposa.

INTERNACIONAL

# El ciclón "David" ha causado ya 650 víctimas

## Se estrella contra el mar un avión danés

Washington (Efe). — A mediodía del lunes, hora del Caribe, el huracán «David» comenzó a debilitarse sobre las costas de Florida después de cinco días de destrucción en la región, con un saldo de 650 muertos.

El centro norteamericano de huracanes y el servicio meteorológico nacional retiró la alerta que estaba vigente desde las últimas doce horas en la región que va desde Los Cayos, en el Sur, a la localidad de Fort Lauderdale en Florida.

Sin embargo, los planes de evacuación y prevención continuarán vigentes durante la jornada hasta la altura de Cabo Cañaberal, en prevención de que un cambio en la dirección de los vientos pudiera conducir al «David» hacia el interior de los EE. UU.

«Aunque se están debilitando sus vientos (alrededor de los 160 kilómetros por hora), el «David» es todavía una tormenta peligrosa que levantará olas de uno a dos metros en las costas de Florida durante el lunes» anunció a mediodía el Centro Meteorológico Norteamericano.

Con su saldo de 650 víctimas —unos cuatrocientos muertos sólo en Santo Domingo— el «David» se ha convertido en el más trágico desde que el ciclón «Fifi» causara la muerte a 2.000 personas en 1974 en la zona del Golfo de México y el Caribe.

El presidente Jimmy Carter ha declarado zona catastrófica a Puerto Rico, donde 1.500 familias han quedado sin hogar por el paso del huracán «David». El Gobierno enviará inmediatamente ayuda a la Isla.

### LOS NOMBRES DE LOS CICLONES DE LAS ANTILLAS

Nueva York (Efe-Afp) — El nombre de «David» como el de todos los ciclones de Las Antillas, viene del Centro Nacional de huracanes de Miami, Florida. Desde principios de año, otros seis ciclones tropicales han recibido su nombre de este centro, la primera letra corresponde al orden alfabético: «Ana», «Bob», «Claudette», «David», «Elena», «Federico».

Los tres últimos permanecen activos, «David» en la costa de Florida, «Elena» en el Golfo de México y «Federico» al norte de las islas Vírgenes, en el Caribe.

Solamente son ciclones «David» y «Federico» al pasar de 120 kilómetros por hora la fuerza del viento que provocan.

Desde hace un año, los movimientos feministas, que son muy activos en EE. UU., han obtenido que el centro abandonase la antigua exclusiva de los nombres femeninos.

### UN AVION SE ESTRELLA CONTRA EL MAR

Niza (Francia) (Efe). — Un avión danés de pasajeros que efectuaba un vuelo desde Coventry (Inglaterra), llevando a bordo 11 personas, se estrelló hoy contra el mar, cuando se estaba preparando para aterrizar en el aeropuerto de Niza.

Las autoridades manifestaron que el aparato es un «Corvette» perteneciente a la compañía danesa «Eterling».

Equipos de rescate efectuaron una operación de busca y rastreo entre los restos esparcidos en el Mediterráneo frente a la costa próxima a Niza, pero no se han recibido informaciones de que se hayan encontrado supervivientes.

Las autoridades informaron

que el avión estaba efectuando su aproximación al aeropuerto cuando, a parecer, se incendió uno de sus motores.

### DETENCIONES EN EL ULSTER

Newry (Irlanda del Norte) (Efe). — El Gobierno británico reitera que todos aquellos responsables de actos terroristas comparecerán ante la justicia, aseguró hoy el ministro para Irlanda del Norte, Humphrey Atkins.

En unas declaraciones hechas en Newry, el ministro británico manifestó que durante el presente año se han llevado a cabo 380 detenciones de personas acusadas de actos de terrorismo en el Ulster.

Esta cifra, aclaró, incluye 29 casos de acusaciones de asesinato y 21 de intento de asesinato. Asimismo, fueron dictadas 40 penas de cadena perpetua.

### SE ESTRELLA UN «F-106»

Dillon (Montana, EE. UU.) (Efe-Upi). — Un reactor «F-106» que participaba en las festividades del día del Trabajo, se ha estrellado contra un silo de trigo y ha explotado cerca de un numeroso grupo de personas que asistía a un desfile.

Algunos trozos del aparato cayeron contra depósitos de combustible de la compañía Exxon y originaron una segunda explosión.

El piloto del avión resultó muerto en el accidente y otras tres personas sufrieron heridas, ninguna de ellas de gravedad.

El accidente se produjo cuando una formación de aviones pasaba a baja altura sobre el desfile.

NACIONAL

# TRES SOLDADOS MUERTOS EN CHOQUE AUTOMOVILISTICO

## Colisión de trenes en San Sebastián

### Santa Cruz de Tenerife

(Efe). — Tres soldados, que prestaban servicio como voluntarios y que se hallaban disfrutando de permiso, perdieron la vida la madrugada del domingo último, al chocar el vehículo en el que viajaban contra una casa de La Laguna.

Las víctimas son Víctor González Torres, de 21 años; Ricardo Domínguez Plasencia, de 19, y Francisco Javier Almenara Suárez, de 19. Los dos primeros son de Tenerife y el tercero de la Isla de La Gomera.

### CHOQUE DE TRENES

San Sebastián (Efe). — Treinta y ocho heridos, uno de ellos grave, otro de pronóstico reservado y el resto leves, es el resultado de la colisión de trenes ocurrida a las 10,40 de esta mañana, en el apeadero del barrio de Gros, en la capital donostiarra.

El accidente se originó, al parecer, cuando el «Iberia Express» con destino a Madrid alcanzó por detrás, al saltarse un semáforo al tren tranvía 4.034, que cubre el recorrido Irún-San Sebastián y que se encontraba junto a la señal de entrada del apeadero.

### MORTAL ACCIDENTE, EN LEON

León (Efe). — Tres personas han resultado muertas y otras tres con heridas graves, al chocar de frente el turismo M-817.778, conducido por Juan Bello Zorrilla, de 49 años, y el turismo LE-29.363, conducido por Juan Concejo Prieto, de 54 años.

A consecuencia de la colisión, resultaron muertas en el acto los ocupantes del turismo de León, Rosalía Sevilla Martínez, de 50 años, esposa del conductor y el hijo de ambos, César Javier Concejo Martínez, de diez años.

Asimismo resultó muerta en el acto la ocupante del turismo de Madrid, Aurelia Sáez Barona, de 67 años. Los dos conductores y la niña Aranzazu de Miguel Peña, de diez años, que viajaba en el turismo de Madrid, han resultado con heridas graves.

### MUERE APLASTADO POR UNA PIEDRA

Madrid (Efe). — Antonio Fernández Barrio ha resultado muerto a consecuencia del golpe producido por una piedra de grandes dimensiones que se desprendió de la fachada del inmueble número

27 de la calle Barbieri, informan a «Efe» en el Cuerpo de Bomberos.

El cadáver del señor Fernández Barrio, que residía en la calle Alpujarda, 15, fue trasladado al depósito de la Clínica de la Concepción.

Según las mismas fuentes, la fachada del citado edificio estaba siendo restaurada. El desprendimiento se produjo en el momento en que Antonio Fernández Barrio pasaba por la calle. Al ser alcanzado por la piedra en la cabeza, murió en el acto.

### POLICIA MUNICIPAL APUNALADO

Huelva (Efe). — Un policía municipal ha resultado herido de consideración al ser apunhalado por tres individuos que pretendían quitarle la pistola, cuando se encontraba de servicio en los almacenes municipales de Huelva.

Según ha manifestado a «Efe» el propio policía, Manuel Saavedra Ramos, de 34 años, cuando iba a dar de comer a unos perros en el almacén municipal, hacia las seis de la mañana del domingo, unos desconocidos se acercaron a él y sin mediar palabra le asestaron dos puñaladas en el pecho y costado izquierdo.

# BREVE

### BALANCE DE ACCIDENTES

Madrid (Efe). — Cincuenta y tres personas han resultado muertas y 49 heridas de gravedad, a consecuencia de los 43 accidentes de tráfico registrados durante el fin de semana pasado.

Los datos provisionales han sido facilitados por la Dirección General de Tráfico.

### DETENIDO POR INSULTOS

Málaga (Logos). — llamada, la Policía Nacional se personó en el domicilio de D. Armando Sáez Cano, en la barriada de la Palmilla, y se pudo comprobar que la llamada telefónica al «091» en la que se pronunciaron frases ofensivas contra la Policía malagueña.

Tras ser localizada la autoridad competente.

### EL HURACAN SIGUE CAUSANDO DAÑOS

Santo Domingo (Efe). — El puerto de Haina, a doce kilómetros de esta capital, ha sufrido pérdidas muy elevadas, tras azotar el país el huracán «David», que provocó el hundimiento de un barco mercante y que otro navío embarrancara en el rompeolas del muelle.

### UN AVION CAE AL MAR

Copenhague (Efe). — avión que cayó al mar La compañía de vuelos en la costa de Niza (Sur «charter» danesa «Sterling Airways», ha facilitado hoy en Copenhague la nacionalidad de los ocho daneses y el aparato viajeros, tres suecos y bía sido fletado por un cinco británicos, del compañía sueca.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**SANTOS**, precisa para sus clientes pisos en alquiler. Teléfono 228754.

**VILUMBRALES**, alquiler piso, zona céntrica. Informes Vitoria, 163, 1.º B.

**VILUMBRALES**, alquiler de local reformado. Cualquier negocio.

**RITORT**, alquiler naves industriales, zona Gamonal, R. Católicos, 4. **SI USTED** quiere alquilar su piso, cuente con **RITORT**. Tenemos clientes. Se lo administramos, sin gastos.

**SE ALQUILA** apartamento nuevo, amueblado con todas comodidades, tiene teléfono. Llamar al 221989 o 220902.

**COSTA del Sol**, se alquilan apartamentos mes Septiembre. Teléfono 223160.

**SE ALQUILA** piso estudiantes chicas; calle Belorado, núm. 1. 3.º.

**SE ARRIENDA** piso, amueblado y centralizado, preferible estudiantes. Avisos: de 1 a 3; teléfono 203501.

**SE NECESITA** piso en alquiler, zona de Gamonal. Teléfono 202499.

**INTERESA** compra o alquiler de local de 40 a 60 metros cuadrados. Llamar 220772.

**ALQUILO** piso amueblado, La Tesorera, 4, 5.º, izquierda.

**A PARTAMENTO** amueblado, cede en alquiler. Avenida del Cid, 46. Razón: Portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado Tel. 229896.

**ES ALQUILA** piso amueblado a estudiantes. Telf. 224311.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón: C/. San Francisco, 157-2.º C.

**SE NECESITA** apartamento, piso pequeño amueblado, céntrico. Tlf. 229346.

**LOCAL** en alquiler se necesita, nuevo o viejo, 40, 60 m.º. Telf. 228036.

**NECESITO** entreplanta con servicios, 30 m.º aproximados, igual dos habitaciones pegando, propias despacho, planta baja. Telf. 211551.

**BUSCA** piso pequeño en alquiler señor mayor, planta baja, calefacción, proximidades Bus. Calvo Lerma. Lista de Correos.

**ALQUILO** piso amueblado temporal, edificio moderno, Sagrada Familia, Telf. 213283.

**ALQUILO** piso amueblado C/. Madrid, n.º 70 5.º F. Telf. 205035, de 12 a 3.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 219273.

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes. Tlf. 223757.

**ALQUILO** nave, carretera Irún, frente Firestone. Avisos Tlf. 215016.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Ser. vi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222710.

**AUTOMOVILES PE. DROSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227787

**DUCAR** Automóviles venen las mejores marcas a mejores precios Facilidades. Teléfono 229107

**FONDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Aráhueta, San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

**VENDO** moto Bultaco Frontera, todo terreno, matrícula D. nueva. — Teléfono 222541.

**AVIA** 2500 ganadero Ebro F-108 Combi-5 Citroen AK-400 Avia 1.000, DKW 1.000 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 10

**OCASION**, vendo Ford Fiesta GHIA como nuevo. Informes esta Administración.

**ANTES** de comprar su vehicul de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**AUTOMOVILES** vidal Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**AUTOMOVILES VAERONA** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087

**EUROCACION** — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún. Km. 234. Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES** 200, como especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 129 un año 1200 un año. R-5 dos años. R-12 dos años R-12 Familia tres años 131 Perkins. BU-C. 132 Mercedes BU-B. Dodge Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año, por mano de obra y materiales Vitoria. 200 Teléfono 220733.

**JUAN** vende 600-E, 850 127 124 1.496 728 131 132 1.600, 1.800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1.000 1.200, 1.200-E. 63 Palace. Dyane-6, C-8, Ford Fiesta, varios modelos más Garantizados por un año, piezas y mano de obra. Facilidades Vitoria 233

**EUROCACION** es la garantía Trabado, S. L. Agencia Oficial Citroen. Peugeot Carretera Madrid-Irún, Kilómetro 234. General Sanz Pastor, número 6.

**VENDO** 2 furgonetas Citroen 2 HP AKS. 400, Simca 1.200 y R-8. Calle Salas 12 Bajo.

**DESQUACES** Martín; compra vehículos accidentados y para resguace, calle Pisurga, sin núm. (Cruce San Julián).

**VENDO** Citroen C-8, en perfecto estado, pesetas: 97.000. Calle Romaneros 34, 5.º, B.

**VEHICULOS** de ocasión, no se deje convencer con palabras. Automóviles Grandmontagne le ofrece vehículos con menos de seis años, un año de garantía, en piezas y mano de obra, reparación de averías en cualquier punto de España Máximas facilidades. Abierto todos los días hasta las nueve, incluso sábados Francisco Grandmontagne, 22 teléfono 215050

**AUTOCID S. A.** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacónales en vehículos de ocasión Totalmente revisados, de mecánica chapa y pintura facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es immejorable. Vistrenos en Carretera Madrid Kilómetro 234.400 Telf. 208442 Abierto sábados todo el día

**SE VENDE** motor Perkins y 1.500 Bifaro Barreiros. Telf. 205058.

**HERTZ** Alquiler sin conductor Ret a Car

**HERTZ** alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** Alquiler aquí entréguelo allá Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ** Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ**, Calle Vitoria 115 220616

**VENDO** 124 sport, 1.800, precio muy interesante. Sr. Lázaro. Telf. 205913.

**SE VENDEN** Volkswagen. Llamar teléfono: 206510. Calle Cervantes, 5, 3.º, D.

**AUTOMOVILES** Vicente López. Vende autos Seat 600, 850, 127 normal y cuatro puertas; 133, 124, 1.430 y 24 Sport Varios R-5 R-8, R-12, Simca 1.000 Rally y 1.200. Varias furgonetas Ebro, Sava y D.K.W., como nuevas. También vendemos pequeños camiones con o sin vasculante. Visítenos en Pisones, 40. Teléfono 209667

**VENDO** Citroen furgoneta, económica. Telf. 222668.

**VENDO** B.M.W. 1.800 TI. Camino Mirabueno, 31. Trasera. Taller.

**VENDO** Simca 1.000 particular, económico, Grandmontagne, 16-7.º C.

**VENDO** 600 muy económico. Plaza Antonio José, n.º 4-1.º B.

**VENDO** Land-Rover, 109 Diesel, como nuevo. Teléfono 221914.

**VENDO** Ranchera Ford Taunus, Morris 1.100. Telf. 201145.

**VENDO** Volvo automático, 264-GL. Teléfono 218104.

**VENDO** D.K.W. y motor alternador especial para chalets sin luz. Telfs. 215500 y 228909.

## Colocaciones

**SE NECESITAN** oficiales 1.º albañiles. Emeterio Dobarco Bernal C/ Julio Sáez de la Hoya, 8-7.º Teléfono 220591 Ref. 10.720 Pares trabajar en cuarteles.

**SE NECESITA** chica para Bilbao. Teléfono: 224275.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. — Benidorm (Alicante).

**SE NECESITA** camarera. Interesados, Restaurante Quintanapalla, Referencia 11.389

**MATRIMONIO** con 1 niño, necesita chica, buen sueldo. Teléfono: 203332.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 18, 3.º

**MADRID** interna, sabiendo cocinar, experiencia llevar casa, matrimonio dos niños, informada, sueldo y salidas convenir. 210280.

**SE NECESITA** chica fija. Informes: Deyco, Plaza San Agustín, 1.

**SE PRECISA** muchacha interna, para matrimonio y dos niños, de 6 y 10 años, calle de San Juan, 22, 3.º, derecha. Telf. 203287

**SE NECESITA** chica fija, con informes — Bar Achuri.

**CHICA** interna, necesitada, Reyes Católicos, 16, tercera escalera, 2.º, B. Teléfs: 220148 204353.

**SE NECESITA** chica, externa, de 9 a 2 y 5 a 7, buen sueldo, calle Francisco Sarmiento, núm. 8, 7.º B.

**SE NECESITA** chica, sepa cocinar, de 8,30 de la mañana a 4 tarde. Calle Concepción, 21, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Madrid, 2, 3.º.

**PROPONEMOS** trabajo casero ganará fácilmente 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica externa, con experiencia, Paseo de la Isla, 12-5.º Izqda. (Edificio Firestone).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4. Llamar Telf. 224817.

**NECESITO** administrador responsable, culto, 50, 60 años. Libre viajar extranjero. Referencias Srta. Fany González. Lista de Correos. Referencia 9.533.

**EMPRESA** de productos químicos industriales necesita representante a comisión para Burgos y provincia. Escribir curriculum vitae apartado 9.264. Madrid.

**NECESITO** asistente de 9 a 1 haya servido. Avda. General Yagüe, n.º 8-4.º B. Bernardas.

**CHOFER** de primera se ofrece para trabajar 30 días. Telf. 204967.

**SE NECESITA** chica para hacer limpieza en casa particular, 3 ó 4 horas. Llamar de martes a jueves de 2 a 4. Telf. 220223.

**SE OFRECE** delegación o representación artículos bolsos y lencería. Informes Gran Bar. Punta Brava, Sr. Gutiérrez, de 4 a 7 tardes.

**SE NECESITA** chica para Madrid, con informes. Buen sueldo. Llamar de 10 a 12 al teléfono 206404.

**SE NECESITA** chica externa todo el día. C/. General Yagüe, 8-5.º A.

**SE NECESITA** mujer sepa de cocina para todo estar, dirigirse Hostal Los Maderos, Cogollos, o bien a esta Administración, núm. 2539.

**SE NECESITA** chica para Madrid con informes, buen sueldo. Telf. 218966.

**SE PRECISA** chica de 8,30 a 6,30 sabiendo cocinar y con informes. Avda. General Yagüe, 10-6.º D. Tardes.

**SE NECESITA** chica mayor 20 años, con informes. Preferible interna 207493.

**NECESITO** chica externa con informes. Presentarse Vitoria, 172. Comercio Calzados Ruiz.

**NECESITO** chica fija y asistente, 221784 ó Reyes Católicos, 16-2.º Escalera, 5.º E.

**SE NECESITA** chica fija con informes. Presentarse San Lesmes, 18-11.º C (de 1 a 3).

**NECESITO** chica casa 3 de familia. San Cosme, 2-3.º Drcha. Telf. 205590.

**SE PRECISA** chica interna matrimonio y dos hijos. Paseo de la Isla, 6-8.º D. Telf. 202293.

**MATRIMONIO** joven necesita chica interna. Tlf. 204898 tardes.

**CHICA** interna con informes sepa cocinar. Muy buen sueldo. Llamar Tlf. 206543.

**Compras y ventas**

**ESTANTE** RIA B metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera, Vitoria. 19 Telf. 203887

**CONSTRUCTORES:** Vendo piedra sillería y mampostería. Alfarcos, 23 bajo. Teléfono 223659.

**CONTRATISTAS:** Vendo tijeras o cercas de hierro de 6, 10 y 13 metros luz. Alfarcos, 23 Telf. 223659

**VENDO** 6.000 kilos de alfalfa empacada, en Villarmeró. — Dionisio González

**SE VENDEN** perros mastines y pastores escoceses. Telf. 201471.

**SE VENDEN** palas traseras, hidráulicas. Enrique Revilla. Villamayor de los Montes. Teléfono 189012.

**VENDO** magnetofón «Grundig», calle Tereza, 12, 4.º, B.

**POLLITAS** rojas camperas producción huevos morenos, máxima resistencia, excelente puesta de cinco semanas a cinco meses dirigirse Montserrat. — Rector Esperabé, 10. — Salamanca, teléfonos: 214007, 212015.

**VENDO** paja de yeros, Diego Polo, letra D. — Burgos.

**SE VENDE** tapiz de 1,25 por 1,60, cocinas de butano 3 fuegos mesa cocina extensible con 2 sillas, calentador butano. Económico. Teléfono 209521.

**VENDO** perro pastor atemán. 203476 y 201472.

**Enseñanzas**

**INLINGUA** Curso de verano Inglés francés Preparación exámenes Alonso Martínez 7 3.º Teléfono 206851

**MAESTRA** da clases de E.G.B. Telf. 208785.

**SE DAN** clases de francés. Telf. 209199.

**Fincas**

**VENDO** apartamento Informes Sanjurjo 8 7.º derecha

**SE VENDEN** locales Varias superficies Avenida del Cid Teléfono 222708

**PISO** lujo 249 m.º dos plazas garaje Teléfono 220591 Reyes Católicos N.º 2

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m.º, en Avenida General Vígón «Otamendi» Telf. 222708

**PARTICULAR** vende piso 10.º de Vitoria, 46, 187 metros. Edificio Gasset. Teléfono 206867

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m.º, en Avenida General Vígón «Otamendi» Telf. 222708

**VENDO** finca de 8.000 metros cuadrados al pie de carretera Villalón o cambiaria por local Telf. 202189

**VILUMBRALES**, vende piso, nuevo a estrenar, servicios centrales amplia terraza. Entrada, pesetas 700.000. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VENDO** local de 320 metros cuadrados en Avda. Cid 63, o cambiaria por local pequeño o piso Telf. 202189

**VILUMBRALES**, vende bar en explotación, mucha clientela. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende locales, desde 20 metros en distintas zonas de Burgos, desde 25.000 pesetas. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende local reformado, Barriada Inugara Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende pisos a estrenar, prolongación Paseo de la Isla, servicios centrales, garaje. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso nuevo, servicios centrales, garaje, sol. Vitoria, 163.

**VILUMBRALES**, vende piso Eladio Perlado, exterior, soleado, entrada 600.000.

**VILUMBRALES**, vende piso, Camino de los Andaluces. Entrada pesetas 500.000.

**VILUMBRALES**, vende piso, Plaza Lavaderos, Entrada 500.000 Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso, Parque de las Avenidas, servicios centrales sol.

**VILUMBRALES**, vende piso superlujo, 460 metros, servicios centrales, garajes, precio a convenir. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso, centro Burgos, amplio, es par verio. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso pequeño, carretera Poza entrada 500.000 Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso, calle Vitoria 5 habitaciones, dos servicios, entrada 800.000. Vitoria, 163, 1.º, B.

**VILUMBRALES**, vende piso, exterior, sol en calle Madrid, entrada 800.000.

**VILUMBRALES**, vende pisos reformados, en zona centro, a 50 metros Plaza Mayor. Entrada 500.000 Vitoria, 163, 1.º, B.

**PARTICULAR** vende piso, 4 habitaciones en calle Doña Berenguela 8, próximo a Residencia. Telf. 227920

**BRIVIESCA**, vende piso. Razón: teléfono 225009

**EN CARDENADIJO**, a 5 kilómetros de Burgos se vende casa con piscina y huerta. Informes: tardes Jaime Cámara. Cardenadijo.

**RITORT**, vende locales comerciales Santiago. San Juan de Ortega. Avenida del Cid, otras zonas centro desde 25 metros. Precios interesantes

**PARTICULAR**, vende piso, en calle Vitoria, 182, edificio cénico, todo teléfono; económico, facilidades. Telf. 217227

**SE VENDE** piso pesetas 1.450.000 350.000 de entrada, resto a 12 años. Informarán teléfono 227019.

**RITORT**, vende chalet y 3.000 metros terreno, a 6 kilómetros de Burgos. R. Católicos 4

**RITORT**, vende terrenos en Ibeas. San Medel, Vivar del Cid y otros puntos. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende apartamento lujo, Edificio «Gumen», servicios centrales, garaje, sol. Reyes Católicos 4

**RITORT**, vende piso lujo «Gumen», muy amplio, servicios centrales, garaje. Reyes Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, plaza San Bruno, servicios centrales, sol, entrada 700.000 Reyes Católicos 4

**RITORT**, vende piso, calle Vitoria, al lado Gobierno Militar entrada 700.000.

**RITORT**, vende piso, Alfonso X el Sabio, servicios centrales entrada 900.000.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

**RITORT**, vende pisos a estrenar, Paseo Pisones, servicios centrales, garaje, R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, calle Santiago, entrada: 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Plaza la Cruzada; precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Si usted quiere vender su piso cuente con nosotros, tenemos clientes; pago al contado. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Avellanos, totalmente reformado, calefacción, entrada: 500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Parque San Francisco, entrada 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, calle Consulado, entrada 500.000. R. Católicos, núm. 4.

**RITORT**, vende piso, Francisco Grandmontagne, entrada 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso 3-34. Entrada, 600.000. R. Católicos, 4.

**SANTOS** apartamentos Llana de Afuera, en construcción, 2 y 3 habitaciones. Facilidades.

**SANTOS**, vende locales, Avda. del Cid, Parque de las Avenidas, Avda. del Vena, Reyes Católicos, calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**SANTOS**, pisos Avenida del Cid, a estrenar 120 metros cuadrados, servicios centrales. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS** apartamentos en construcción, General Yagüe, 3 habitaciones, servicios centrales. Entrega 2 años. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS** apartamentos en construcción, General Yagüe, 3 habitaciones, servicios centrales. Entrega 2 años. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, pisos calle Vitoria 5 habitaciones. Vitoria, 5 habitaciones.

**SANTOS** local Parque Santiago, 70 metros cuadrados. Completamente decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, vende piso antiguo Fernán González, 4 habitaciones. — Económico.

**SANTOS**, piso Nuestra Señora de Fátima, 4 habitaciones, calefacción central, completamente exterior. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso. Consultenos sin ningún compromiso. — Teléfono 228754.

**SANTOS**, piso Alfonso X el Sabio, 4 habitaciones, 2 servicios, decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS** piso principio calle Santander, 200 metros cuadrados. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, piso a estrenar, calle Concepción, 200 metros cuadrados, con plaza garaje. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, piso Crucero San Julián, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SE VENDE** piso, muy económico. Avisos: teléfono: 205058.

**SE VENDE** piso, General Mola. Informes: General Mola, 23, 5.º. B.

**VENDO** o alquiler, Academia Centro Matemático. Vitoria, 164, bis. Tardes, 5 a 7.

**EN ARANDA**, vendo piso nuevo, 4 dormitorios, facilidades 502057, 502060.

**VENDO** piso, 3 habitaciones, salón-comedor, calefacción individual, decorado, todo exterior. Calle Pedro Alfaro, número 3, 4.º. D.

**SE VENDE** casa, Barriada Illera. Teléfono: 224723.

**SE VENDE** piso, Vitoria, 251, 8.º. C. Verlo de 5 a 7.

**VENDO** solar en Rubena; teléfono 206331.

**SE VENDE** edificio libre. Informes. Berenguela, 8, 5.º. C.

**VENDO** piso 5 habitaciones, exterior, soleado, calefacción, con o sin muebles. Plaza Logroño, 1, 3.º. D.

**SE VENDE** piso y apartamento junto o separado, en paseo de la Isla, 10, 3.º (edificio Beyre) donde informarán de 10 a 12 horas.

**SE VENDE** plaza de garaje y trastero, en Reyes Católicos, teléfono 227477.

**SE VENDE** piso, cinco dormitorios, salón 40 m.º dos servicios, nueve armarios empotrados, cocina moderna, calefacción central, dos entradas, teléfonos etc. Sgd.º Familia, informes Telf 218981

**SE VENDE** piso, Plaza San Julián, 9, bajo. Ver de 6 a 9.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, calefacción central, calle Santa Cruz, 22, 8.º. C. Telf. 208539.

**VENDO** piso, soleado, calefacción individual, terraza grande. Avenida del Cid, núm. 47, 1.º. Izquierda, tardes de 6 a 8.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 28, 9.º. A. Verle de 6 a 8.

**CAMBIO** piso de Burgos, por piso Madrid; teléfono Burgos: 200310 y Madrid: 2443702.

**SANTANDER**, vendo chalet a estrenar, 280 metros cuadrados en dos plantas, 3.200 metros cuadrados de terreno, piscina, manantial. A 9 kilómetros de Santander. Tel. (942) 220736.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción. — Luis Alberdi, Gamonal. Teléfono 204811.

**SE VENDE** casa unifamiliar, en Doctor Zumel, 24. Detrás Colegio Padre Manjón.

**VENDO** piso con calefacción central. Nuevo con garaje, calle Poza (Gamonal), telf. 212188 ó 208702.

**PARTICULAR**, cambia piso céntrico en Barcelona, por otro en Burgos. Interesados, llamar tardes teléfono 202404.

**SE VENDE** casa con garaje, jardín y calefacción, industria, peluquería, almacén de 54 metros en Bda. Illera. Informes: telf. 214202. Facilidades de pago.

**PISO** cinco habitaciones, baño, servicio, calefacción individual, 105 metros cuadrados, calle San Pablo, facilidades. Agenciar Palencia.

**SAN LORENZO**, vivienda dos habitaciones, alcoba, cocina, servicio, barato. Agencia Palencia.

**VIVIENDAS** extraordinarias, nuevas, servicios centrales, cuatro habitaciones, terrazas, plaza garaje, zona Gamonal, sobre 1.000.000. entrada, resto muchos años. Agencia Palencia.

**LOCAL** nuevo mucho escaparate, Avenida del Cid, 160 metros cuadrados, precioso cualquier comercio, buena inversión. Agencia Palencia.

**FINCAS** 4.000, 6.000 metros cuadrados, antes de Villatoro, propias recreo, agua, luz, facilidades. Agencia Palencia.

**PETRONILA** Casado, local 50 metros cuadrados, llave mano, barato, facilidades. Agencia Palencia.

**LOCAL** céntrico para reformar, 325 metros cuadrados, precio ocasión, facilidades. Agencia Palencia.

**VIVIENDA** elegante, 5 habitaciones, dos terrazas, baño, servicio, calefacción individual. — Avda. Vigón, facilidades. Agencia Palencia.

**PISO** servicios centrales, mucho sol, cuatro habitaciones, terraza muy grande, baño, 30 por ciento, entrada resto 12 años. Agencia Palencia.

**AGENCIA PALENCIA**, Agentes Propiedad Inmobiliaria, Calvo Sotelo, 6 al servicio del público para compra-venta de fincas rústicas y urbanas, traspasos negocios e Industrias, alquileres.

**VENTA de pisos** En construcción muy adelantada en Paseo de los Pisones, N.º 32 Todas las viviendas son exteriores, muy soleadas. Calefacción y agua caliente central. Informes: en obra, teléfono 202487

**SE VENDE** piso lujo con garaje, a estrenar. Calle Concepción. Teléfono 203859

**OCASION**. Vendo piso 4 habitaciones amplias baño completo y cocina. C/. Salas. Tlf. 214039

**PRIGO**. Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal)

**PRIGO**. Casa en la Castellana; 450 m.º construidos, jardín, piscina. 1.100 m.º terreno.

**PRIGO**. Reyes Católicos. Vivienda lujo cinco habitaciones, dos baños, garaje.

**PRIGO**. Legión Española. Cuatro dormitorios, salón, calefacción central. Buen precio.

**PRIGO**. Pedro Alfaro tres pisos, cuatro habitaciones, calefacción individual, exteriores.

**PRIGO**. Barriada Inygará. Camino Andaluces, un primero, tercero y cuarto. Cuatro habitaciones, entrada cuatrocientos mil.

**PRIGO**. Eladio Perlado. Pisos construcción, garaje, servicios centrales, primeras escrituras.

**PRIGO**. Local Reyes Católicos: 80 m.º dos calles, doblable. Infór. mese.

**PRIGO**. Cabestreros: dos dormitorios. Salón cocina, baño, económico.

**PRIGO**. Avenida Cid, tres dormitorios, salón, calefacción central, baño, aseo.

**PRIGO**. Plaza Logroño y calle Vitoria: cuatro dormitorios, salón, calefacción, terraza cubierta.

**PRIGO**. Carretera de Arcos. Dos dormitorios, salón, económico. Pesetas 1.700.000.

**PRIGO**. — Francisco Grandmontagne. Un segundo, calefacción individual, tres dormitorios, salón.

**C/. SAN BRUNO**. Un tercero. Calefacción central. Tres habitaciones y salón. Galería cubierta de aluminio. Exterior. Soleado.

**PRIGO**. Vitoria. Un quinto, un sexto: tres dormitorios, salón, calefacción central, totalmente exteriores.

**PRIGO**. C/. 3-34: un tercero, tres dormitorios, salón, calefacción individual, enmoquetado, contraventanas aluminio.

**VENDO** o alquiler mesón restaurante, cerca de Catedral. Informes: Santa Agueda, 21.

**VENDO** piso económico, 5 habitaciones. C/. Vitoria, 239-4.º E. Ver de 12 a 1 y de 7 a 9.

**VENDO** piso servicios centrales. Totalmente soleado. Alfarrerías, 49, 1.º F.

**SE VENDE** terreno 6.200 m.º en Salas de los Infantes. Tlf. 380754

**VENDO** piso a estrenar de lujo en Gamonal, garaje incorporado. Más barato desubvención. Verlo Av. Eladio Perlado n.º 32. Bar Provi, de 12 a 2.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, salón-comedor, cocina amueblada, cuarto de baño, calefacción individual. Francisco Grandmontagne, 17-1.º B.

**VENDO** piso cuatro habitaciones cocina-comedor, dos aseos. Razon: Villimar, bloque 11-2.º

**VENDO** elegante plaza de garaje, cuarto trastero grande. Plaza de la Cruzada. Tifs. 305017 ó 201452.

**VENDO** piso 5 habitaciones exterior soleado calefacción con o sin muebles. Plaza Logroño, 1, 3.º D.

**VENDO** piso barato. Gamonal o Burgos. Avisos Telf. 207168.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 22 vacas. Castrojeriz. Celso Hierro.

**VENDO** 2 carneros sementales, primales, seleccionados. Antolin Cardenadijo.

**SELECCIONADOR A S** mesas densimétricas, elvadoras, transportadores. 988-725130 Apartado 77 Palencia.

**VENDO** novilla abocada a parir, holandesa. Acacio González. Olmillos de Sasamón.

## Huéspedes

**CEDO** habitación con derecho cocina, 2 chicas. Avda. Cid, 36, 1.º. C.

**CAMAS** 170 pesetas, pensión completa y cama 250. Puebla, 2, 1.º.

**DOY** habitación dormir con derecho a cocina. — Llamar teléfono 210147, de 2 a 4.

**SE DA PENSION** completa o dormir. Romaneros, 30, 4.º. A.

**ALQUILO** piso estudiantes Avda. Cid. Informes Trinas, 10-4.º derecha.

**SE OFRECE** habitación para dos señoritas, céntrica y confortable. Telf. 233944.

**COJO** tres chicas con derecho cocina o matrimonio sin hijos. Vitoria, 71-5.º A.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir céntrica. Telf. 208627.

**CEDO** habitación a dos compañeras con derecho a cocina. Teléfono 212293.

**CAMAS**, 150; completa, 340. Benedictinas San José, 9-4.º A.

**PENSION** completa. Plaza San Agustín, n.º 1-6.º A.

**DOY HABITACION** con derecho a cocina, a señoritas, muy céntrica. Telf. 211000.

**SE DA** pensión completa. C/. Gasset, n.º 4-7.º

**ALQUILO** habitación a señorita, derecho cocina, próximo Residencia Sanitaria. Llamar de 1 a 4. Telf. 225334.

**ALQUILO** habitaciones o pensión completa, C/. Madrid, 9-6.º Drcha.

## Televisores

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

## Traspasos

**VILUMBRALES**, traspasa toda clase de negocios en distintas zonas de Burgos. minímas rentas. Informes: Vitoria, 163, 1.º. B.

**RITORT**. — Si quiere adquirir un traspaso de cualquier tipo de negocio, cuente con nosotros se lo proporcionamos a la mayor brevedad posible.

**SANTOS**, traspaso local, principio Avda. del Cid, 60 metros cuadrados. — Con derecho a cualquier negocio. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**TRASPASO** bar De la Fuente y alimentación, en Arcos de la Llana.

## Varios

**ALARMAS**. — Proteja su piso. establecimiento comercial con Tronle seguridad Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

**SEÑORITA**, su bolso piel 895 pesetas Calzados Simón. Miranda 17.

**VENDEMOS**. Moda en la mejor liquidación. Calzados Simón. Miranda 17

**REPARO** puertas-ventanas, aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**CREDITOS** internacionales. Contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953/233927. Mañanas.

**CREDITOS** diversos. Accepting. Leasing. Personales. Descuento de letras. Telf. 953-233927. Mañanas.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

San Pedro Cardena, 34



Teléfono 217358

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA VELADA DE BOXEO DEL PROXIMO SABADO DIA 8

### LA IMPOSICION DE BANDAS A LA REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS

Ayer, domingo, día 2, tuvo lugar, a las doce de la mañana y en el salón de sesiones del Ilustre Ayuntamiento la imposición de las bandas, distintivos de sus cargos a la «Reina» de las fiestas y sus damas de honor.

Asistió el Ayuntamiento en pleno, acompañado de maceros, representantes de las Peñas arandinas y mucho público, sobre todo juvenil, que querían ver en acción, podíamos decirlo así, a nuestras representantes. Fue un acto sencillo, simpático y con el que prácticamente daban comienzo a nuestras fiestas patronales.

### OFRENDA DE FLORES A LA VIRGEN DE LAS VIÑAS

También el domingo, a las seis y media de la tarde, bajo un sol de justicia, tuvo lugar la ofrenda de flores a nuestra Patrona la Virgen de las Viñas, por el Ayuntamiento, la «Reina» de las fiestas y sus damas, así como por las Peñas de la localidad, cada una ataviada con su uniforme y acompañada de su charanga.

Inició el desfile el alcalde de Aranda, señor García García-Ochoa, dando el brazo a la «Reina» de las fiestas, señorita Arauzo, seguidos por el resto de las damas y los concejales componentes del Ayuntamiento.

Se alzaba el altar en la explanada de la Virgen y presenciaba el acto un inmenso gentío, deseosos de ofrendar, también ellos, las flores a nuestra Virgen de las Viñas.

Al terminar este primer paso, fueron desfilando las peñas, una a una destacados y con gran fervor fueron depositando su ofrenda. Antes de las Peñas, desfilaron multitud de niñas y niños, vestidos con los trajes típicos, que pusieron, si cabe más, otra nota de colorido y de emoción. Formaban también en las Peñas mujeres y jóvenes también ataviadas con los trajes típicos, que pusieron, si cabe más, otra nota de colorido y de emoción.

Los demás actos se ajustaron en todo a como figuraba en el programa. TAMBIEN CELEBRÓ SU FIESTA LA PEÑA «TIERRA ARANDA» No sabemos si fue pura coincidencia o qué razones existieron, el caso es que también la Peña «Tierra Aranda» con gran animación celebró su fiesta el domingo. Sus componentes, ataviados con el traje típico del labrador castellano, acompañados de una banda de música, recorrieron varias calles de la población.

Luego la banda, situada en el templo de la Plaza del Caudillo, estuvo interpretando un variado repertorio de música bailable. A pesar del fuerte sol, la juventud se divirtió de lo lindo.

FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, núm. 13.

### LA VELADA DE BOXEO DEL PROXIMO SABADO

En relación con la anunciada velada de boxeo que el club de boxeo «Aranda O.A.R.» está organizando, para celebrar el sábado, día 8, a las diez de la noche, en las Piscinas Acapulco, nos comunican que en esa velada se enfrentarán pugiles de Madrid a los arandinos de mentado club.

En la comunicación aludida que acabamos de recibir, se nos puntualiza que los combates de profesionales —ya que los otros dos serán de aficionados— han quedado formados de la siguiente manera:

Peso pluma: Núñez I. de Aranda, contra Molero, de Madrid. Ignorando, en principio quienes serán los que formen los dos primeros combates, que serán de aficionados.

## ¡ATENCIÓN!

Se precisan 12 Profesores de E.G.B. o B.U.P. para Burgos y provincia.

### SE REQUIERE:

- Que estén ejerciendo su profesión (preferible 5.º de E.G.B. en adelante).
- Que puedan dedicarnos un mínimo de 2 horas diarias.

### SE OFRECE:

- Trabajo relacionado con su profesión
- 25.000 pesetas mensuales.
- Posibilidades de promoción.
- 10 meses de trabajo anuales.

INTERESADOS dirigirse por escrito, enviando número de teléfono, hora localizable y datos profesionales, apartado de Correos 14.394 de Madrid indicando en el sobre referencia profesores.

(Se contestarán todas las cartas).

## LERMA: Comenzaron las fiestas



La «Reina» de las fiestas y su corte de honor de la Villa de Lerma de 1979. (Foto «El Hermoso»)

Con gran jolgorio, alegría y espléndido tiempo dieron comienzo las fiestas patronales de la villa ducal, como anunciaba el programa oficial de actos el pasado sábado en la plaza del Mercado viejo tuvo lugar la proclamación oficial de la Reina de las fiestas y su corte de honor. Sobre las once de la noche hicieron entrada en la plaza del Mercado viejo que se encontraba perfectamente iluminada y engalanada, y con gran afluencia de público, la Reina de las fiestas Srta Ma-

ría Teresa Sáiz García, acompañada del alcalde de la villa D. Julián Ruiz Triana, y las damas de honor Srta. María Gloria Alonso Gutiérrez, acompañada del joven Angel Alonso, Srta. María Ascensión Arauzo Mena, de Javier García, Srta. Consuelo Redondo Izquierdo, de Aurelio Gómez, y Srta. Antonia Alvarez Palacios, de Alberto Alonso. Una vez en la tribuna el alcalde hizo entrega a la Reina y su corte del ramo de flores y banda correspondiente. Seguidamente se dio lectura al

Pregón de fiestas a cargo de D. José Portillo, autor del mismo. Por D. José Luis Antón Martín fueron recitadas unas poesías dedicadas a la Reina de las Fiestas y corte de honor, del poeta local, D. Hilario Ruiz. Como broche de tan simpático acto y todos puestos en pie, se cantó el Himno a Lerma. Concluida la ceremonia de la proclamación la Reina de las Fiestas, corte de honor y acompañantes abrieron el baile que amenizado por la orquesta «Harmony» se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

### LA CUESTACION DE LA CRUZ ROJA

No se podía haber pensado mejor día para la cuestación de la Cruz Roja y su ponemos que habrá sido todo un éxito.

Aranda amaneció recorrida por grupos de chicos y chicas que con simpatía solicitaban el donativo para tan benemérita Institución. También en prácticamente todas las esquinas había mesas promotoras presididas por las damas de la localidad. Una banda de trompetas y tambores, daba sus notas alegres y, como el día y el tiempo acompañaban, suplenos que el éxito económico habrá acompañado al de organización.

### LA FIESTA DE LA PEÑA TAURINA

Los actos del 31 aniversario

## AL BANO

EL GRAN IDOLO DE BURGOS EN

## ARMSTRONG DISCOTECA

SABADO TARDE Y NOCHE

## LE INTERESA AUMENTAR SUS INGRESOS

Si es así, es mayor de 18 años, tiene buena presencia, y le gusta el trato con las personas. No dude en dirigirse a nosotros.

### LE OFRECEMOS:

- Ingresos mensuales de 60.000 pesetas
- Un trabajo limpio y agradable.
- Posibilidad de ascensos dentro de la empresa.
- Posibilidad de seguridad social.
- Preparación a cargo de la empresa.

INTERESADOS, dirigirse a calle San Pablo, 12-C, 3.º A, de 5 a 8 de la tarde. Atenderá: Sr Rosas.

## COLABORADOR

Importante empresa en continua expansión, BUSCA PERSONAS QUE VISITEN PERIODICAMENTE EL COMERCIO EN GENERAL DE BURGOS Y PROVINCIA, para colaborar con esta firma en la venta de sus productos. Compatible con su trabajo. Importantes Ingresos.

Escribir con amplias referencias a:

PUBLICIDAD DEIMOS.

Barroeta Aldámar, 6-7.º.

BILBAO - 1.

Referencia: 111.

## ESCUELA DE TURISMO

BURGOS

EXAMENES DE REVALIDA

### ORALES:

Inglés. — Día 14 de Septiembre, a las 11 horas-mañana.

Francés. — Día 17 de Septiembre, a las 4 horas-tarde.

### ESCRITOS:

Primer ejercicio, día 24 de Septiembre, a las 10 horas-mañana

Segundo ejercicio, día 26 de Septiembre a las 9 horas-mañana

Tercer ejercicio, día 26 de Septiembre a las 9 horas-mañana.

Inglés, día 24 Septiembre, a las 5 de la tarde.

Francés, día 25 de Septiembre, a las 5 de la tarde.

MATRICULAS HASTA 6 DE SEPTIEMBRE EN CALLE ARANDA DE DUERO, NUMERO 1-1.º

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

# PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS PATRONALES

Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Miranda y en honor de la Excelsa Patrona de la ciudad, durante los días 8 al 16 de Septiembre se desarrollarán los siguientes actos y festejos:

### SABADO 8 DE SEPTIEMBRE

A las doce del mediodía en el Excmo. Ayuntamiento, recepción y presentación oficial de la «Reina de las fiestas patronales y su corte de honor, quien izará la Bandera nacional con los honores correspondientes y el Pendón de Castilla.

A la misma hora darán comienzo las fiestas con volteo de campanas, disparo de cohetes y bombas reales, a continuación la banda de música y gaiteros, precedidos de la comparsa de gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la ciudad.

A las doce y media, en la plaza de España, Justas Literarias de Castilla y León-Miranda de Ebro, certamen literario de Miranda de Ebro.

Homenaje a la Banda de Música en sus Bodas de oro e interpretación por la Banda y pueblo del himno de la ciudad.

A continuación vino popular.

A la una treinta en el salón de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, inauguración y apertura del octavo concurso de pintura Virgen de Altamira.

A las cinco de la tarde en la bolera municipal de Aquende (modalidad tres tablonos) campeonato interprovincial de bolos «Sexto trofeo Virgen de Altamira» fases previas de clasificación.

A las cinco treinta en los salones de la Peña mirandesa de ajedrez, se celebrará el segundo match de ajedrez juvenil entre los equipos de una selección alavesa contra la Peña mirandesa de ajedrez.

A las ocho en el polideportivo municipal, encuentro de baloncesto entre los equipos: Salkon, de Vitoria contra Club Deportivo Forjas de Munguía (entrada gratuita).

A las diez y media de la noche en la plaza de toros, gran velada de boxeo en la que intervendrán los hermanos Sánchez contra dos primeras series francesas.

A las once y cuarto en el teatro Cinema, gran festival de jotas.

### DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE

A las nueve de la mañana, dianas.

A las diez en bolera municipal de Aquende (modalidad tres tablonos), campeonato interprovincial de bolos «Sexto trofeo Virgen de Altamira».

A las diez y media en los salones de la sociedad recreativa Danubio, se celebrará el XIII Trofeo de ajedrez Virgen de Altamira.

A las diez y media, gran carrera ciclista organizada

por el Club Ciclista Mirandés y patrocinada por el Ayuntamiento.

A la una y media en el parque de Calvo Sotelo, gran festival de jotas.

A las cinco treinta en el estadio municipal de Anduva partido de fútbol, campeonato de Segunda División, grupo B, entre los equipos: Sestao Sport-C. D. Mirandés.

A las diez de la noche, sesión de fuegos artificiales.

A las once de la noche en la calle general Franco, verbena.

### LUNES, 10

A las nueve de la mañana, dianas.

A las diez y media en el parque de Calvo Sotelo, concurso de pintura infantil.

A las doce, salida de los gigantes y cabezudos, acompañados por los gaiteros.

A la misma hora en la sociedad recreativa Danubio, cine infantil.

A las siete de la tarde, en la plaza de toros, festival de música castellana.

### MARTES, 11 «DIA DEL NIÑO»

A las nueve de la mañana, dianas.

A las diez en el parque de Calvo Sotelo, elección de alcalde y alcaldesa infantiles.

## NOTICIARIO LOCAL

### «COMO NUESTROS PADRES, TE HEMOS DE QUERER»

En la misa de una de los domingos de Agosto pasado en la parroquia de Santa María y con el feliz deseo de fomentar la devoción a nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen, bajo la advocación de Altamira, se nos ha ofrecido pequeños retazos de esta faceta histórica de nuestro querido Miranda que podíamos resumir así: «Nuestra Señora de Altamira en un principio tuvo su sede en lo alto de la colina (Picota), probablemente en una ermita dedicada a ella, donde se la dio fervoroso culto... de esto hace mil trescientos años.

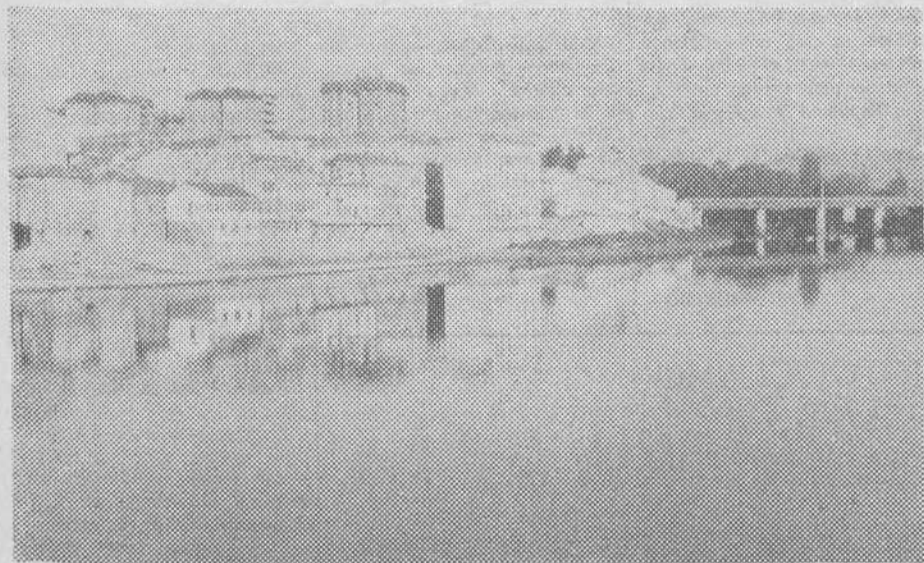
Hemos de pensar que la Miranda antigua estaba colocada en la falda de la colina en redor del Castillo que la domi-

naba y defendía, habiendo allí otras iglesias... La ciudad se fue extendiendo hacia abajo, junto al Ebro, cuando en el siglo XV hubo la orden de destrucción del Castillo y prohibición de que se construyeran otros nuevos. Se estimaba en poco su conservación ya que a partir de los Reyes Católicos para conseguir la unidad de España, expropiaban a las ciudades de los mismos... Allí en la altura tuvo la Virgen, Patrona de Miranda su templo y la ciudad encontró en ella su protección. La Cofradía de su advocación se fundó en el siglo XIV, integrada en principio por mujeres solamente. La imagen de aquella época, era románica, la Virgen sentada con el Niño sobre la rodilla izquierda, policromada y de hermoso rostro. En el XIX, como ocurrió con otras imágenes de la Virgen, se la dorna con vestidos, a la usanza de la época en el atuendo femenino, revisitando la cara con maquillaje... Al desaparecer el poblado de arriba, se la trasladó al XVII. La devoción a la que llamó el poeta «de siglos restauradora, de salvación rica mina», era muy grande.

Esta pequeña historia, pequeña en palabras, pero grande en contenido, nos mueve a la actual Junta a renovar esta devoción en los mirandeses por este largo y profundo patronazgo, y recordando este verso de la plegaria cantada «como nuestros padres te hemos de querer», deseamos infundir a los actuales mirandeses, nacidos o adoptivos, aquel amor de nuestros «mayores» de aquellos mirandeses que moraban en las faldas de La Picota, que posteriormente se asentaron en ambas márgenes del Ebro y de los que en la mitad de este último siglo se han ido extendiendo en todas las direcciones.

La Cofradía.

## ¿RESURGE LA PLAYA ARTIFICIAL DEL RIO EBRO?



Esta es la pregunta que nos hacemos al comprobar que días pasados se ha procedido a la limpieza a fondo de la orilla izquierda, tramo comprendido entre los puentes de Carlos III y Hierro, del río Ebro, precisamente el mismo tramo y orilla donde años atrás quedaba ubicada la playa artificial que tanto éxito tuviera.

Al hacer descender el nivel de las aguas, para proceder a la limpieza, hemos podido comprobar que la puesta en servicio de la citada playa es cues-

tion de proponérselo solamente, pues el firme de la misma está perfectamente y tras de esa limpieza, sólo hace falta extender una buena capa de arena, para que quedara en condiciones de ser utilizada. Claro que además, habría que vigilar el vertido de basuras y materiales contaminantes y volver a montar los adecuados servicios. Todo esto, es fácilmente realizable e incluso, se puede mejorar en mucho la primera etapa vivida por la playa, si bien pensamos que a la altura que

estamos de la temporada, es cuestión de tenerlo presente para el próximo año. Merece la pena, porque si bien contamos con unas magníficas piscinas municipales y otros complejos deportivos fabriles no es menos cierto que la playa es de gran utilidad pública, además de dar gran vistosidad a toda esa zona que se contempla desde el puente de Carlos III.

En la foto de Juan Muro podemos apreciar la zona citada de la playa artificial, que después de limpia ha quedado así.



A las once en el parque de Calvo Sotelo, festival infantil.

A las doce, concierto didáctico bajo la dirección de don Dionisio Díez Sáez.

A las doce treinta, en la sociedad recreativa Danubio, cine infantil.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, gran espectáculo, cómico-aurino-musical, con la famosa banda «La Revoltosa» que lidiará dos becerros.

A las ocho en el cine Iti, tercera muestra de cine marginal.

A las ocho de la noche, solemne procesión del Santo Rosario.

A las once de la noche, en el teatro Cinema, gran festival de jotas.

A las once y media en la calle Alfonso VII (junto al Real de la Feria), gran verbena.

### MIERCOLES 12

A las nueve de la mañana, dianas.

A las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, misa solemne con asistencia de autoridades.

A las once y media, pasacalles por las majorettes «Les Sirenes de Biarritz» y banda infantil de trompetas y tambores «Los Veteranos».

A las doce del mediodía en el circuito permanente de Ayuelas, «XIII Moto-cross Virgen de Altamira».

A las doce y cuarto en el parque de Calvo Sotelo, primera actuación del teatro de títeres que dirige Karraskedo.

A la una y media en el parque de Calvo Sotelo, gran festival de jotas.

A las cinco de la tarde en el estadio municipal de Anduva, gran partido de fútbol «Copa del Rey» entre los equipos: C. D. Mirandés y Huesca.

A las seis de la tarde actuación del teatro de títeres.

A las ocho y media de la tarde, en la Avda. del Gral Franco, calles de Queipo de Llano, Concepción Arrenal y Ramón y Cajal, XXV Concurso de carrozas.

A las once y media de la noche, en la Avda. del Gral Franco, gran verbena.

### JUEVES 13 «DIA DEL DEPORTE»

A las diez, en el polideportivo municipal, partidos de tenis, pelota a mano, pelota a pala, natación, fútbol, cross, ping pong.

A las doce y media tercera función de teatro de títeres en el parque de Calvo Sotelo bajo la dirección de Karraskedo.

A la una y media del mediodía en el parque de Calvo Sotelo, concierto por la banda de música.

A las seis de la tarde, actuación del teatro de títeres.

A las ocho de la tarde, en el cine Iti, tercera muestra de cine marginal.

A las ocho y media, entrega de trofeos a los vencedores de las diversas pruebas del «Día del Deporte».

A las ocho y media en la iglesia parroquial de Santa María, concierto.

### VIERNES 14

A las doce del mediodía, en la sociedad recreativa Danubio, cine infantil.

A las ocho de la tarde, tercera muestra de cine marginal.

A las once de la noche, en el teatro Cinema, gran velada artística mirandesa.

### SABADO, 15

A las nueve de la mañana, dianas.

A las diez y media en el polígono de Anduva, organizado por el Club Ciclista Mirandés, gran carrera ciclista para juveniles e infantiles.

A las doce del mediodía en la sociedad recreativa Danubio, cine infantil.

A la una del mediodía, los gigantes y cabezudos, acompañados por los gaiteros recorrerán varias calles de la ciudad.

A la una y media del mediodía en el parque de Calvo Sotelo, concierto por la Banda de Música.

A las seis y media de la tarde, en la plaza de toros cinco grandes combates de boxeo amateur.

A continuación: «vaquillas» (entrada gratuita).

A las nueve de la noche, segunda sesión de fuegos artificiales aéreo-aquáticos en el río Ebro, confeccionados por el pirotécnico local hijo de Félix Martínez de Lecea.

### DOMINGO, 16

A las nueve de la mañana, dianas.

A las nueve y media, en el río Ebro, «Concurso de pesca Virgen de Altamira».

A las doce del mediodía en la sociedad recreativa Danubio, cine infantil.

A las doce y media del mediodía en el río Ebro, grandes regatas.

A la una y media del mediodía en el parque de Calvo Sotelo, concierto por la Banda de Música.

A las cinco de la tarde, en el estadio Municipal de Anduva, gran partido de fútbol «Liga nacional de juveniles» entre los equipos Real Madrid y C. D. Mirandés.

A las once y cuarto de la noche, en la Plaza de España extraordinario verbena fin de fiestas.

Visto-Bueno, el alcalde-presidente, José Luis Anunciabay Fuentes.

## CORTÉS, DEL MADRID, NUEVO JUGADOR DEL BURGOS

Viene en calidad de cedido y actúa como lateral

«Dentro de 48 horas quizá se realice el fichaje del donostiarra Esnaola. La directiva está haciendo todo lo posible y hasta lo imposible por redondear la plantilla», dice el presidente señor Quintano

«Estoy entrenado y en condiciones de jugar de inmediato», dice el jugador

Rafael García Cortés (Cortés) es, desde ayer, nuevo jugador del Burgos. Proceda del Real Madrid, tiene 21 años, actúa de lateral y también ha ocupado en ocasiones anteriores la posición de central. Viene en calidad de cedido por este año.

Hasta aquí la noticia escueta, la cual podemos complementar con otros detalles. El presidente del Burgos se trasladó en la mañana de ayer a Madrid para proseguir las conversaciones iniciadas con el Real Madrid, a fin de conseguir el concurso del defensa Cortés. Existía ya acuerdo tácito entre ambos clubs, si bien quedaba lograr la conformidad del propio interesado y ésta fue lograda ayer, en el curso de las conversaciones mantenidas.

Por consiguiente, a las ocho y media de la noche, presidente y jugador rindían viaje en nuestra ciudad. Cortés será sometido hoy a reconocimiento médico y acto seguido quedará a las órdenes de García Traid, para iniciar los entrenamientos con sus compañeros de plantilla.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

Poco después de llegar a Burgos, pudimos establecer contacto con el presidente del Burgos, don José María Quintano, quien como declaración nos dijo:

«La operación ha sido posible merced a las excelentes relaciones que se mantienen con el Real Madrid. Al principio existieron dificultades, dado que Cortés figura incluido en la relación facilitada por el Real a la UEFA para poder participar en las competiciones europeas. No obstante, la extraordinaria comprensión demostrada por este club, ha facilitado la operación.

«¿Qué hay del donostiarra Esnaola?»

«También las negociaciones se encuentran muy avanzadas. Tanto es así, que el fichaje es posible se realice en el plazo de 48 horas.

«¿Cuál es su impresión de cara a la temporada próxima?»

«Espero que todo se irá mejorando; pero es absolutamente imprescindible que los aficionados también respondan. Hay que comprender que el fútbol profesional y en Primera División tiene grandes exigencias, que solamente podrán ser abordadas y atendidas, si existe colaboración general. Debo decir que la directiva está haciendo todo lo posible y hasta lo imposible por redondear una plantilla con garantías.

«¿Y no hay exceso de jugadores en esa plantilla?»

«Desde juego que sí. Habrá que efectuar algún descarte; pero eso también exige tiempo y estudio, sin precipitar las cosas, pues actuar de ese modo resultaría contraproducente.

**AL HABLA CON CORTÉS**  
A continuación hablamos con el nuevo jugador del Burgos. Le localizamos en la residencia donde se encuentra hospedado.

«¿De dónde es natural?, le preguntamos.

«De Madrid.

«¿Y cómo se realizó su carrera futbolística?»

«Puedo decir que recorriendo paso a paso, todas las diferentes escalas de las categorías madridistas. Empecé en el infantil, pasé al juvenil, luego al Castilla y, por último, al primer equipo.

«¿Cuántos partidos jugó con este el año anterior?»

«Tres.

«¿Qué puesto ocupa habitualmente?»

«El de lateral, en la defensa.

«¿Derecha o izquierda?»

«Preferentemente en la izquierda, aunque también por la derecha.

«Se dice que también actúa como central...»

«En los infantiles lo hice de libero, aunque luego pasé a situarme de lateral y así he seguido.

«Del Madrid al Burgos, ¿contrariado?»

«No; creo que ésta es una experiencia muy interesante y puede ser importante para mi consolidación.

«¿Entonces vienes satisfecho?»

«Sí, por supuesto. De no haber sido así, no hubiera venido.

«¿Del Burgos qué referencias tiene?»

«Es un equipo de Primera División y esta categoría no se alcanza sin hacer méritos. La pasada temporada hizo una buena campaña y pienso que podremos seguir en esa línea.

«Sin embargo, en la pretemporada el equipo no anda fino...»

«Bueno, pienso que eso no quiere decir nada. Estoy seguro que todo cambiará cuando se inicie la competición oficial.

«¿Llega debidamente entrenado?»

«Sí. Incluso he jugado dos partidos en las competiciones amistosas que el Madrid ha disputado este verano.

«¿Dispuesto a salir el domingo?»

«Sí el entrenador lo decide por mí encantado. Preparado estoy...»

Pues nada, a triunfar. De momento, vaya nuestra cordial bienvenida.

ARQUERO

## Treinta millones, superávit del Trofeo Bernabéu

Se recaudó la mitad de lo que se había previsto

Madrid (Colpisa). — Poco más de sesenta millones ha recaudado el Real Madrid en la I Edición del Trofeo Santiago Bernabéu, disputado durante el pasado fin de semana. Como el presupuesto de este torneo se acercaba a los treinta millones de pesetas el balance del mismo se cierra con un superávit de 30 millones.

Las cifras, sin duda, son importantes, pero mucho menores de lo que el Real Madrid predecía. Antes de comenzar el torneo, en la sede madridista se hablaba de unos 130 millones de recaudación, con lo que el superávit se acercaba a los cien. Menos de la mitad han sido las ganancias. Con el trofeo Bernabéu el Real Ma-

drid pensaba amortizar gran parte del fichaje de Cunningham y se ha quedado en la cuarta parte del mismo. La primera jornada del torneo comenzó con un gran saldo económico. Unos cuarenta y tres millones se recaudaron. Pero al ser eliminado el Real Madrid por el Bayern para estar en la final, implicó que las dos jornadas siguientes fueran más pobres económicamente hasta alcanzar entre las dos alrededor de diecisiete millones de pesetas. En el Bernabéu se ha podido comprobar la importancia económica que tiene el que el equipo anfitrión dispute la final.

E. P.

## El Ajax, campeón en categoría juvenil

Venció al Madrid (1-0)

Madrid (Efe). — El conjunto del Ajax, se proclamó campeón del primer trofeo Santiago Bernabéu, de juveniles, al vencer por un gol a cero al Real Madrid, en encuentro disputado esta noche en el estadio Bernabéu, que registró floja entrada.

Al descanso se llegó con empate a cero.

El solitario gol del encuentro que proporcionó a los jóvenes holandeses el triunfo, subió al marcador a los 12 minutos de la segunda mitad. Jugada rápida-

dísima por la demarcación izquierda de Martínez, con centro sobre el área madridista y Blanker, ganando la acción a la zaga blanca remata raso y cruzado a las mallas.

El juego en ambos períodos transcurrió bastante nivelado con alternativas en ambas áreas, evidenciando una mayor peligrosidad las acciones ofensivas de los juveniles holandeses, que con juego rápido y profundo llegaban con facilidad a los dominios del meta madridista.

## Arbitros para el domingo

Carreira Abad, en «El Plantío»

No se televisará el Gijón - Sevilla ni Real Madrid - Valencia

Madrid (Colpisa). — Hoy se han dado a conocer los árbitros que dirigirán los partidos de la jornada inaugural de Primera División que se disputarán entre los próximos sábado y domingo. La relación de partidos y

colegiados es la siguiente: BURGOS - Málaga; Carreira Abad.

Gijón-Sevilla; Urizar.

Hércules-At. de Madrid; Condón Uriz.

Real Sociedad-Las Palmas; Alvarez Marquenda.

Salamanca-Ath. de Bilbao; Soriano Aladrén.

Real Madrid-Valencia; Burgos Núñez.

Betis-Rayo Vallecano; Acebal.

Zaragoza - Barcelona; Sánchez Arminio.

Español-Almería; Merino González.

Precisamente este último árbitro canario debutará el próximo sábado en Primera División en el estadio de la carretera de Sarriá.

Cuatro de los nueve encuentros se disputarán el sábado. Son concretamente el Gijón-Sevilla, Real Sociedad-Las Palmas, Betis-Rayo Vallecano y Español-Almería. Los dos primeros comenzarán a las ocho y media de la noche y los dos últimos a las nueve y media.

Así se puede desprender que el próximo domingo no se televisará en directo ninguno de los dos partidos de los que se había hablado hace unos días.

El Gijón-Sevilla se juega el sábado, mientras que el Real Madrid-Valencia comenzará a las seis de la tarde del domingo.

## UNIVERSIADA

### España y Madagascar empataron a uno

Los malgaches lograron su gol en el último minuto del partido

Méjico (Efe). — España y Madagascar empataron a un gol al iniciarse hoy aquí la segunda ronda del torneo de fútbol de los décimos Juegos deportivos mundiales universitarios.

El partido había sido dominado por España durante el primer tiempo, que terminó con ventaja hispánica gracias a un autogol del defensa malgache Rakoto sobre disparo de Torre.

El segundo tiempo se tornó violento y el equipo de Madagascar logró igualar en el último minuto de juego por medio de Michel, que eludió a dos defensas y batió al portero Claudio de un tiro cruzado.

El árbitro fue el mejicano Jorge Alberto Narvaes que permitió el juego violento en la segunda parte y dejó de señalar dos penaltis de la defensa malgache.

Madagascar: Tzimba, Julien, Rakoto (Florent), Fernad, Joseph, Ratre, Paul, Dolfus, Isido-

re, Rasosimazo, Michel. España: Claudio, Candi, Albert, Toni, Martínez, Varela, Cuesta, Serrano, Rivera (Barreiro), Villaverde y Torre (Manriquez).

### RESULTADOS

Méjico (Efe). — Los resultados de la ronda han sido los siguientes:

España, 1; Madagascar, 1. Marruecos, 1; Kuwait, 1. Uruguay, 4; Gran Bretaña, 3. Japón, 3; Estados Unidos, 1. Méjico, 2; Corea, 2. Holanda, 2; Canadá, 0. Argelia, 6; Arabia Saudita, 0. Rumanía, 10; Francia, 0.

En cuanto al torneo de consolación, Guatemala perdió 1-0 ante Lesotho por no presentarse a jugar. Otros resultados fueron:

Irak, 6; Zambia, 1. El Salvador, 5; Indonesia, 1. Tanzania, ganó 1-0 por no comparecencia de Libia.



Al comienzo del partido del pasado sábado, se hicieron entrega de los Trofeos que otorga la Revista EL PLANTIO a jugadores que destacaron la pasada temporada. En esta ocasión recibieron trofeos Gorospe, Adorno y Valdés, que aparecen en la fotografía junto al Director de la Revista, Benito Bol.

## MOTOCICLISMO

### Espectacular caída de Angel Nieto, en Le Mans, sin consecuencias

La Mans (Francia) (Efe). — El campeón del Mundo de motociclismo, categoría 125 c.c., el español Angel Nieto, sufrió el domingo una caída espectacular, aunque sin consecuencias, en la última curva del recorrido, cuando marchaba en segunda posición.

Fuentes del hospital donde fue trasladado declararon que el español sufre «ligeras contusiones».

La carrera de 125 c.c. fue ganada por el francés Bertin, sobre «Yamaha», seguido del español Ricardo Tormo.

La clasificación de esta prueba fue:

1. — Bertin (Fra.), «Motobecane», 40.59.4 (136.5 K-H.).  
2. — Ricardo Tormo (Esp.) «Bultaco», 41.14.3.  
3. — Bianchi (Ita.), «Minarelli», 41.14.8.  
4. — Kneubühler (Sui.), «MBA» 41.18.4.  
5. — Noblesse (Fra.), «Morbidelli», 41.26.9.

Menotti, preocupado

## Hoy juegan los juveniles argentinos con los paraguayos

Tokio (Efe). — El director técnico de la selección juvenil de Argentina, César Luis Menotti, afirmó hoy aquí: «Uruguay me tiene muy preocupado».

Los rioplatenses se enfrentarán mañana martes en la semifinal del campeonato mundial de fútbol juvenil, y ambas escuadras ajustan los últimos detalles previos a la confrontación.

Menotti agregó que «Uruguay es un equipo muy bien integrado, sólido en todas sus líneas y tiene una defensa poderosa con un ataque eficaz». «Argentina está en buen nivel y confío en mis muchachos. Están preparados para un partido difícil, como será el de mañana pero no puedo dejar de

pensar en la importancia del rival», señaló el citado técnico.

Sobre las posibilidades de una y otro equipo el entrenador indicó que «Argentina aparentemente está mejor, porque ha ganado con más claridad casi todos sus partidos, pero esto contra los uruguayos no cuenta».

El técnico espera del partido «una típica confrontación rioplatense. Dura, fuerte, pero leal. Los dos nos conocemos bastante y nos hemos enfrentado dos veces en Montevideo prácticamente con los mismos hombres, así que esto no va a ser novedad. Sólo que esta vez, aunque sea la semifinal, es una final del Mundial».

## NATACION

### EE. UU. CONQUISTO LA COPA DEL MUNDO

López Zubero se clasificó tercero en 100 m. mariposa

Tokio (Efe). — Estados Unidos, con un total de 258,9 puntos, ha conquistado la Copa del Mundo de Natación, cuyas competiciones han finalizado hoy en Tokio.

Detrás de la selección norteamericana quedaron las siguientes naciones:

- 2, Europa, 209,5; 3, Canadá, 192,0; 4, Suecia, 168,5; 5, Oceanía, 142,0; 6 Unión Soviética, 107,0; 7, Japón, 94,0; 8, América Latina, 79,8.

#### NUEVO RECORD MUNDIAL

Tokio. — En la jornada de

clausura de los campeonatos mundiales de natación, la norteamericana Cynthia Woodhead ha establecido un nuevo récord mundial en los 200 metros libres femeninos, dejándole en 1,58-43.

En 100 metros mariposa, masculino, ganó el sueco Par Arvidson, que estableció nuevo récord de Europa y en segundo lugar se clasificó el norteamericano Grand Ustlund, con 54-86. El español David López Zubero conquistó la medalla de bronce, al situarse en tercer lugar, con el registro de 55-15.

## Unión Cicloturista Burgalesa Vuelta «Covarrubias»

Las rutas cicloturistas no pierden interés, aunque se repitan cada año. La llamada vuelta «Covarrubias» se viene recorriendo sin interrupción todos los años desde que la Unión Cicloturista Burgalesa rueda por estas carreteras. Y cada año, cuando llega el momento de preparar el calendario para la temporada, aunque surgen nuevas rutas, la vuelta «Covarrubias» permanece inalterable. Su recorrido apropiado —102 kilómetros— y sus condiciones de carreteras sin grandes dificultades hacen que esta marcha perdure y se haga agradable a los participantes.

El domingo, con una mañana ideal para correr en bicicleta, los de la Unión Cicloturista Burgalesa cubrimos los ciento dos kilómetros de esta ruta, que hace la número 28 de nuestro calendario de esta temporada. Una nutridísima participación llenó de bicicletas y ciclistas las calles de Covarrubias, que era el lugar de nuestro control. Su arte, su historia y su buena acogida hicieron más alegre la hora que duró nuestro control y almuerzo. Hasta allí habíamos llegado por la nacional número uno hasta Lerma, para subir remontando luego el curso de nuestro histórico y sabio Arlanza por Santillán, Quintanilla del Agua, Puentevedra..., recreando nuestra vista en los hermosos paisajes de sus riberas.

Y desde Covarrubias regresamos hacia Burgos por el camino más corto, aunque no el más llano, por Mecerreyes, Cuevas de San Clemente, Cubillo del Campo, Hontorio de la Cantera, Olmosalbos y Sarracín.

Una caída, sin consecuencias graves, pero siempre lamentable, en la que se vieron im-

plicados cuatro participantes, enturbó el final de nuestra ruta. Los de la «ruta del encuentro» se acercaron hasta Hontorio de la Cantera. También la participación de éstos fue más nutrida que de costumbre.

Para el próximo domingo, repitiendo carretera de salida, y ya con menos de 100 kilómetros —solamente 94— está en programa la Flecha del «Cristo de Villahizán». La hora de salida seguirá siendo las nueve de la mañana. El recorrido: Burgos, Sarracín, Cogollos, Lerma, en donde se tendrá el control; Tordómar, Villahoz, Granja del Cristo de Villahizán, Villaverde del Monte, Villafuertes, Arcos de la Llana, Villagonzalo Pederñales y Burgos.

Los de la «marcha del encuentro», que sigue incluida en la campaña «Deporte para todos», que promueve el Consejo Superior de Deportes, llegarán hasta Arcos de la Llana.

PERDIGUERO

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### SEGUNDA DIVISION «A»

- Huelva, 3; Tarragona, 0.
- Sabadell, 3; Coruña, 1.
- Getafe, 2; Castilla, 1.
- Levante, 2; Osasuna, 1.
- Murcia, 1; Cádiz, 1.
- Castellón, 1; Elche, 0.
- Alavés, 2; Oviedo, 0.
- Celta, 1; Santander, 1.
- Granada, 3; Valladolid, 0.
- Palencia, 1; Algeciras, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	1	1	0	0	3	0	2
Granada	1	1	0	0	0	0	2
Alavés	1	1	0	0	2	0	2
Castellón	1	1	0	0	1	0	2
Sabadell	1	1	0	0	3	1	2
Getafe	1	1	0	0	2	1	2
Levante	1	1	0	0	2	1	2
Cádiz	1	0	1	0	1	1	1+1
Santander	1	0	1	0	1	1	1+1
Algeciras	1	0	1	0	1	1	1+1
Murcia	1	0	1	0	1	1	1-1
Celta	1	0	1	0	1	1	1-1
Palencia	1	0	1	0	1	1	1-1
Osasuna	1	0	0	1	1	2	0
Castilla	1	0	0	1	1	2	0
Coruña	1	0	0	1	1	3	0
Elche	1	0	0	1	0	1	0
Oviedo	1	0	0	1	0	2	0
Valladolid	1	0	0	1	0	3	0
Tarragona	1	0	0	1	0	3	0

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO PRIMERO)

- Logroñés, 0; Huesca, 0.
- Sestao, 2; Pontevedra, 0.
- Baracaldo, 1; MIRANDES, 0.
- Arenas, 1; Zamora, 0.
- Bilbao Athletic, 1; Leonesa, 2.
- Las Palmas Atlético, 3; Guecho, 1.
- Atlético Madrileño, 0; Sporting Atlético, 1.
- Ferrol, 1; Langreo, 4.
- Orense, 0; Ensidesa, 0.
- Tenerife, 1; Torrejón, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	1	1	0	0	2	0	2
Baracaldo	1	1	0	0	1	0	2
Arenas	1	1	0	0	1	0	2
Langreo	1	1	0	0	4	1	2+2
Las Palmas At.	1	1	0	0	3	1	2
Leonesa	1	1	0	0	2	1	2+2
Torrejón	1	0	1	0	1	1	1+1
Tenerife	1	0	1	0	1	1	1-1
Huesca	1	0	1	0	0	0	1+1
Ensidesa	1	0	1	0	0	0	1+1
Sporting At.	1	0	1	0	0	0	1+1
Orense	1	0	1	0	0	0	1-1
At Madrileño	1	0	1	0	0	0	1-1
Logroñés	1	0	1	0	0	0	1-1
Bilbao Athletic	1	0	0	1	1	2	0-2
Guecho	1	0	0	1	1	3	0
Ferrol	1	0	0	1	1	4	0-2
MIRANDES	1	0	0	1	0	1	0
Zamora	1	0	0	1	0	1	0
Pontevedra	1	0	0	1	0	2	0

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO SEGUNDO)

- Linares, 1; Díter, 0.
- Onteniente, 0; Lérida, 1.
- San Fernando, 2; Ceuta, 0.
- Portuense, 1; Eldense, 0.
- Gerona, 0; Córdoba, 1.
- Sevilla Atlético, 2; Tarrasa, 2.
- Badajoz, 2; San Andrés, 1.
- Calvo Sotelo, 2; Jaén, 1.
- Jerez, 2; Vall Uxó, 1.
- Barcelona At.; Ibiza (aplazado).

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Fernando	1	1	0	0	2	0	2
Lérida	1	1	0	0	1	0	2+2
Córdoba	1	1	0	0	1	0	2+2
Linares	1	1	0	0	1	0	2
Portuense	1	1	0	0	1	0	2
Jerez	1	1	0	0	2	1	2
Badajoz	1	1	0	0	2	1	2
Calvo Sotelo	1	1	0	0	2	1	2
Tarrasa	1	0	1	0	2	2	1+1
Sevilla At.	1	0	1	0	2	2	1-1
Vall Uxó	1	0	0	1	1	2	0
San Andrés	1	0	0	1	1	2	0
Jaén	1	0	0	1	1	2	0
Díter Zafra	1	0	0	1	0	1	0
Eldense	1	0	0	1	0	1	0
Onteniente	1	0	0	1	0	1	0-2
Gerona	1	0	0	1	0	1	0-2
Ceuta	1	0	0	1	0	2	0
Barcelona At.	0	0	0	0	0	0	0
Ibiza	0	0	0	0	0	0	0

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

- Naval, 0; Tudelano, 0.
- Rayo Cantabria, 0; ARANDINA, 1.
- Torrelavega, 0; Sangüesa, 1.
- Santofía, 0; Salmantino, 1.
- Cayón, 1; Béjar Industrial, 0.
- Chantrea, 5; Castro, 0.
- Haro, 2; Calahorra, 1.
- Peña Sport, 0; Benavente, 0.
- Corellano, 2; Venta de Baños, 2.
- Valladolid Pr., 3; BURGOS PR., 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Chantrea	1	1	0	0	5	0	2
Valladolid Pr.	1	1	0	0	3	0	2
ARANDINA	1	1	0	0	1	0	2+2
Sangüesa	1	1	0	0	1	0	2+2
Salmantino	1	1	0	0	1	0	2+2
Cayón	1	1	0	0	1	0	2
Haro	1	1	0	0	2	1	2
Venta de Baños	1	0	1	0	2	2	1+1
Corellano	1	0	1	0	2	2	1-1
Benavente	1	0	1	0	0	0	1+1
Tudelano	1	0	1	0	0	0	1+1
Peña Sport	1	0	1	0	0	0	1-1
Naval	1	0	1	0	0	0	1-1
Calahorra	1	0	0	1	1	2	0
Torrelavega	1	0	0	1	0	1	0-2
Santofía	1	0	0	1	0	1	0-2
Béjar	1	0	0	1	0	1	2
R. Cantabria	1	0	0	1	0	1	0-2
BURGOS PR.	1	0	0	1	0	3	0
Castro	1	0	0	1	0	5	0

## REMO

### España se proclama campeón del Mundo en «outrigger» a ocho

Bled, Yugoslavia (Efe). — El equipo español de outrigger a ocho consiguió el domingo el título y la medalla de oro de dicha modalidad en los campeonatos del Mundo de remo, pesados ligeros que finalizaron en aguas del Lago de Bled en Yugoslavia.

Los remeros españoles invirtieron en los 2.000 metros de recorrido un tiempo de 5 minutos, 53 segundos y 10/100.

A continuación se clasificaron:

- 2. — Estados Unidos, 5-53-28, medalla de plata.
- 3. — Holanda, 5-55-06, medalla de bronce.
- 4. — Alemania Federal, 5-56-05.
- 5. — Gran Bretaña, 5-57-23.
- 6. — Australia, 5-57-64.

La consigna del equipo español era mantenerse en segunda posición sin perder contacto con el equipo que marchase en cabeza, hasta los últimos 500 me-

tros. Los españoles remaron durante toda la regata en segundo lugar, pasando por los 500 metros a un segundo de Estados Unidos, que iba primero. En los 1.000, no cambiaron las posiciones con los norteamericanos en cabeza y los españoles a 3/100. A la distancia de 1.500, el outrigger español pasó en segunda posición, a 32/100. Fue a partir de esa distancia cuando los remeros españoles lanzaron un fuerte ataque y adelantaron a los Estados Unidos, al acelerar el ritmo de 38 a 48 paladas por minuto. En los últimos 500 metros España forjó el triunfo que consiguió por 18/100, y que le valió la medalla de oro.

En la modalidad de «skiff», José Antonio Montosa, campeón el año pasado remando incomprendiblemente muy por debajo de sus posibilidades, sólo consiguió un quinto puesto.

MUNDIAL JUVENIL

## ESPAÑA, A PESAR DE SU BUEN JUEGO, ELIMINADA POR POLONIA

**Ambas selecciones terminaron empatadas a cero goles y decidieron los penaltys**

Tokio (Efe). — España fue vencida el pasado domingo por la potente selección polaca, en la serie de penaltys, por cuatro convertidos contra tres, después de haber llegado al final de los ochenta minutos reglamentarios y la prórroga con empate a cero, en partido clasificatorio para las semifinales del mundial juvenil de fútbol.

España realizó en el segundo tiempo el que ha sido quizás el mejor fútbol del torneo hasta ahora, sobre la cancha del estadio de Omiya.

España: Agustín, Comas, Tendillo, Francis, Manolo, Biri, Zúñiga, Camacho, Marcos, Joaquín y Rojo. Al iniciarse la segunda mitad del partido Gail substituyó a Camacho.

Polonia: Kazimierski, Jarosz, Grusa, Krol, Srobowski, Buncol, Buda (75 minutos Bayrys), Franowski, Nowicki, Baran (53 minutos, Chojnaci), Plaszc.

Arbitró el brasileño Wright con jueces de banda japoneses.

Durante el primer tiempo España se apoyó en su mejor línea la cobertura, y aunque no se jugó con demasiada velocidad, los contragolpes españoles fueron rápidos. A los tres minutos, en una fenomenal arrancada de Rojo por la izquierda, no se llegó a materializar el gol porque el disparo de este jugador salió junto al poste del portal defendido por el meta polaco.

Zúñiga, estaba sometiendo a Baran a un severo marcaje, lo que produjo cierto desequilibrio en el buen hacer de los polacos, ya que este jugador habitualmente canaliza el juego de su equipo.

En un avance español es Camacho quien fuerza un córner. Lo saca Marcos y Joaquín en un salto impecable remata de cabeza saliendo el balón fuera junto a un poste con la puerta vacía. Pudo haber sido un gran gol, pero ahí se inició lo que sin ninguna duda iba a ser el sino de España. La auténtica mala suerte en el remate. Marcos en jugada individual avanzó en el minuto treinta y uno y ejecutó un disparo durísimo que obligó al portero polaco a iniciar una auténtica exhibición durante el resto del partido.

En el minuto 37 se produjo una gran combinación desde la propia defensa española comenzando por Comas, Biri, Marcos y de nuevo Marcos al primer toque y en velocidad siendo éste último jugador quien rematar lanzando el balón al córner el portero.

Este juego que ya comenzara a surgir en los minutos finales del primer tiempo era el indicio de una segunda parte tan fabulosamente bien jugada por España que según los técnicos informadores y público es probable que haya sido el mejor fútbol visto hasta ahora en el Campeonato del Mundo y posiblemente una de las mejores actuaciones a nivel de selección juvenil que España tenga en su ya largo historial.

Los cuarenta minutos del segundo tiempo de España contra Polonia fueron catalogados como inenarrables, sensacionales memorables; alguien dijo que bordaron el fútbol y sin embargo se cumplió la injusticia de ser eliminados del torneo por los lanzamientos desde el punto de penaltys.

Durante la prórroga los potacos retuvieron el tiempo que pudieron la pelota en su poder consiguiendo su propósito de

llegar al lanzamiento de la correspondiente tanda de penaltys.

La victoria polaca la consiguieron así. Chojacki disparó el primer penaltys y tras pegar en el poste se introdujo en la meta de Agustín. A continuación Joaquín lanzó y paró Kazimierski, Buncol transformó el suyo batiendo a Agustín por su derecha. Gail marcó para España, Jarosz también metió la pelota por la derecha del portero español Manolo consiguió el segundo para España. Plaszc chutó muy fuerte pero Agustín en gran parada se hizo con el balón. Zúñiga marcó el tercero y último de España. Skrobowsky tiró el último de su serie marcando el cuarto y definitivamente España quedó eliminada cuando el capitán Tendillo tiró el último lanzamiento y se lo paró el gran Kazimierski.

LOS EQUIPOS

SEMIFINALISTAS

Tokio (Efe). — Argentina Polonia, Uruguay y Unión Soviética obtuvieron hoy domingo su pase a la ronda semifinal del campeonato de fútbol juvenil, que se disputa en Japón.

Los argentinos fueron los únicos que no necesitaron tiempo complementario para eliminar a Argella, a quien vencieron en el estadio «Nacional» de Tokio por cinco goles a cero.

Uruguay, necesitó prórroga y a los cuatro minutos de ella marcó el gol que le daba la victoria.

Paraguay cayó ante la Unión Soviética, por penaltys, luego de que el tiempo reglamentario acabara con empate a dos, la prórroga a tres y en la tanda de lanzamiento desde el punto de penaltys los soviéticos convirtieron seis y los americanos cinco.

## CRISIS EN EL MILAN

**Han caído muy mal las dos derrotas de Madrid**

Milán (Italia) (Efe). — Las dos derrotas sufridas en el torneo «Santiago Bernabéu», disputado el pasado fin de semana en Madrid, ha desencadenado una grave crisis en el Milán.

A su regreso hoy a Italia, el director técnico Massimo Giacomini explicó con las siguientes palabras la exclusión ayer contra el Real Madrid de los titulares Novellino y Antonelli: «En mi equipo no hay sitio para «prima donnas» incapaces de comprender lo que es la solidaridad en el fútbol».

Según Giacomini, los dos jugadores italianos «se creen los herederos de Gianni Rivera, sin darse cuenta que Rivera, pese a su edad, no vacilaba en apretar los dientes y dar lo mejor de sí mismo en las circunstancias más difíciles».

El director técnico italiano sostiene que tanto Novellino como Antonelli se negaron a obedecer las instrucciones tácticas que les había impartido ante del partido con el Ajax, el sábado pasado, cuando el Milán perdió por la ejecución de

penaltys, lo que le impidió el acceso a la final.

RUMMENIGGE NO FICHARA POR EL A. C. MILAN

Munich (Efe). — El jugador de la selección nacional alemana Karl-Heinz Rummenigge no tiene la intención de abandonar su actual equipo del «Bayern Munich» para fichar por el club italiano «A. C. Milán», según confirmó hoy el propio futbolista.

También el presidente del «Bayern Munich», Willi D. Hoffmann, desmintió hoy informaciones aparecidas en la Prensa en la que se afirmaba un inmediato traspaso de Rummenigge al equipo italiano.

Según estas mismas informaciones el club italiano habría ofrecido cuatro millones de marcos (unos 145 millones de pesetas).

Rummenigge afirmó que no había recibido personalmente ninguna oferta del director técnico del Milán, Rivera, pero que si tenía ofertas de otro club italiano del que se negó a dar el nombre.

## EL BAYERN SE ADJUDICÓ EL "I TROFEO BERNABEU"

**Se impuso al Ajax, por dos a cero**

**El Madrid, tercero, al vencer al Milán (2-0)**

Madrid (Efe). — El Bayern de Munich, al derrotar al Ajax de Amsterdam por dos goles a cero, se ha proclamado vencedor del primer trofeo «Santiago Bernabéu» de fútbol, disputado el domingo en el estadio del mismo nombre, de la capital de España.

Arbitró el encuentro el colegiado italiano Sr. Lattanzi, que no tuvo una buena actuación. Expulsó a los 45 minutos de juego de la segunda parte a Arnesen, por protestar un penaltys, viendo la tarjeta amarilla el también jugador del Ajax, Tahamata. La otra amarilla fue para el germano Kraus.

ALINEACIONES

Bayern de Munich. — Junhans, Horsmann, Wetner, Augenthaler, Medermayer, Ourberger, Brettner, Janzon. (Huaness), Oblak (Dremmler); Kraus y Rummenigge.

Ajax de Amsterdam. — Schrijvers, Meutstege, Lerby, Krol, Wijnberg (Wijnberg), Arnesen, Tahamata, Blanker, Jensen, Ling y Schoemaker.

GOLES:

1-0 85 m. libre directo sobre el portal de Schrijvers, que se encarga de lanzar Niedermayer y de transformar.

2-0 90 m. penaltys por empujón, según estimación del árbitro, de Krol a Rummenigge y Brettner, con gran habilidad, consigue enviar el esférico a fondo de la portería defendida por Schrijvers.

Hablar de justicia o injusticia en un partido de fútbol es algo realmente difícil, pero lo cierto es que el Ajax fue el conjunto que dispuso de más oportunidades de marcar que su rival, y sin embargo fue el Bayern quien logró dos tantos. Las ironías del fútbol.

El partido ha pasado de ser un auténtico encuentro entre dos grandes equipos, a disputarse entre dos conjuntos sin categoría, para al final, a falta de seis o siete minutos, continuaban con el 0-0 y confiaban en la prórroga, aunque tanto unos

como otros disponían para los 30 minutos que restaban de pocas reservas físicas, pero mejor era eso que perder el partido a falta de tan poco tiempo. Cosa que le sucedió al Ajax.

TRIUNFO DEL MADRID

Madrid (Efe). — El Real Madrid ha derrotado por dos goles a cero al Milán en partido disputado esta noche en el estadio Santiago Bernabéu, valedero para el tercer puesto del I Trofeo Santiago Bernabéu.

Al descanso se llegó con

el resultado de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado holandés señor Weerink, que no tuvo una buena actuación.

ALINEACIONES

Milán: Albertusi; Collovati, Maldera, O'Vecchi (Romano), Bet, Novellino, Buriani, Bigón, Chiodi (Cantonelli), Morini, Galluzzo.

Real Madrid: García Remón; San José, Camacho, García Navajas, Benito, Del Bosque, Angel, Stielike (Portugal), Juanito (Roberto), Santillana, Cunningham

## LAS QUINIELAS

### EN LA PRIMERA JORNADA LOS MAXIMOS ACERTANTES COBRARÁN MAS DE MEDIO MILLON DE PESETAS

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, la primera de la temporada, ha quedado establecida como sigue:

Huelva-Tarragona ... ..	1
Sabadell-Coruña ... ..	1
Getafe-Castilla ... ..	1
Levante-Osasuna ... ..	1
Murcia-Cádiz ... ..	x
Castellón-Eliche ... ..	1
Alavés-Oviedo ... ..	1
Celta-Santander ... ..	x
Granada-Valladolid ... ..	1
Palencia-Algeciras ... ..	x
Logroñés Huesca ... ..	x
San Fernando-Ceuta ... ..	1
Gerona-Córdoba ... ..	2
Calvo-Sotelo-Jaén ... ..	1

De 13 aciertos se registraron 3.678, que cobrarán a razón de 16.908 pesetas por boleto, mientras que los 46.898 de doce tendrán un premio de 1.326 pesetas cada uno.

En total se sellaron la cantidad de 45.227.370 columnas con una recaudación total de 339.205.275 pesetas, de las cuales el 55 por 100 de premios ascendió a pesetas 186.562.901.

EL ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Ciento veintidós boletos con 14 aciertos percibirán 509.735

Para el reparto provisional correspondieron la cantidad de 62.187.634 pesetas para cada una de las categorías.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

### DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES SEREM

El Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos (SEREM) convoca los siguientes cursos:

- MODIFICACION DE CONDUCTA PARA DEFICIENTES MENTALES. Del 17 al 22 de Septiembre de 1979, en GRANADA. Nivel: Educadores, Psicólogos y Pedagogos.
  - TECNICAS APLICADAS A LA REHABILITACION DE AUTISTAS. Del 26 al 29 de Septiembre de 1979, en BURGOS. Nivel: Educadores, Psicólogos y Pedagogos.
  - DIAGNOSTICO DEL AUTISMO. Del 12 al 17 de Noviembre de 1979, en MADRID. Nivel: Psicólogos.
  - Todos los cursos serán en régimen de jornada continuada.
  - Condición indispensable: Estar trabajando en Centros de Atención de Minusválidos Psíquicos y superar una selección previa.
  - El número de plazas será limitado.
  - Costo de matrícula: 2.000 pesetas por curso.
- Información e inscripciones: En el Departamento de Minusválidos Psíquicos (SEREM) sito en calle María de Guzmán número 52 MADRID (3) Teléfonos: 2532605 y 2335505 Ext 252

## ALMACENES ESCUDERO

SANTANDER, 6

LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA EL HOGAR

LENCERIA SELECTA

DESCUENTOS ESPECIALES — OPORTUNIDAD UNICA

¡APROVECHELA!

ALMACENES ESCUDERO

## CLAUSURA DE LOS XVII CAMPEONATOS NACIONALES DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

### Barcelona y Las Palmas fueron los equipos vencedores y Magda Amat y Ramón Torrás, campeones individuales

Inalizaron el domingo por la mañana, en las piscinas municipales de El Plancio, los XVII Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo. En la jornada de clausura se celebraron las pruebas de 200 m. obstáculos y arrastre de maniquí, con resultados normales de acuerdo con las previsiones en lo que respecta a los puestos de honor. Hay que destacar la brillante actuación de equipo de Burgos, que hacía su debut en estos campeonatos nacionales.

En la categoría femenina, cambio de título en la general, al conquistarlo Magda Amat, de Barcelona, pero sin que su empresa fuese fácil pues la anterior campeona, Conchita Perucha, de Centro, pese a no encontrarse en su mejor momento tras su reciente lesión le opuso gran batalla y sólo cedió en las dos últimas pruebas. Ocupó el tercer lugar Miriam Carratala, confirmando sus buenas posibilidades. Se clasificaron después Susana Villarroya, de Barcelona y Pilar Domínguez de Burgos que ha sido la revelación de estos campeonatos.

En las pruebas de 200 m. obstáculos ganó netamente Laura Capdevilla, de Tarragona, ante la favorita de la especialidad, seguida de María Cruz Pino de Las Palmas y la gran favorita Magda Amat, de Barcelona. Las locales ocuparon los siguientes puestos: cuarta Pilar Domingo, 2.43.0; 18, Eva María Domingo, 3.4.7 y 25 Ana María Domingo, 3.10.1.

Por equipos como estaba previsto venció Las Palmas, seguido de Tarragona, Barcelona y en quinto lugar Burgos.

En arrastre de maniquí ocuparon los tres primeros puestos las representantes de Barcelona con escasa diferencia entre ellas con victoria de Mireya Campos, sobre Magda Amat y Esther Amat, siendo cuarta Miriam Carratala, de Alicante y Pilar Domingo, de Burgos. Sus compañeras ocuparon los puestos: noveno, Ana María Domingo, 52.5; décimo octavo, Eva María Domingo, 57.0.

Por equipos ganó Barcelona seguido de Burgos, Alicante y Las Palmas.

En la general por equipos renovó su título Barcelona que no encontró dificultades al sacar a su inmediato seguidor 276.6 puntos de diferencia que fue Las Palmas.

#### CATEGORIA MASCULINA

En la absoluta masculina, también nuevo campeón pero con todos los honores en el loven socorrista de gran porvenir, Ramón Torrás de Barcelona seguido de su compañero de equipo Manuel Suárez que va a más para ser tercero el veterano Eufemiano uentes que no pudo con la juventud de los dos primeros. También hemos de mencionar el quinto puesto conseguido por el canario Alfredo Montes, que debutaba en esta competición.

En los 200 m. obstáculos, buen nivel y sorpresa en el vencedor Francisco Benítez, de Santa Cruz de Tenerife, que tanto él como su federación debutaban en esta competición, seguido de los representantes de Las Palmas: Javier Sánchez y Alfredo Montes. Los burgaleses se clasificaron: 33 Juan Domingo 2.51.5; 44, José Luis Pestaña, 3.18.0; 46, David Martínez 3.33.6 y 48 José Santiago Saiz 3.32.5 tras sufrir una penalización.

Por equipos se aseguró el título Las Palmas, al sacar a

su más directo rival Barcelona, 25 puntos de diferencia, si bien entre ambos surgió la sorpresa de colocarse en segundo lugar Santa Cruz de Tenerife.

En arrastre, maniquí, copo de los representantes de Las Palmas, Alfredo Montes y Javier Sánchez con sólo una décima de diferencia entre ambos seguidos de Ramón Torrás que ha destacado por su regularidad, que le ha supuesto el triunfo final en la general. La prueba más floja del equipo local ha sido ésta donde sus representantes se clasificaron así: 40, José Luis Pestaña, 52.6; 43, Juan Domingo, 54.0; 50, José Santiago Saiz, 1.28 y 51, David Martínez, 1.3.2.

Por equipos en la general como estaba previsto renovó su título Las Palmas por sólo 21 puntos de diferencia con Barcelona que le opuso gran resistencia, seguido de Tarragona, que fue un digno rival.

Asistieron al acto de entrega de trofeos en el Colegio Mayor Peña Amaya, donde han estado alojados todos los participantes de estos Campeonatos, representantes de las autoridades provinciales civiles y militares que entregaron los trofeos a los distintos vencedores.

#### RESULTADOS TECNICOS

Categoría femenina:  
200 metros obstáculos: Primera, Laura Capdevilla de Tarragona.

Segunda, María Cruz Pino, de Las Palmas, 2.34.1; tercera, Magda Amat de Barcelona, 2.41.2; cuarta Pilar Domingo, de Burgos, 2.43.0; quinta, Carmina Díaz de Las Palmas, 2.44.1.

Por equipos: primero Las Palmas, 587 puntos; segundo Tarragona, 558.9; tercero Barcelona, 534.3; cuarto, Alicante, 496.8; quinto, Burgos, 411.4.

Arrastre de maniquí: primera, Mireya Campos, de Barcelona, 48.0; segunda, Magda Amat, de Barcelona, 48.4; tercera, Esther Amat de Barcelona, 49.0; cuarto, Miriam Carratala, de Alicante, 49.5; quinta Pilar Domingo, de Burgos 50.2.

Por equipos: primero Barcelona 587.4; segundo, Burgos, 466.7; tercero, Alicante 465.1; cuarto Las Palmas, 449 y quinto, Centro 436.2.

Absoluta general individual primera, Magda Amat, de Barcelona, 643.7; segunda, Conchita Perucha, de Centro, 585.5; tercera Miriam Carratala, de Alicante 528.9; cuarta Susana Villarroya, de Barcelona, 523.6 y quinto Pilar Domingo, de Burgos, 519.

Por equipos, primero Barcelona, 1.680.8 puntos; segundo Las Palmas, 1.404.2; tercero Centro, 1.37.56; cuarto, Alicante, 1.228.3 y quinto Burgos 1.251.2.

Categoría masculina:  
200 metros obstáculos: primero

Francisco Benítez de Sta. Cruz de Tenerife, 2.19.5; segundo Javier Sánchez de Las Palmas, 2.20.9; tercero, Alfredo Montes. Las Palmas, 2.21.2; cuarto, Jorge Gasulla, de Barcelona, 2.23.2 y cuarto, Ricardo Benítez de Santa Cruz de Tenerife, 2.24.2.

Por equipos: primero, Las Palmas 1.803.8 puntos; segundo Barcelona, 1.782.4; tercero Tarragona, 1.695.5; cuarto, Málaga, 1.583.3 y quinto, Centro, 1.532.7.

Arrastre de maniquí, primero Alfredo Montes de Las Palmas, 41.8; segundo Javier Sánchez de Las Palmas, 41.9; tercero, Ramón Torrás, de Barcelona, 42.2; cuarto, Manuel errer, de Centro, 42.4 y quinto Manuel Suárez de Barcelona, 42.5.

Por equipos: primero, Las Palmas, 541.5 puntos; segundo, Barcelona, 512.9; tercero Málaga, 489.3; cuarto, Valladolid, 463.6 y quinto, Tarragona, 454.3.

Absoluta general individual: primero Ramón Torrás de Barcelona, 641.9 puntos; segundo, Manuel Suárez de Barcelona, 621.4; tercero, Eufemiano uentes de Las Palmas, 620.1; cuarto, Alberto Calabulg, de Tarragona, 617.7 y quinto Alfredo Montes, de Las Palmas 617.

Por equipos: primero, Las Palmas, 1.803.8 puntos; segundo, Barcelona 1.782.4; tercero, Tarragona, 1.695.5; cuarto, Málaga, 1.583.3 y quinto, Centro, 1.532.7.

#### REGIONAL PREFERENTE

### El Salas perdió en el feudo del Universitario

También se ha iniciado la Liga en la Regional Preferente con la participación de veinte equipos afiliados a la Federación Oeste y con presencia del fútbol burgalés ya que el Salas ha dado un valiente paso. La Liga es larga en esta categoría de los sufrimientos económicos y deportivos y el representante burgalés comenzó su andadura con una derrota.

El Salas debería de haber jugado en campo propio, pero al carecer no está ultimado y optó por cambiar y de esta forma inauguró su singladura en el campo del Universitario de Valladolid. El partido ha sido un cómodo paseo para los de la capital del Pisuerga al vencer por el resultado de cuatro goles a uno. Los burgaleses pusieron entrega, pero fueron dominados por un mejor fútbol y

sobre todo calidad. El próximo domingo, el Salas juega frente al Cristo Olímpico, en Palencia; el día 16 en su campo, ante el Sanabria; el 23 en La Bañeza y el 30 de Septiembre también fuera de la capital serrana, concretamente en el feudo del Laguna.

Los resultados registrados en la primera jornada han sido los siguientes:

Cuéllar, 2; Astorga, 2. Real Valladolid, 1; Cacabelos, 0. Monterrey, 3; Ciudad Rodrigo, 1. Leonesa, 0; Bembibre, 1. S. Lorenzo 2; Toreno, 1. At. Zamora 1; Guardo, 2. Universitario, 4; SALAS, 1. Laguna, 3; Sanabria, 1. Medinense Fabero (aplazado). La Bañeza - C. Olímpico (aplazado).

### Positivo comienzo de la Gimnástica Arandina

#### Venció al Rayo Cantabria en el campo de éste, por 1-0

Santander (Crónica especial de Efe para DIARIO DE BURGOS). — El Rayo Cantabria ha comenzado con mal pie la temporada dentro de su feudo al perder ante la Gimnástica Arandina por 0-1.

Los cántabros naufragaron completamente ante la mayor veterania de los de Aranda de Duero, que aunque no hicieron demasiados méritos para ganar, no desperdiciaron las ocasiones de gol que se les presentaron, ocasiones que únicamente se vieron traducidas favorablemente en el minuto 18 del segundo tiempo al marcar Briones de tiro cruzado.

En definitiva, los rayistas anduvieron carentes de toda técnica, dieron muestras de andar muy poco conjuntados en los comienzos de la campaña. Mal inicio, pues, para los cántabros, que de esta forma ven como

se suman a us casillero los dos primeros negativos.

A las órdenes del colegiado vasco Aguirregomezcorta, que tuvo una actuación que muy bien pudiera calificarse como de mediocre, los conjuntos formaron de la siguiente forma: Rayo Cantabria — Cacedo; Pino, Emilio, Lipe; Ruismch, Lastra; Varela, Cabrillo, Manar, no desperdiciaron las ocasiones de gol que se les presentaron, ocasiones que únicamente se vieron traducidas favorablemente en el minuto 18 del segundo tiempo al marcar Briones de tiro cruzado.

Arandina. — Llorente I, Riaño, Rodri, Cipri; Cabezas, Mezquita; Felipe, Briones, Tasio, Arroyo, Manolín.

Destacaon por el Arandina Mezquita y Cabezas y por el Rayo Cantabria únicamente se pusieron en evidencia las buenas maneras del central Ruismch.

### PRUEBA DE "AUTO CROSS" EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Para el próximo domingo día 9 está prevista la celebración del Gran Premio de aquella villa en la emocionante modalidad de «auto-cross».

La prueba comenzara a disputarse a partir de las once de la mañana en el circuito «El Bardal» y estará dividida en dos fases: una reservada para corredores masculinos y otra para damas.

Hay concedidos diversos trofeos por parte del Excmo. Ayuntamiento, talleres José Luis, Falla en la emocionante modalidad de «auto-cross».

Ruiz, «Hora y oro», panadería y piensos Tormenta, «La Espinosa», talleres Elín, espumosos «Las Nieves» garage San Nicolás, transportes «Las Nieves» y «Pruden».

## OFERTA SK

# SKREIBSON

Alta sonoridad.

LE OBSEQUIAMOS DOS ALTAVOCES Y UNA ANTENA POR LA COMPRA DE UN RADIO-CASSETTE Y AHORA EXTRAIBLES

SERVICIO OFICIAL

## Fercon

AVDA. REYES CATOLICOS, 34

## ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

### FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia

Información de estos cursos:

- Dos años de estudios en duración académica.
- Obtención del título de «Técnico Auxiliar en Peluquería».
- Iniciación del curso el día 5 de Octubre.
- Horas de enseñanza diurnas y nocturnas.
- Plazo para solicitar la matrícula hasta el día 30 de Septiembre

CURSOS ESPECIALES DE ESTETICA METODOS DE MESIE LARROS DURACION: SEIS MESES

INFORMES Y MATRICULA EN:

## ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VITORIA 19 21 TELFONO 208750 PROFESORADO TITULADO

## RESTOS DE REBAJAS DE VERANO

### A PRECIOS MAS BAJOS

# GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA



A PESAR DE SUPERAR A SU RIVAL

## EL MIRANDES FUE BATIDO EN BARACALDO POR 1-0

Baracaldo (Vizcaya) (Crónica especial de «Efe» para DIARIO DE BURGOS). — A pesar de que el Baracaldo ha vencido al Deportivo Mirandés por un gol a cero en el campo de Lasasarre, los aficionados del conjunto vizcaíno, no han mostrado su alegría, sino más bien su disconformidad por el juego realizado por su equipo. Y de esto han dado muestras a lo largo de los 90 minutos que duró la contienda.

Este primer encuentro de Liga de la Segunda División, no fue nada bueno ni para unos ni para otros. La tarde estuvo calurosa, la entrada de público fue mediana y el césped de Lasasarre se encontraba perfecto para la práctica del fútbol, ya que hace días que no llueve.

El encargado de dirigir el partido fue el señor Villanueva Nieto, del Colegio aragonés, que tuvo una discreta actuación. Amonestó en el minuto 35 de la segunda parte al jugador Recalde por protestar una de sus decisiones.

A sus órdenes los equipos formaron así:  
Deportivo Mirandés. — Muñoz; Haro, Lorenzo, Arriola; Usié, Maldonado; Castillo, Merayo, González Heras y Antolín

Baracaldo. — Meléndez; Manolo, Ablega, Juan Carlos; Bardasco, Aguirrebengoa; Sáinz, Merayo Larreina, Dueñas y Otaola

En el Mirandés se produjeron los cambios de Recalde por Castillo y Peña por González.

En el Baracaldo Sebas sustituyó a Dueñas y Del Olmo a Bardasco.

### EL GOL

1-0 Minuto 27 de la primera parte. Se produce una falta fuera del área. Saca la falta el interior baracaldés Merayo, quien lo hace con habilidad y potencia. El balón, muy ajustado se cuelga en el poste izquierdo de la portería defendida por Muñoz.

Poco que comentar de este encuentro, aparte del enfado de los aficionados locales, porque vieron cómo el Mirandés estuvo mucho mejor y si no ganó, no fue por merecimientos sino más bien debido a su mala fortuna.

El Baracaldo, que el pasado miércoles tuvo una excelente actuación ante el Athletic de Bilbao en partido amistoso, el domingo fue un conjunto todo lo contrario, pues no ha dado pie con bolo y el gol le ha salvado de la hecatombe general.

Se mostró el Baracaldo muy defensor de su terreno y esto no gustó a sus seguidores, ya que provocó la desesperación entre ellos que esperaban una actuación más brillante.

Los de Miranda por su parte, aunque en un principio estuvieron más dedicados al tanteo que a otra cosa, después se lanzaron al ataque y dieron mucha guerra al guardameta baracaldés Meléndez que tuvo que emplearse a fondo. Los mirandeses mostraron una mejor preparación física y en sus hombres se vio el buen conjunto que es. Para ser un partido de comienzos de Liga los mirandeses fueron muy aplaudidos porque se entregaron en todo momento y derrocharon energías de saber y de bien hacer.

En la segunda mitad los visitantes fueron quienes llevaron las riendas del juego, en tanto que los locales, como muñecos no tenían otra cosa que defender su portería y el gol que habían conseguido en la primera parte, que ya era mucho.

En líneas generales gustó el Mirandés y defraudó el Baracaldo. Así destacaron en los burgaleses todos sus hombres por su gran combatividad y en especial el defensa Arriola los medios Maldonado y Usié y el interior Heras

Del Baracaldo, la actuación del guardameta Meléndez fue calificada de sobresaliente. Juan Carlos como defensa hizo una gran labor y Merayo, el autor del gol también merece ser otro de los sobresalientes.

### VESTIARIOS

El entrenador del Baracaldo estaba entristecido a pesar de haber obtenido la victoria.

A la pregunta de los informadores de cómo le había parecido el partido manifestó:

—El encuentro no ha sido bueno, por eso del comienzo de la temporada. Por otro lado hemos acusado el esfuerzo del partido jugado el pasado miércoles contra el Athletic de Bilbao.

—¿Cómo ha visto al Mirandés?

—Ya le conocía de la pasada temporada y debo decir que es un buen equipo y que sabe bien el oficio. Físicamente hay que reconocerlo, nos han superado.

—¿Y el Baracaldo?

—No tan bueno como resultó el pasado miércoles, ni tan malo por lo realizado.

—¿La táctica es retrasar cuando logra un gol?

—No es mala cara al marcador. Hay que tenerlo en cuenta, pero el Mirandés nos ha obligado, sobre todo en el segundo tiempo, a emplearla para defender el resultado que nos favorecía.

Antonio Solana, entrenador del Mirandés han sido parco en sus palabras. Dijo:

—Ha sido una pena de partido porque hemos jugado para ganar. La suerte no nos ha favorecido.

—¿Qué le ha parecido el Baracaldo?

—No le hemos dejado evolucionar como hubiera sido su deseo. Es un buen conjunto pero le falta rodaje.

—¿Qué opina de su equipo?

—Tenemos que ir a por todas, y esa es la mayor aspiración de mi equipo. Tengo fe en él y seremos uno de los firmes candidatos al Campeonato.

## DERROTA DEL PROMESAS EN VALLADOLID POR 3-0

Valladolid (Efe). — El Real Valladolid Promesas ha vencido al Burgos Promesas por tres goles a cero en partido correspondiente a la primera jornada del grupo segundo de Tercera División disputado en el estadio José Zorrilla, que registró una floja entrada.

Al descanso se llegó con victoria casera por dos goles a cero. Dirigió el encuentro el colegiado salmantino González Sánchez, que tuvo una mala actuación, con muchos errores y poca autoridad. Enseñó la cartulina amarilla a Merino del Burgos y a Poveda, del Valladolid.

Valladolid Prom.: Segurado, Santi, Javi, Poveda, César, Pablo, José María, Moisés, Lorenzo, Valerio y Duque.

Burgos Prom.: Medina, Castañeros, Merino, Vadillo, Pereda, Eduardo, Calvo, Tajadura (Emiliano), Abajo, Iturri y Velarde (Fernando).

### GOLES

1-0 Minuto 38: Jugada personal de Duque que, dentro del área, cruza el balón raso batiendo a Medina.

2-0 minuto 44: Jugada individual de Pablo que, tras driblar a varios defensores dentro del área, envió el balón a la red de disparo raso.

3-0 minuto 89: Pase largo de Duque que aprovechó Lorenzo adelantándose a la salida del portero visitante para marcar a puerta vacía.

### COMENTARIO

El encuentro entre vallisoletanos y burgaleses ha sido muy flojo. La juventud de ambos cuadros y la falta de preparación ha sido el motivo por el cual ninguno de los dos equipos mostrasen una gran conjunción.

El equipo vallisoletano aún sin formar, ya que estaba plagado de defensas, ha sido el que más presión sobre el área rival con mucho ardor y ganas de quedarse con los dos puntos.

El mejor juego correspondió al primer tiempo con los jugadores aún enteros y la meta burgalesa pasó por momentos de mucho peligro.

En el minuto 8, Pablo puso a prueba la agilidad del meta burgalés que logró desviar e córner su fuerte disparo. En el minuto 17 Merino derribó a Pablo dentro del área cuando éste se iba perpendicular al marco. Penalti que no dudo en señalar el árbitro salmantino pero que Lorenzo lanzó muy mal deteniendo el portero Medina.

Las únicas jugadas del encuentro fueron totalmente individuales, ya que aún les falta conjunción en sus líneas.

En el minuto 22 Internado de Duque que se quedó solo ante el meta del Burgos pero su disparo acertó a detenerlo y en el 34 fue Valerio quien desperdició una clara ocasión de marcar pero se entretuvo en exceso y el balón le fue arrebatado de los pies.

En el minuto 40, la única ocasión clara de marcar para el

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

BURGOS-Málaga.  
Gijón-Sevilla.  
Hércules-At. Madrid.  
R. Sociedad-Las Palmas.  
Salamanca-At. Bilbao.  
R. Madrid-Valencia.  
Betis-Rayo.  
Zaragoza-Barcelona.  
Español-Almería.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Tarragona-Palencia.  
Deportivo-Huelva.  
Castilla-Sabadell.  
Osasuna-Getafe.  
Cádiz-Levante.  
Elche-Murcia.  
Oviedo-Castellón.  
Racing-Alavés.  
Valladolid-Celta.  
Algeciras-Granada.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO PRIMERO)

Huesca-Tenerife.  
Pontevedra-Logroñés.  
MIRANDES-Sestao.  
Zamora-Baracaldo.  
Leonesa-Arenas.  
Guecho-Bilbao At.  
Sporting-Las Palmas At.  
Langreo-At. Madrileño.  
Ensidesa-Ferrol.  
Torrejón-Orense.

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Tudelano-Valladolid Promesas  
ARANDINA-Naval  
Sangüesa-Rayo Cantabria  
Salmantino Torrelavega  
Béjar-Santoña  
Castro-Cayón  
Calahorra-Chantrea  
Benavente-Haro  
Venta de Baños Peña Sport  
BURGOS PROMESAS Corellano

#### REGIONAL PREFERENTE

C. Olímpico-Salas

#### JUVENILES (CATEGORIA NACIONAL)

MIRANDES-Casablanca  
BURGOS PROMESAS (descansa)

## COLEGIOS IZARRA

Del "a,b,c..." a "las integrales":  
Un colegio con carácter definitivo.

- E.G.B., B.U.P. (Todos los cursos) y C.O.U.
- MASCULINO y FEMENINO (Totalmente independientes).
- SISTEMA DE TUTORIAS, con orientación psicopedagógica personalizada.
- Práctica de todos los deportes en contacto con la naturaleza (2 h. diarias). Piscina climatizada.

### DISLEXIAS

#### NUEVO GABINETE DE DIAGNOSTICO Y REEDUCACION.

##### Diagnóstico:

Para niños que vayan a realizar o no su reeducación en el colegio.

##### Reeducación:

En grupos de 5 alumnos como máximo.

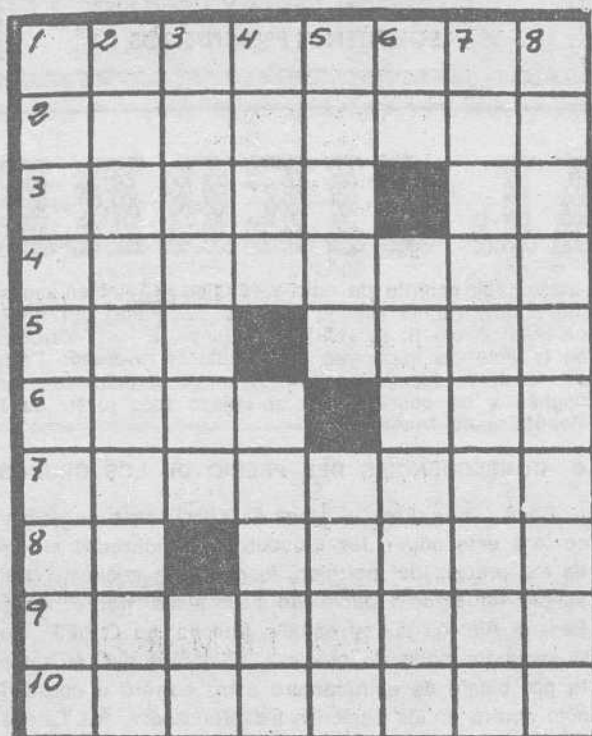
CURSO ESCOLAR PARA INTERNADO Y MEDIO PENSIONADO, CON AUTOBUSES DIARIOS A BILBAO Y VITORIA. LOS FINES DE SEMANA, COMUNICACIONES A S. SEBASTIAN, BILBAO, BURGOS Y LOGROÑO.

COLEGIOS IZARRA (Masculino o Femenino)  
Tel. (945) 43 71 00 - IZARRA (ALAVA)

## BOBINADO DE MOTORES

## «ELEC-AUTO»

AVDA. DEL CID, 80. BURGOS. TELEFONO: 12 45 70



FIEL (DO)

**HORIZONTALES:** 1. — Señalará con estacas diversos puntos del terreno. 2. — Que tiene el mismo tono. 3. — Especie de torta de pan, huevos, canela, limón y pasas de Corinto. — Nota 4. — Que no obra con liberalidad. 5. — Hágalo en este periódico. — Río europeo. 6. — Príncipe árabe. — Prep inseparable. 7. — Demostrárale cariño. 8. — Símbolo del aluminio. — (al rev.) Pulir. 9. — Vía barcelonesa 10. — Dejarás entrever.

**VERTICALES:** 1. — Eximiale del servicio. 2. — Invalidez. 3. — Toredais. — Pronombre 4. — (al rev.) Replito. — Mezclar un titor con otro. 5. — Impares. — Roedor. 6. — Part. insep. — Bordar 7. — Materia colorante empleada en tintorería. 8. — Albergáseles.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Paradina. 2. — Eburones. 3. — Camol. — Co. 4. — Aragónés. 5. — Man. — rasl. 6. — itaB. — Rín. 7. — nesanita. 8. — oL. — sacaT. 9. — Sereno 10. — Asonoses.

**VERTICALES:** 1. — Pecaminosa. 2. — Abarátalos. 3. — Rumanos. — Ro. 4. — araG. — Basen. 5. — Dolor. — Nana. 6. — In. — Narices. 7. — Necesitaré. 8. — Asesinatos.

### Y VA DE CUENTO...

«RESUCITA» DURANTE SU FUNERAL

Lioraba desconsolada una familia ante el féretro donde reposaban los restos de Cósimo Lotti de 70 años, y los sollozos se entremezclaban con el humo de los cirios y los rezos del sacerdote que oficiaba el funeral, cuando, de repente... el muerto resucitó.

Cósimo, natural de Sannicola —un pueblecito del Sur italiano en la provincia de Lecce— había muerto de puro viejo, después de una merecida jubilación, y los médicos del lugar firmaron el acta de su defunción.

Se dispuso su funeral y hubiera ido a parar después al Camposanto si no lea a tener la feliz idea de levantar la cabeza y pronunciar el clásico «¿Qué hago yo aquí?»

Naturalmente, en la Iglesia se armó el consiguiente revuelo: el cura y los monaguillos no sabían si interrumpir la ceremonia, mientras los familiares no acertaban a articular palabra y se movían de un lado para otro sin decidirse por escapar corriendo o abrazar a Cósimo.

El primero en romper aquel silencio mortal fue el sepulturero que musitó un tímido «¿Qué hago? ¿tapo el hoyo?»

Vencida la primera sorpresa, el «resucitado» salió del féretro, ayudado por sus amigos, y lo primero que pidió fue un buen vinillo del país para reponeerse del susto.

CRUZAR LOS ALPES, COMO ANIBAL

Paris (Efa-Upi). — Un ejecutivo francés, un estudiante de Historia norteamericano y una ex-bailarina del «Tollies Berge» intentarán la próxima semana cruzar los Alpes sobre elefantes, igual que hizo en el año 218 antes de Cristo el caudillo cartaginés Aníbal para atacar a los romanos.

Los dos elefantes necesarios para la aventura han sido alquilados al zoo de la ciudad de Turín.

El norteamericano Jac Wheeler, jefe de la expedición, declaró que esperan recorrer el trayecto entre las montañas francesas de Saint Jean de Maurienne e Italia a través de los Alpes en ocho días expediciones similares, pero tuvieron que ser abandonadas ante el temor de que los paquidermos no resistiesen el viaje ni el frío de los 2.450 metros de altitud de los Alpes. Y sin embargo, según la tradición Aníbal logró hacerlo con 37 elefantes y 46.000 hombres.

UNA BOTELLA LANZADA AL MAR EN 1929

Una botella lanzada al mar hace más de cincuenta años, desde un buque transatlántico de vapor, ha sido encontrada por un pesquero de Terranova.

La botella, de color verde, y cerrada con un tapón de caucho, estaba cubierta de conchas fuertemente adheridas, en su interior, los pescadores encontraron una carta con estas palabras: «Esto ha sido lanzado desde el «SS Monstrose», en

ruta hacia Saint John New Brunswick, y que salió de Glasgow el 12 de Enero de 1929».

La carta está firmada por Richard Kay, con domicilio en Leeds, Escocia.

El autor de la carta pide a cualquier persona que pudiera encontrarla, que la envíe a la dirección dicha, a la señora Kay.

El patrón del pesquero, el «Atlantic Lindsay», Marty Hanrahan, ha dicho que cumplirá las instrucciones de la carta si la señora Kay aún vive.



### CRIA DE RANAS PARA LA EXPORTACION

En la India, donde abundan los batracios de gran tamaño, se ha instalado un centro experimental que podría ser la base de una próspera industria

Nueva Delhi (Crónica Reuters-Fiel, Servicios Especiales EFE, por Francois Durieux, en exclusiva para nuestro periódico). Es posible que la cría de ranas sea pronto una industria próspera en la India.

La Universidad Agrícola de Kerala, el Sur del país piensa establecer un centro experimental, para el que ya se han asignado los fondos necesarios.

El año pasado, la India exportó más de 4.000 toneladas de ancas de rana por un valor superior a los doce millones de dólares. Pero las ranas no sirven únicamente para conseguir divisas. También son útiles para eliminar insectos perjudiciales para la agricultura. La gigantesca rana toro puede pesar hasta 1,5 kilos y devora diariamente su propio peso en insectos.

MILLONES DE CARACOLES

Otro animal que abunda en la India es el caracol. Una variedad africana de gran tamaño causa estragos en las islas de Andaman y Nicobar, al Norte de Indonesia.

Hay millones de caracoles, que destruyen los árboles frutales, las hortalizas e incluso las plantaciones de café y caucho. Estos animales se reproducen a un ritmo sorprendente, ya que un sólo caracol puede poner mil huevos en su vida.

Los caracoles llegaron a estas islas durante la Segunda Guerra Mundial, llevados por las tropas japonesas de ocupación. Los nipones son muy aficionados a comer caracoles y decidieron soltarlos en la isla para tener asegurado el suministro.

Se han utilizado diversos métodos para exterminarlos, pero ninguno ha tenido resultados positivos y ahora los indios piensan devolver los caracoles a los japoneses, pero cobrando por ello. El Instituto local de Investigación Agrícola actualmente estudia la posibilidad de exportarlos.

El director del instituto, T. R. Dutta, dice que «los franceses y alemanes son grandes aficionados a los caracoles, lo mismo que los japoneses». Pero los europeos quieren recibir los caracoles vivos, no enlatados.

CANGREJOS Y PATOS

Según el Dr. Dutta, una fir-

ma de Delhi está dispuesta a comprar caracoles vivos. Por tanto, lo único que hace falta es encontrar un procedimiento barato de recogerlos y embalarlos en cajas perforadas.

Entre tanto, prosiguen los esfuerzos por eliminar los caracoles gigantes. Se han utilizado sin mucho éxito unos cangrejos que se los comen, pero no con la suficiente rapidez.

Por otra parte, los cerdos pueden devorar tres kilos de caracoles en una hora, pero luego se plantea el problema de lo que se hace con los cerdos en un país donde la gran mayoría de la población es vegetariana.

En la actualidad, se ha llevado a las islas una raza especial de patos. El Dr. Dutta dice que estos patos ponen 300 huevos al año y las crías son muy aficionadas a los huevos de los caracoles gigantes.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Cuadro. — 2: Taza — 3: Mantel — 4: Cortina. 5: Cortina. — 6: Solapa — 7: Bolso.

**GESTORIA PEREZ DIAZ**  
**SEGUROS LA CONSTANCIA**

NUEVO DOMICILIO: JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8-7.º.

TELEFONO: 21 27 51. BURGOS.

JEROGLIFICO

111  
P1  
RA  
T1

¿Quién apesó el barco?

Solución al jeroglífico:

Los veranos.

### MUTUALIDAD GENERAL DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

ELECCIONES A VOCALES DE JUNTAS PROVINCIALES

A partir del día 5 y hasta el 21 del presente mes de Septiembre, ambos inclusive, dentro del horario normal de oficina, se encontrarán expuestas en esta Delegación Provincial (Vitoria, 21, 1.º derecha), las listas electorales, a efectos de que todos los mutualistas, tanto en activo, como pensionistas y jubilados, puedan comprobar su inclusión en las mismas.

**OCASION, VENDO FORD**  
**FIESTA GHIA, COMO NUEVO**

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

**DON CELES**

Por **OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### NIEBLAS EN EL NORTE

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Aunque un frente débil de chubascos ha barrido las áreas más septentrionales de la Península, la situación es anticiclónica sobre España. El centro de las altas presiones estaba ayer cerca de La Coruña, en el mar; y hoy se estará trasladando al mar Cantábrico y cordillera central. Intervalos nubosos en el área del estrecho de Gibraltar con viento de Levante. Alguna nubosidad en el Norte de las Canarias. Poco nuboso en las demás regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo. Algunas nieblas y neblinas en la vertiente cantábrica, con muy pequeño riesgo de alguna llovizna aislada. Nubosidad de evolución diurna, poco abundante, en la cuenca del Duero y cordillera central. Intervalos nubosos en el área del estrecho de Gibraltar con viento de Levante. Alguna nubosidad en el Norte de las Canarias. Poco nuboso en las demás regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Situación análoga a la del día de hoy.

#### PREVISION PARA EL MES DE SEPTIEMBRE

El Centro Meteorológico Mundial de Washington incluye a toda España en el área en que se esperan precipitaciones escasas en promedio en el mes de Septiembre, con temperaturas alrededor de los valores normales.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 20; Santander, 20; San Sebastián, 19; Vitoria, 18; Pamplona, 22; Logroño, 22; Burgos, 18; La Coruña, 19; Valladolid, 26; Avila, 21; Soría, 21; Zaragoza, 27; Barcelona, 26; Valencia, 26; Madrid, 29; Sevilla, 33; Málaga, 27.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 19; Copenhague, 17; Londres, 16; Bruselas, 15; Ginebra, 19; Zurich, 19; París, 19; Burdeos, 23; Lyon, 22; Lisboa, 28; Frankfurt, 20; Roma, 27; Milán, 21; Helsinki, 13 y Moscú, 13.

## NOTICIAS AL CIERRE

### LOS OBISPOS CATALANES LLAMAN A TODOS AL TRABAJO

Barcelona (Efe). — Bajo el título de "Amen per feina" (vamos a trabajar), los obispos catalanes hacen un llamamiento al trabajo de todos los ciudadanos de Cataluña, como única fórmula para salir del difícil momento económico que atraviesa el país. El llamamiento es formulado en el comentario editorial de la "Hoja diocesana", que publican conjuntamente los obispados de Vic, Tarragona y Solsona, y en el que se dice "Amen per feina" ha de ser "la consigna de todos los que quieran sacar nuestra economía de la situación límite actual" y que este regreso de vacaciones es el momento adecuado para poner manos a la tarea.

### BORGES, INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE

Buenos Aires (Efe). — El escritor argentino Jorge Luis Borges fue intervenido quirúrgicamente ayer y se ha informado que su estado es satisfactorio y ha descansado tras la operación. El afamado literato, quien la semana anterior festejó sus ochenta años, fue intervenido de un tumor benigno (adenoma de próstata), según informa un allegado.

### MONDALE, EN TOKIO

Tokio (Efe-APP). — El vicepresidente de Estados Unidos, Walter Mondale, ha llegado hoy por la mañana a Tokio, donde permanecerá varias horas antes de regresar a Washington, procedente de Hong Kong, después de un viaje oficial de una semana por China. Mondale será recibido por el primer ministro japonés, Masayoshi Ohira con quien tratará de las relaciones entre Estados Unidos, Japón y China y el tema de los refugiados indochinos y la situación en Camboya.

### COEXISTENCIA EUROPEA

Budapest (Efe). — La importancia de la coexistencia pacífica entre todos los Estados europeos destacó el jefe de Gobierno federal alemán Helmut Schmidt en una entrevista a la Televisión húngara. Helmut Schmidt iniciará el martes una visita oficial de tres días a Hungría. Subrayó en sus declaraciones a la televisión que los europeos representan una unidad, sin diferencia del sistema político al que pertenecen. El primer ministro alemán aseguró también que el acuerdo Salt 2 tendrá efectos positivos en las conversaciones sobre reducción de tropas y armamento en Europa central de Viena y en las negociaciones sobre Salt 3, acuerdo que se encaminará a reducir el número de cabezas nucleares de las superpotencias.

### ADVERTENCIA CONTRA ACCIONES DE VENGANZA EN IRLANDA

Londres (Efe). — El arzobispo de Canterbury, Donald Coggan recordó hoy, lunes, que la respuesta cristiana al odio es el amor, y previno contra las acciones de venganza contra el Ejército Republicano Irlandés (IRA). En una entrevista para la radio británica, el arzobispo de Canterbury señaló como normales las reacciones de horror ante los recientes asesinatos, pero

no con un espíritu de odio y venganza. También monseñor Duffy, primer obispo irlandés designado por el Papa Juan Pablo II, se refirió hoy, lunes, a los "horrores" de la violencia imperante en Irlanda. El reverendo Duffy, de 45 años, fue ordenado hoy en la catedral de Monaghan y se convierte en el obispo más joven de la República de Irlanda.

### CONSECUENCIAS DEL PRECIO DE LOS CRUDOS

Bonn (RFA) (Efe). — Unos 45.000 millones de dólares costará este año a los Estados industrializados el alza de los precios del petróleo, luego de la crisis del Irán, señala un estudio publicado hoy lunes, por el Banco Federal Alemán. En el estudio titulado "La O.P.E.P. tras la segunda ronda de precios", se indica que el setenta por ciento de esta factura extra correrá a cargo de sólo cuatro de las naciones industrializadas: los Estados Unidos, el Japón, la República Federal Alemana y Francia. «El más perjudicado —dícese en el informe— será el Japón, que tendrá que entregar la cuarta parte de sus reservas de divisas a los países exportadores de petróleo, seguido de Norteamérica, con una quinta parte, y de la Alemania Occidental y Francia, con una décima y, respectivamente, de sus reservas». Para los países en desarrollo —se añade— con una carga de 7.000 millones de dólares, la subida del petróleo significará un claro frenazo a su crecimiento económico.

### TARJETAS DE CREDITO EN CHINA

Pekín (Efe-Reuters). — China está negociando con entidades bancarias occidentales la utilización de tarjetas de crédito en la República Popular, informaron hoy fuentes comerciales occidentales. Las fuentes añadieron que el interés que muestran los chinos por las tarjetas de crédito, principalmente para los turistas y hombres de negocios parece haber seguido a la aceptación de dichas tarjetas en fecha anterior del presente año en establecimientos comerciales administrados por China en Hong Kong.

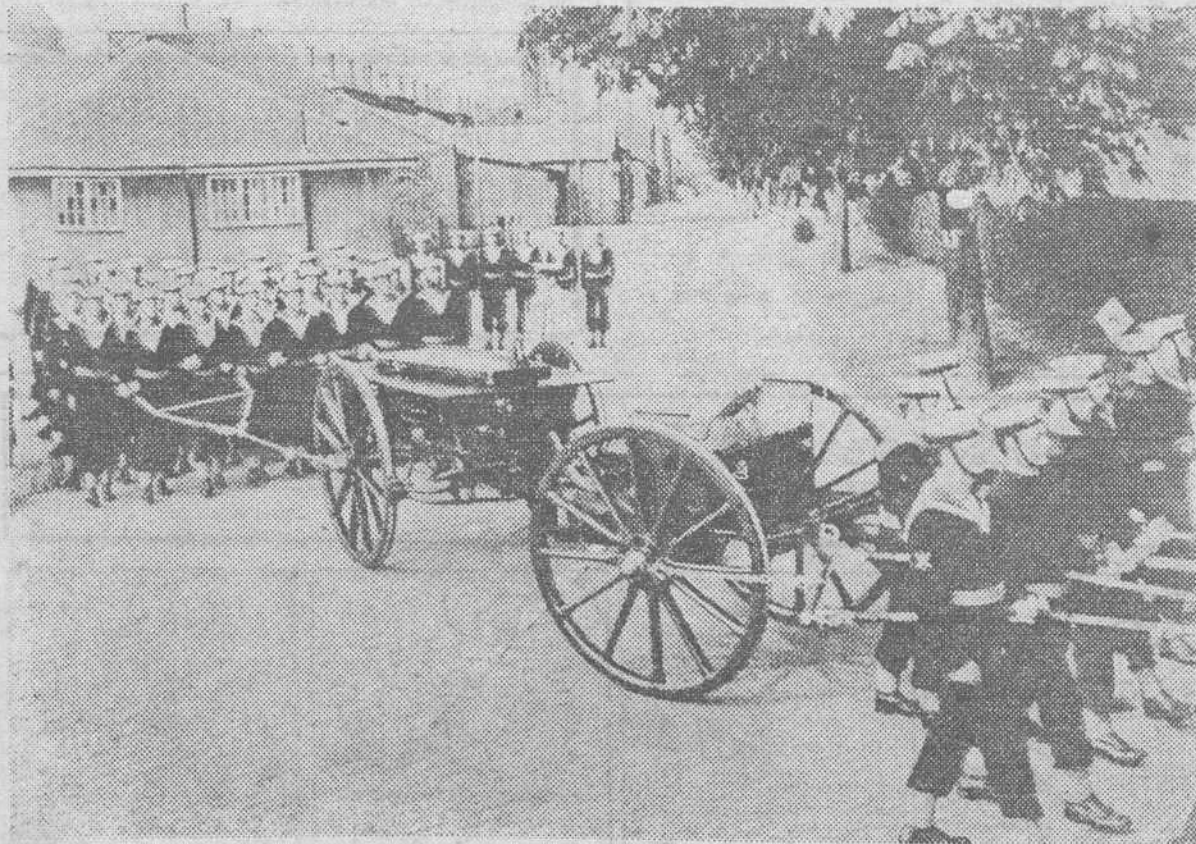
### FECHAS PARA LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

Lisboa (Efe). — Las elecciones legislativas y las municipales de Portugal no se celebrarán el mismo día, en versión fidedigna del vespertino "A Capital", que cita fuentes solventes. Según el mismo periódico, las generales tendrán lugar el domingo 2 de Diciembre, y las municipales, una semana después.

### INAUGURACION PROVISIONAL DE LA TELEVISION EN COLOR, EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — Las emisiones en color de la Televisión portuguesa se iniciarán el próximo miércoles, con la transmisión en directo del programa recreativo "Juegos sin fronteras", que promueve Eurovisión. Aunque el comienzo oficial de las emisiones no tendrá lugar hasta el próximo mes de Marzo, la «RPT» facilitará a partir de ahora con carácter esporádico algunos programas en color, entre ellos, la telenovela brasileña de la temporada otoño-invierno. El popular espacio "Juegos sin fronteras" se realiza por primera vez en Portugal y en él participan equipos de ocho países europeos, que compiten en destreza sobre las bases de imaginativos juegos, arraigados en la tradición popular de cada país. En Portugal, el tema central escogido por los organizadores será la vieja «corrida de toros a la portuguesa», para lo cual ha sido especialmente ambientado el ruedo de Cascais, en los alrededores de la capital.

## ANTE EL ENTIERRO DE LORD MOUNTBATTEN



Partsmouth (Inglaterra) — Marineros británicos voluntarios transportan un carruaje en el acuartelamiento de la Marina Real, en Easlnay, cerca de Portsmouth, preparándose para la ceremonia del funeral por Lord Mountbatten que tendrá lugar en la Abadía de Westminster el día 5 de este mes. El entierro será en Romsey, Hampshire. En el carruaje se ha instalado un metrónomo para asegurar la precisión en la marcha del mismo (Telefoto EFE-UPI)

## COSAS VEREDAS

### SE «JUEGA EL COCIDO» POR PIROPEAR A UNA MUJER

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Un empleado de uno de los bazares del aeropuerto de Las Palmas ha sido despedido por piropear a una mujer que pasaba por delante de la tienda y cuyo marido se encontraba comprando en el interior del mismo en ese momento.

Como consecuencia de este despido los seis bazares del aeropuerto de Las Palmas han iniciado hoy una huelga indefinida en apoyo de la readmisión de este empleado.

Al parecer, una señora bastante atractiva pasó por delante de la tienda y el dependiente, según fuentes de

los trabajadores consultadas por «Efe» comentó los encantos de la dama, mientras que fuentes empresariales han calificado de «groseros» los piropos que le fueron dirigidos a la señora.

El marido, que se encontraba en el mostrador del citado bazar, entabló, a raíz del incidente, una riña verbal con el dependiente y, según también las fuentes empresariales, fue ofendido por el empleado.

Las citadas fuentes empresariales han señalado a «Efe» que en los contratos existentes entre la empresa y la Subsecretaría de Aviación Civil existe una cláusula en la que se dice que los empleados deberán guardar el máximo respeto hacia sus clientes.